

MÉTÉO

Le sud du Québec connaîtra une journée généralement ensoleillée. De les températures s'adouciront au cours de la journée. Demain: nébulosité croissante suivie de possibilité de chutes de neige.

Max.: - 5; Min.: - 6

Livraison domicile \$2.75 par semaine, Semaine: 50 cents — Samedi: \$1.00

VENDREDI

Le Voix de l'Est

006767
BUREAU DEPOT LEGAL
DEP SOCIOLOGUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6

Chez nous le
NO. 1 c'est vous

GRANBY AUTORAMA
378-4636 L3637

VOL. 55 — NO 203 — GRANBY, 2 mars 1990

Gentilly: des enfants diffformes

— page 7

Confusion chez producteurs de lait

— page 3

Jean Grégoire, président du syndicat des producteurs de lait de Saint-Hyacinthe, au cours de l'Assemblée générale d'hier.

photo Alain Dion



Le Canadien perd du terrain

— page 23

Vent,
glace, et
poudrerie

Au moins six blessés

— page 2

Des routes rendues glissantes par le vent et la poudrerie ont causé au moins quatre accidents de la route qui ont fait six blessés hier soir. Ci-dessus, une voiture renversée, route 235, à Ange-Gardien, dont la conductrice a subi des blessures sérieuses.

photo Pierre Beaudin

**Pour tous
vos voyages
en groupe**

1 seule solution

Nos fourgonnettes 7 à 15 passagers
Demi tarif du lundi au vendredi midi
— pour skier au Mont Ste-Anne
— pour aller au Forum voir les Canadiens
— pour une visite à Walt Disney

SUPER
Un billet de ski pour Bromont
GRATUIT
avec toute location

Hertz

On va de l'avant pour vous plaire.

Hertz loue des Ford et d'autres grandes marques.

Pour information : **HERTZ GRANBY (Estrle Toyota Inc.)**
6, chemin Irwin, Granby 378-8404
375-0200 Christiane Jodoin L6218

Plusieurs automobilistes dans le décor

Les accidents occasionnés par le mauvais temps font au moins six blessés

Richard Gosselin

GRANBY

L'hiver en dents de scie n'a pas fini de laisser des traces: hier soir, le poudrier a causé de nombreuses sorties de route. Au moins six personnes ont subi des blessures dans quatre accidents attribuables à ce nouveau soubresaut de la saison froide.

Ce sont les patrouilleurs de la Sûreté du Québec qui ont encaissé le contrecoup, puisque la poudrie a mis sa griffe surtout sur les routes en milieu rural. Partout dans la région, les accidents se sont succédés à un rythme régulier à partir de 18 h.

Sous l'effet de bourrasques, la neige se profilait sur la chaussée et, sous le passage des roues des véhicules, une fine pellicule de glace se formait. Ailleurs, le vent en rafales poussait des lames de neige à travers la route, entravant la conduite automobile.

En certains endroits, l'accumulation de neige frottait le dessous des voitures, même sur des routes aussi achalandées que la 112. Sur l'autoroute 10, il fallait bien maîtriser le volant puisque le vent tendait à bousculer les véhicules.

Dans le décor hivernal

Le premier accident s'est produit peu après 18 h, face au 1131 route 112, à la hauteur de Saxby.



Deux personnes ont été blessées lorsque leur automobile s'est retrouvée dans le fossé, sur le toit, sur la route 112.

photos Pierre Beaudin



Les ambulanciers secourent une conductrice qui a été blessée grièvement lorsque son véhicule a capoté. L'accident est survenu sur la route 235, à Ange-Gardien.

Une voiture se dirigeant vers l'est avec un couple à bord a dérapé et capoté dans le fossé. Conduits au CHG par les techniciens d'Ambulances Waterloo, l'homme et la femme n'ont été que légèrement blessés.

Vers 18 h 30, un carambolage a impliqué une demi-douzaine de véhicules, sur la route 104, à Farnham Centre. Deux femmes, prenant place dans deux des voitures, ont subi des blessures, l'une légères et l'autre plus sérieuses. Les gens d'Ambulances Cowansville ont transporté les deux blessées à l'hôpital BMP.

Moins d'une heure plus tard, sur la route 137, entre la route 112 et Ste-Cécile-de-Milton, un

conducteur s'est infligé des blessures mineures quand son auto a quitté la route. Son état n'a pas nécessité son hospitalisation.

Enfin, à 20 h 15, face au 625 route 235, à Ange-Gardien, les ambulanciers de la maison GMR ont secouru une automobiliste sérieusement blessée dans le capotage de son véhicule dans un champ bordant la route. Après un premier et solide impact avec le fossé, l'auto a démolie une clôture avant de retomber lourdement sur le toit.

On ne craint pour la vie d'aucune des personnes impliquées, mais plusieurs des véhicules ont été irrémédiablement endommagés.

LA QUOTIDIENNE

278
4888

SOMMAIRE

Agenda	6
Bernard Brodeur	10
Commentaires	8
Décès	19
Grands titres	8
Économie	12
Jeux	18
Petites annonces	14
Sports	20
Statistiques	22

Le super
dépanneur
SAM BERNARD

Centre de validation
Ouvert 7 jours

Essence avec ou sans service
1020 Principale, Granby 378-7607

L-05590

**La Voix
de l'Est**

Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555 et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.



La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de se conde classe. Enregistrement no 0679

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Bouchard
TRESORIER ET
DIRECTEUR DU PERSONNEL
François Thoun

ÉDITORIALISTE
Valère Audy

DIRECTEUR DE
L'INFORMATION
Real Marchessault

DIRECTEUR DU
MARKETING
Rheume Fortin

DIRECTEUR DES VENTES
Guy Choinière

DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean-Nil Laplante

Entre leur fédération et les coopératives, le coeur des producteurs de lait balance

SAINT-HYACINTHE



Jacqueline de Bruycker

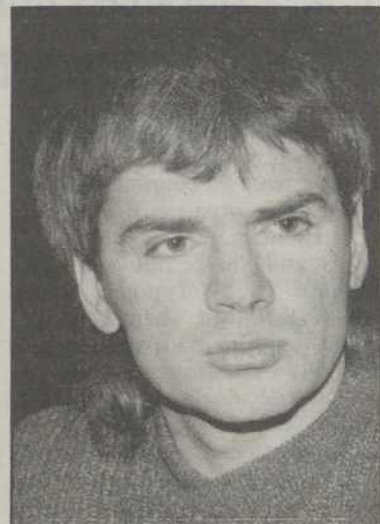
Tirailés entre le syndicalisme agricole et les coopératives dont ils sont sociétaires, les producteurs laitiers ne savent plus très bien à quel saint se vouer.

Un flottement qui semble découler en droite ligne d'un manque d'information sur les rouages des deux organismes.

«Ce n'est pas facile tous les jours de vivre entre les deux, pourtant c'est très clair pour moi, nous avons aussi bien besoin de l'un que de l'autre, ils se complètent tellement en défendant chacun à leur façon nos intérêts», avance Pierre Thibault, un agriculteur d'Upton, sociétaire d'Agropur. En compagnie de 300 autres producteurs laitiers, il participait hier, à Saint-Hyacinthe, à l'assemblée générale de son syndicat.

Il n'est pas le seul à penser de cette façon, les participants ont en effet adopté à l'unanimité — et sans pour autant se livrer à un vrai débat de fond — une résolution qui témoigne de leur déchirement. D'une part, ils réclament «la conversion de leurs acquis et l'amélioration de leurs conventions, mais tout en continuant à tenir compte du système coopératif», de l'autre, ils demandent à la Fédération des producteurs de lait de faire les efforts nécessaires pour tenter de rejoindre leur partenaire dans un climat favorable.

«Le tiraillement actuel, je trouve ça bien fatigant. J'aimerais bien mieux travailler sur mon champ que de passer mon temps à palabrer d'un organisme à l'autre. La solution, ce serait que la fédération et les coopératives ac-



Germain Givry de Sainte-Cécile-de-Milton, sociétaire d'Agropur.

ceptent de faire des compromis pour la satisfaction de l'ensemble des producteurs. Mais on n'en est pas encore rendu là», estime Germain Givry, de Sainte-Cécile-de-Milton. Un autre sociétaire de la coopérative agro-alimentaire de Granby.

Double chapeau

La Fédération des producteurs de lait compte quelque 15 000 membres dont les deux tiers sont sociétaires d'une coopérative. La fédération et le Conseil de la coopération laitière (qui regroupe les six coopératives laitières du Québec) se posent tous deux en défenseurs des meilleurs intérêts des producteurs.

Grosso modo, les producteurs attribuent à la fédération tout un paquet de responsabilités. Une consultation effectuée auprès de 805 agriculteurs de la région de Saint-Hyacinthe donne une bonne idée des champs d'activités que selon eux elle couvre. «La fédération doit s'occuper de régler, de négocier des prix et des conditions pour l'ensemble des



Pierre Thibault d'Upton, sociétaire d'Agropur.

producteurs, de la direction du lait, des représentations à tous niveaux, etc... Les coopératives doivent s'occuper de la transformation et du développement du marché.»

Sur le papier, pas de problème. Mais dans les faits, c'est très différent. «Il ne s'agit pas de conserver un organisme plutôt qu'un autre, mais ni la fédération, ni le conseil ne nous disent la même chose», remarque Jean-Bernard Charron, de Saint-Pie-de-Bagot.

«On manque d'information, on ne connaît pas la mécanique de ces deux associations. Si on en savait plus, on pourrait prendre des positions plus tranchées, on serait plus à même de comprendre le rôle joué par chacun et de faire de bonnes suggestions», renchérit Robert Beaudry, de Granby, un sociétaire de Coopexcel. Il refuse, quant à lui, de se voir identifié comme syndicaliste ou comme membre de la fédération. Il a opté pour une autre étiquette, celle de producteur laitier. «J'essaie de voir les choses du point de vue de l'ensemble des agriculteurs, ça me pose moins de problèmes.»



Robert Beaudry de Granby, sociétaire de Coopexcel.

L'assemblée générale a également adopté majoritairement une résolution sur la convention de mise en marché du lait. Comme la plupart des producteurs se questionnent sur son interprétation, ils n'ont fait ni une ni deux, ils demandent à la fédération de leur fournir plus d'informations et surtout de les vulgariser.

Et c'est précisément de l'application de cette convention qu'origine le conflit qui oppose les deux parties. Selon ce décret, la Fédération des producteurs de lait a la responsabilité de voir à ce que les usines privées et les coopératives produisant des produits en progression sur le marché (fromages fins, mozzarella, yogourt, crème glacée) soient approvisionnées. Ces réquisitions se font au détriment des entreprises — privées ou coopératives — qui transforment le lait en poudre ou en beurre. Mais tant que leur production répond à la demande canadienne — qui affiche des baisses, année après année —, la fédération ne peut toucher à leur lait. C'est l'utilisation de ce qui reste qu'elle surveille.



Jean-Bernard Charron de Saint-Pie-de-Bagot, sociétaire d'Agropur.

photos Alain Dion

«La fédération se défend de s'approprier le lait», précise Jean Grégoire, président du Syndicat des producteurs de la région de Saint-Hyacinthe. Nous nous assurons seulement de répondre à la demande des consommateurs québécois et canadiens. Les marchés ont changé selon les goûts des gens et les usines de transformation doivent s'adapter sinon notre gestion de l'offre ne tient plus.»

Et dans sa mise au point, M. Grégoire ajoute qu'il est complètement faux de prétendre que la fédération favorise l'entreprise privée aux dépens des coopératives. «Ça fait des années qu'on dit aux coopératives de s'asseoir ensemble, de procéder à une rationalisation de leurs actifs pour une meilleure productivité.»

Il regrette par-dessus tout de voir le litige qui oppose la fédération au Conseil de la coopération laitière, débattu sur la place publique. «On comprend bien mal leur refus de vouloir s'asseoir avec nous pour trouver une solution. On commence à se poser de sérieuses questions sur leur bonne volonté», enchaîne-t-il.

Le mot de la fin? Il l'a lancé aux quelque 300 agriculteurs réunis dans l'amphithéâtre de l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe. «Arrêtons de nous tirer dans les pattes et mettons toutes nos énergies à frapper sur le même clou. On se déchire pour des bébelles et pendant ce temps-là tout le monde autour de nous profite de nous.»

Policier condamné pour agression sexuelle

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
Presse Canadienne

Policier au service de la Sûreté du Québec pendant presque un quart de siècle, Gilles Marier a quitté, hier, le palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu sous l'escorte de ses anciens collègues, qui devaient l'amener derrière les barreaux.

Le juge Robert Sansfaçon, de la Cour du Québec, chambre criminelle, venait de le condamner à une peine d'emprisonnement de six mois, après l'avoir reconnu coupable d'agression sexuelle, d'attentat à la pudeur et de grossière indécence.

Les actes qu'on lui reproche ont été posés entre 1981 et 1984, au moment où sa victime, une

voisine et la fille d'un de ses meilleurs amis, était âgée de 11 à 14 ans. En substance, il a pris des photos de nu de la fillette, il l'a entraînée dans une séance de masturbation et s'est livré sur elle à des attouchements à connotation sexuelle.

Les enquêteurs de la SQ ont d'ailleurs piégé Marier sur écoute électronique, le 7 avril 1989, lorsque sa victime lui a rendu visite à son domicile, munie d'un équipement dissimulé sous ses vêtements. Candidement, le policier a avoué indirectement ses crimes. Hier, ces mêmes enquêteurs ont toutefois préparé une mise en scène pour que leur ancien collègue sorte du palais de justice à l'abri des caméras.

Marier a été suspendu sans solde par la SQ dès sa dénonciation, au printemps de 1989. Il ne lui restait qu'un peu plus d'un an de service pour avoir droit à son régime de retraite. Malgré la preuve accablante de la Couronne, représentée par Me Jacques Pothier, il a clamé son innocence.

Il a choisi un procès devant juge seul, le juge Sansfaçon. Tout au long des procédures, il a nié avoir commis les gestes répréhensibles pour lesquels il a été accusé. «C'est absolument faux», a-t-il déclaré, tout en admettant avoir pris des photos de sa jeune voisine, vêtue d'un maillot de bain «qui semblait transparent».

Le juge Sansfaçon n'a pas re-

tenu la défense de l'accusé, étayée par Me Jean-Pierre Robillard. Le magistrat a plutôt prêté foi au témoignage de la victime, maintenant âgée de 19 ans, qui lui a paru beaucoup plus crédible que celui de l'accusé.

Débouté, condamné, Marier a donc perdu son emploi à la SQ. Jamais il ne pourra profiter des avantages d'une pleine retraite, que procurent 25 ans de service au sein de ce corps policier.

«En plus des problèmes familiaux, professionnels et sociaux que vous ont causé ces gestes, je dois vous condamner à six mois ferme de prison», a déclaré le juge Sansfaçon. L'accusé était passible d'une peine de dix ans d'emprisonnement.

LE SOURIRE MATINAL

- J'ai vu une belle auto hier.
- Quelle sorte?
- Une belle Mercedes. Une voiture de luxe.
- Ouais, c'était à qui?
- À un pauvre gars manchot. Je lui ai demandé combien elle coûtait.
- Et que t'a-t-il répondu?
- Il m'a dit que ça lui avait coûté un bras...

GUY L. BUSSIERE

PHARMAPRIX

Livraison
Galeries de Granby

Charbonneau Courrex Messenger Rapide

LIVRAISON / URGENCE DIRECTE PARTOUT
Service 24 heures / 7 jours semaine

Tarif au kilométrage
378-1298

L3348

Faites un **SUPER** marché:

ABONNEZ-VOUS et GAGNEZ!

du 15 janvier au 10 mars inclusivement

AU TOTAL

16 bons d'épicerie de 100\$ pour nos
nouveaux abonnés et nos lecteurs

et **LE GRAND PRIX**

1 bon d'épicerie de 500\$

échangeables chez Provigo-Gagnon

Tous les détails aux bureaux de La Voix de l'Est
et dans Le Plus dimanche

COUPON "ABONNEZ-VOUS ET GAGNEZ"

A déposer à la Maison des communications, 76 Dufferin, à Granby, ou chez tous les
Provigo-Gagnon.

Nom :

Adresse :

Ville :

Téléphone :

**La Voix
de l'Est**

LES SUPERMARCHES
provigo
Gagnon

L-02601



loto-québec

Résultats

Tirage du **90-02-28**



Vous pouvez
miser jusqu'à
20 h le mercredi
et le samedi

10-16-32-35-36-42

No complémentaire: **15**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 085 998,90 \$
5/6 +	1	788 044,00 \$
5/6	200	3 013,10 \$
4/6	11 573	100,10 \$
3/6	240 433	10,00 \$

VENTES TOTALES: **15 644 185,00 \$**

PROCHAIN GROS LOT
(APPROXIMATIF): **4 300 000,00 \$**

PROCHAIN TIRAGE: **90-03-03**

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Pen de Cowansville: on a cherché à étouffer l'affaire

*Le sous-commissaire des Services correctionnels
du Canada voulait protéger l'administration Guérin*

Stéphane Alarie

BROMONT

Deux fonctionnaires du bureau régional des Services correctionnels du Canada (SCC) auraient conseillé à Marie-Anne Hamelin d'oublier les irrégularités administratives dont elle avait été témoin et de laisser tomber sa plainte de harcèlement parce que le sous-commissaire, Jean-Claude Perron, avait décidé d'étouffer l'affaire afin de protéger l'administration du pénitencier de Cowansville.

C'est ce qu'a affirmé l'infirmière Hamelin, hier, alors qu'elle poursuivait son témoignage devant l'arbitre Marguerite Galipeau, de la Commission fédérale des relations de travail.

La première personne à l'avoir conseillée de la sorte serait le Dr Rolland Thivierge, le responsable des hôpitaux dans les pénitenciers fédéraux du Québec. Mme Hamelin l'aurait contacté, peu avant la période des Fêtes de 1987, pour se plaindre du harcèlement et de la guerre froide qu'on lui faisait subir au centre médical de l'établissement cowansvillois.

Tout cela, bien sûr, après qu'elle ait dénoncé les agissements de Michel Ouellette. Ce dernier, cela a été admis au cours des premières journées d'audition, s'est fait payer des heures supplémentaires en tant que simple infirmier alors qu'il agissait à titre d'infirmier-chef par intérim.

«Le Dr Thivierge m'a dit alors

qu'il en discuterait avec le sous-commissaire, mais il m'a demandé de le tenir au courant de l'évolution de la situation», a raconté Mme Hamelin.

«Quand j'ai de nouveau communiqué avec lui pour l'aviser que rien n'avait changé et que c'était toujours la loi du silence, il m'a dit: l'administration de M. Perron a décidé de couvrir Claude Guérin (le directeur-adjoint du pénitencier de Cowansville) et la meilleure chose à faire est d'oublier ça. Sinon, en bout de ligne, tout ce qu'on va t'offrir c'est un transfert au pénitencier de Donnacona», a-t-elle relaté.

Mme Hamelin avoue avoir alors songé à tout abandonner. La guerre que lui livraient ses collègues de travail l'a incité toutefois à ne pas en rester là: on lui téléphone alors qu'elle est en congé pour lui dire ouvertement de laisser son poste; on fait en sorte qu'elle ne se fasse pas rembourser ses congés de maladie; on la force à travailler le soir de Noël, etc...

De plus, elle découvre un cahier, une sorte de dossier parallèle, dans lequel l'infirmier Ouellette et l'infirmière-chef, Chantal Fontaine, notent ses moindres faits et gestes. «Quand j'ai vu qu'on voulait m'embarquer, j'ai décidé de poursuivre», dit Marie-Anne Hamelin.

Toujours au cours de cette période, elle dit avoir contacté à peu près tous les paliers de décision au sein du bureau régional des ser-

vices correctionnels. À chaque fois, on lui dit de suivre la voie hiérarchique et on la renvoie à ses supérieurs immédiats (Chantal Fontaine et Claude Guérin) qui participent eux-mêmes au harcèlement.

À la mi-janvier 1988, elle est désespérée et cherche encore du réconfort, un conseil, à la direction régionale. La seule personne qui ait consenti à lui porter une oreille attentive jusque là, la prévient: «C'est de valeur Marie-Anne, mais tu n'auras aucune protection de la part du bureau de M. Perron; ils veulent abriter Guérin». Elle suggère donc à l'infirmière de s'adresser au Solliciteur Général du Canada (à l'époque James Kelleher), ce qu'elle fera en février suivant.

Mme Hamelin a tenté vainement de l'identité de sa confidente, Louise Guérette, parce qu'elle craint que celle-ci soit à son tour harcelée, ou qu'elle perde son emploi, pour l'avoir écoutée et conseillée. On a d'ailleurs longuement débattu de la question et l'audition de l'arbitrage a dû être suspendu pendant une bonne partie de l'après-midi.

Le témoignage de Marie-Anne Hamelin se poursuivra aujourd'hui, dès 9h 30, au Château Bromont. L'infirmière de 38 ans désire, rappelons-le, recouvrer le droit d'exercer sa profession au pénitencier cowansvillois. Elle cherche donc à prouver qu'on l'a harcelé sans que les autorités ne réagissent afin de lui assurer un climat de travail sain.

GRANBY EN BREF

La Ville n'était pas au courant

GRANBY — La Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) n'a jamais avisé la Ville de Granby que le 21 février, elle avait émis une ordonnance dans le dossier de la valorisation agricole des boues de l'usine épuration. Le directeur des services techniques, M. Serge Ro-

bert, a indiqué hier qu'aucune copie de l'ordonnance n'avait été transmise à la municipalité, et que c'est dans La Voix de l'Est que lui-même a pris connaissance de la teneur du jugement. La CPTAQ exige que la compagnie Excavation Lasnier, de Sainte-Brigide, cesse d'entreposer en milieu agricole les boues qu'elle prend à l'usine de Granby, et qu'elle enlève toutes les boues dé-

versées à Sainte-Brigide jusqu'à ce jour. Excavation Lasnier détient le contrat d'enlèvement des boues pour l'année en cours, contrat qui s'élève à environ 300 000 \$. Afin de se protéger advenant un bris de contrat, la Ville de Granby avait exigé que la compagnie lui verse une caution d'exécution au montant de 150 000 \$.

EN BREF

Avions soviétiques interceptés

BAGOTVILLE — Deux bombardiers-chasseurs CF-18 des Forces armées canadiennes ont intercepté, entre 7 h et 8 h, hier, deux bombardiers soviétiques qui volaient à l'est des côtes de Terre-Neuve. Les deux chasseurs se sont approchés des bombardiers russes de type Bears afin de s'assurer qu'il ne survolent pas le territoire canadien. Ils ont également profi-

té de l'occasion pour prendre quelques photos. Les deux intrus avaient pénétré dans la zone d'identification de la défense aérienne du Canada, sans avis préalable. Dès cet instant, la mission des deux pilotes a été placée sous le contrôle du personnel qui se trouvait à bord d'un avion du système aéroporté d'alerte et de surveillance (AWACS).

Charest: nouveau boulot

OTTAWA — M. Jean Charest,

qui a démissionné de son poste de ministre du Sport plus tôt cette année, serait nommé vice-président des Communes au retour des vacances d'hiver des députés, lundi. Le poste est libre depuis que M. Marcel Danis s'est vu attribuer les anciennes responsabilités de M. Charest, soit la Condition physique, le Sport amateur et la Jeunesse, lors du remaniement ministériel de la semaine dernière. M. Charest, qui est âgé de 31 ans, est tenu en haute estime par le premier ministre Mulroney.

La compagnie Services sanitaires Deslandes, de Granby, s'apprête à jouer sa dernière carte dans le dossier des boues de fosses septiques.

Tenant toujours d'obtenir la permission de traiter les boues en un lieu situé chemin Gagné, dans le canton de Granby, elle comparaitra le 4 avril devant le Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole, à Longueuil.

Pour l'instant, la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) refuse de lui accorder l'autorisation d'utiliser cet emplacement de deux acres et demi à des fins autres qu'agricoles, car il se trouve dans un secteur agricole homogène et actif, estime la CPTAQ.

«La CPTAQ nous demande de trouver un autre emplacement. Mais nous avons cherché dans toute la MRC Haute-Yamaska, et il n'y a que dans le canton de Granby que ça peut fonctionner» a indiqué M. Luc Jean, propriétaire de la firme Services sanitaires Deslandes. Seule la municipalité du canton de Granby, dit-il, accepte que soit exploité chez elle un lieu de traitement et de valorisation des boues de fosses septiques.

M. Jean explique que les installations du chemin Gagné permettront de traiter annuellement six millions de gallons de boues, ce qui signifie qu'on pourra y acheminer sans problème toutes les boues de fosses septiques provenant des 12 municipalités de la MRC Haute-Yamaska. Ces 12 municipalités renferment plus de 8 000 fosses septiques dans lesquels on récupère 3,5 millions de gallons de boues par année, selon des statistiques de 1988 fournies par M. Jean. A elle seule, sa compagnie, dont la clientèle est répartie dans 21 municipalités, doit éliminer deux millions de gallons de boues par année.

Les boues transportées dans le chemin Gagné seront traitées selon un procédé de lagunage mis au point par la firme d'ingénieurs Serener Consultation, de Sherbrooke. Retirés des boues grâce à une méthode appelée «dégrillage», les déchets irrécupérables seront acheminés à un site d'enfouissement. Ensuite, les boues pourront être transformées en fumier liquide et en compost, tandis que le surplus d'eau retourné à la nature sera de qualité égale à celle de l'eau de pluie.

Le fumier liquide sera épandu sur la terre des producteurs laitiers Jean-Luc et André Carrier, qui sont aussi propriétaires du terrain qui sera aménagé pour le traitement des boues. Quant au compost, il sera offert aux pépiniéristes. «Ce type de compost est introuvable au Québec. Ils (les pépiniéristes) se le procurent aux États-Unis» assure M. Jean.

Comme dans la région, il n'existe pas encore de lieu autorisé pour le traitement des boues de fosses septiques, les éboueurs ont toujours disposé des boues de la même façon: l'hiver, ils les entassent dans des fosses à purin, et à l'été, les boues sont épandues sur les terres agricoles, sans autre forme de traitement.

Traitement des boues de fosses septiques: il y a de l'espoir

Cette pratique n'est plus tolérée par le ministère de l'Environnement. Les éboueurs dont le permis d'exploitation n'est pas encore arrivé à échéance bénéficient néanmoins d'un sursis. Voilà pourquoi, explique Luc Jean, sa

compagnie se débarrasse actuellement de ses boues en les déversant dans les fosses à purin des Entreprises PRS, de Saint-Pie, un éboueur dont le permis est encore valide. «Mais quand leur permis sera expiré, il ne sera probable-

ment pas renouvelé» croit M. Jean.

En décembre, le ministère de l'Environnement avait avisé Luc Jean qu'il ne pouvait plus entreposer ses boues dans des fosses à purin au lieu d'épandage Réal So-

rel, de Roxton Pond. Il lui avait tout bonnement suggéré d'aller les déverser dans le réseau d'égout de la Ville de Montréal, ou de les transporter au lieu autorisé de Berthierville.

RENSEIGNEMENTS SUR LA TPS PROPOSÉE ET LE LOGEMENT

Taxe sur
les produits
et services

Renseignements
sur le
logement

Canada

■ LA RISTOURNE DE TPS SUR LE LOGEMENT.

La TPS proposée* remplacera la taxe fédérale actuelle qui ajoute 4% au prix des maisons neuves. La ristourne de 2,5% de la TPS sur les maisons neuves de moins de 350 000\$ réduira la TPS de 7% à 4,5%, soit à peu près la même taxe de vente que maintenant.

■ Ainsi, 95% des acheteurs de maisons neuves seront admissibles à la ristourne de TPS sur le logement au moment de l'achat.

* Le projet de loi sur la TPS est couramment sous considération au Parlement.

■ PAS DE TPS SUR LA REVENTE DE MAISONS USAGÉES.

Avec la TPS proposée:

■ PAS DE TPS perçue sur les loyers résidentiels d'un mois ou plus.

■ PAS DE TPS perçue sur les frais de condominium.

■ PAS DE TPS perçue sur les résidences d'étudiants ou de personnes âgées.

■ PAS DE TPS perçue sur les prêts, les hypothèques ni sur les polices d'assurance-maison.

Pour recevoir le feuillet "Renseignements sur le logement",
appelez sans frais la ligne info-TPS:

1 800 267-6640 du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

Dispositif de télécommunication pour malentendants: **1 800 267-6650**

La TPS. C'est important de vous renseigner.



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Canada

MM. Rock Gosselin et André Trudel, respectivement directeur de la circulation à la SPCUM et porte-parole de l'Association des chefs de police et de pompiers du Québec, ont témoigné hier devant le coroner Marc-André Bouliane.

photo Pierre Beaudin



Enquête du coroner: au tour des policiers municipaux de se plaindre

Richard Gosselin

GRANBY

Les directeurs de police municipaux n'ont pas la vie facile, quand il s'agit d'exercer leur mandat, les budgets étant les véritables patrons, plutôt que les conseils municipaux.

Après le constat des carences des services pré-hospitaliers, exprimé plus tôt cette semaine dans le cadre de l'enquête menée par le coroner Marc-André Bouliane, voici qu'on apprend que la sécurité routière trébuche régulièrement sur autre pierre d'achoppement.

La situation a été dénoncée hier par le porte-parole de l'Association des chefs de police et de pompiers du Québec, M. André Trudel.

«Pour le policier municipal, il est difficile d'entretenir des actions conséquentes avec le mandat de la sécurité routière qui lui incombe pourtant: il lui faut s'occuper des chiens errants, voir à l'enlèvement des poubelles encombrant les rues, secourir un chat dans un arbre, et ainsi de suite.»

«L'argent devient le nerf de la guerre», poursuit-il. De là à engendrer la guerre des nerfs, il n'y a qu'un pas, que vivent quotidiennement les policiers municipaux, aux prises avec un man-

que chronique d'effectifs.

«On n'a peut-être pas assez insisté sur le fait que la sécurité routière est une responsabilité partagée entre les policiers et les élus», convient M. Trudel, secondé en cela par le directeur de la circulation au Service de police de la CUM, M. Rock Gosselin, également présent hier matin devant le coroner Bouliane.

Appelés à se prononcer sur la pertinence de l'instauration d'une police de la route, les deux hommes ont manifesté leur accord de principe, tout en nuancant leur position. La solution, émise par plusieurs intervenants jusqu'ici, ne résoudrait en rien les problèmes des corps de police municipaux, qui assurent pourtant la surveillance sur 50% des routes du Québec.

D'autres représentations

Mardi soir, et hier après-midi, quatre experts de la Régie de l'assurance automobile du Québec ont défilé à la barre des témoins, afin de démontrer au coroner le fonctionnement de l'organisme, tant au chapitre technique que promotionnel.

«Il y a encore énormément à faire au niveau de la conception des systèmes de retenue pour les enfants trop petits pour être assis sur la banquette arrière ou

trop grands pour être assis dans un siège d'enfant», a déclaré l'un d'eux, M. Claude Dussault, en faisant allusion aux décès de quatre fillettes.

Egalement entendue hier après-midi, la vice-présidente de la Fédération des infirmiers et infirmières du Québec, Mme Sylvie Boulanger, a prononcé un plaidoyer en faveur d'une plus grande concertation entre les intervenants en matière de sécurité routière.

L'Institut de police de Nicolet, ainsi que le Conseil canadien de sécurité ont aussi fait part au coroner de leurs recommandations hier matin.

L'enquête se poursuit aujourd'hui au palais de justice de Granby, avec les représentations des gens du ministère québécois des Transports. De nombreux éclaircissements sont attendus de leur part, puisque 40% des 19 tragédies sur lesquelles se penche le coroner Bouliane se sont produites sur une chaussée glacée ou enneigée.

D'ores et déjà, il est certain que le coroner n'aura pas suffisamment de la semaine qu'il s'était initialement réservée pour entendre les représentants de tous les organismes qui se montrent intéressés à son enquête.

Celle-ci se poursuivra donc durant au moins deux jours, la semaine suivante.

Aciers Raymal n'a plus l'intention de quitter Stukely-Sud

Gérard Vachon

GRANBY

La compagnie Aciers Raymal est à Stukely-Sud pour y rester.

Un revirement complet de situation si on considère qu'il y a à peine huit mois elle songeait à fermer ses portes et poursuivre sa production de revêtement métallique de couleurs à Victoriaville.

«La demande est là, il s'agit d'y répondre. On est même prêt à perdre un peu d'argent pour y arriver», a expliqué hier Réjean Duhaime, président de Métal B.D.L., la compagnie-mère.

Si le discours est différent de celui servi par la même personne à l'été 89, «c'est parce que la situation a beaucoup changé», dit-il tout en reconnaissant avoir commis quelques erreurs.

Établie à Stukely depuis 1987, Aciers Raymal a connu des débuts difficiles. En 1988, la compagnie a perdu 38 000 \$. Malgré des prévisions plutôt sombres, l'année 89 a été moins moche. Le déficit n'a été que de 3 000 \$.

Entre-temps, la direction a rationalisé les opérations, rapatrié l'administration à Victoriaville et fait installer une ligne «watt» pour relier les deux entreprises et faciliter les contacts avec la clientèle.

Aciers Raymal emploie actuellement jusqu'à trois personnes. C'est deux fois moins qu'avant l'été 89, moment où «le vent a tourné. Et on n'a jamais connu

un hiver comme celui en cours», dit M. Duhaime.

«Nous comptons plus de clients dans la région de Granby. Il y a aussi ces contrats de la Société d'exploitation de la Baie James qui nous procurent des revenus de 25 000 \$ à 30 000 \$ par semaine», explique M. Duhaime, qui compte treize années d'expérience dans le domaine.

Il ne regrette pas les 500 000 \$ investis à Stukely-Sud depuis trois ans. L'hiver dernier, l'usine de 20000 pieds carrés à reçu de nouveaux équipements lui permettant de produire un nouveau modèle de revêtement métallique pour résidences et bâtiments commerciaux. Le nouveau produit sera bientôt sur le marché «et il intéresse déjà des constructeurs américains», dit M. Duhaime qui compte aussi élargir la gamme des produits fabriqués par Aciers Raymal. Ainsi, il envisage d'amorcer dès l'automne prochain la production de «soffite» ventilée pour maisons.

Mais ce qui importe pour lui, c'est que son entreprise de Stukely-Sud a pu constituer «un solide noyau de travailleurs, des gens en mesure de former du personnel qualifié».

Il donne deux années à Aciers Raymal pour assurer sa relance. «Si tout fonctionne comme prévu, nous embaucherons jusqu'à 25 personnes pour répondre à la demande», assure-t-il.

A noter que l'acier que Métal B.D.L. et Aciers Raymal transforme est produit en Allemagne.

TRIBUNAUX

Appel

COWANSVILLE — Au lendemain de sa condamnation à deux ans de prison, Richard Couture se retrouve aujourd'hui devant la Cour d'appel, dans le but ultime de faire casser le verdict de culpabilité prononcé contre lui par un jury. Il y a deux semaines, le prévenu avait été trouvé coupable de la possession, pour fins de trafic, de 335 plants de marijuana, au terme d'un procès de huit jours présidé par le juge Louis-Philippe Galipeau. Le défenseur de l'accusé, Me Donald Bissonnette, invoque des erreurs de

droit de la part du magistrat, au soutien de son recours en appel.

Deux ans de prison

GRANBY — Après avoir reconnu huit vols par effraction, crimes commis au cours des dernières semaines dans la région, un récidiviste de Valcourt, âgé de 35 ans, a été condamné hier à deux ans de prison, au palais de justice de Granby. Les procureurs s'étaient au préalable entendus sur la durée de la sentence. L'accusé avait bien collaboré avec les enquêteurs.

Richard Gosselin

AGENDA

Aujourd'hui

Comptoir familial, de 12h30 à 16h, au Centre Communautaire St-Léon de Cowansville.

Club d'Âge d'Or Princesse: jeux en matinée et parties de cartes en soirée.

Soirée de danse du Club d'Âge d'Or de St-Pie, à 20h, au local de l'Âge d'Or. Orchestre: Willie Lepage.

Soirée de danse du Club d'Âge d'Or de Roxton, à 20h, à la salle Communautaire.

Messe au local du MAHG à

13h45.

L'Association Welcome Wagon - Bienvenue chez nous invite les nouveaux arrivants à Granby à communiquer avec Henriette au 378-5455. Une carte de la ville et un cadeau vous seront remis.

A venir

Soirée de bingo au profit des activités culturelles E.P.W.L., le mercredi 7 mars à 19h30, à la Polyvalente Wilfrid-Léger. Inf.: 539-0910 ou 539-3209.

Gentilly: naissance d'enfants malformés près de la centrale nucléaire

TROIS-RIVIERES
Presse canadienne

«S'Il est prématuré de mettre cela (la naissance d'enfants nés avec malformations) en rapport avec l'environnement, avec les renseignements que j'ai, Gentilly (la centrale nucléaire) n'est pas plus suspecte qu'une autre cause. En général, la cause des imperforations anales n'est pas liée à l'environnement, c'est plutôt génétique. Mais l'environnement n'est pas exclu à ce moment-ci.»

C'est la mise au point qu'a faite le coordonnateur du service de santé publique du Département de santé communautaire de l'hôpital Sainte-Marie, le Dr Maurice Poulin, lors d'une conférence de presse convoquée, hier matin, pour répondre aux médias qui l'assaillaient de questions.

Le coordonnateur ne possédait que peu d'informations nouvelles. Il a toutefois pu préciser les dernières statistiques des naissances à Gentilly : on compterait 175 naissances par année sur ce territoire; or, le taux d'incidence des cas de naissance avec imperforation anale est de un cas sur 5 000 naissances. Dans ce secteur de Gentilly, on a répertorié jusqu'à maintenant quatre cas d'enfants avec imperforation nés en 1988 et 1989.

Le médecin a également déclaré qu'il ne possède pour l'instant aucune information sur le lieu de travail des parents des enfants nés avec une imperforation. Il ne pouvait en outre affirmer que les bébés dont il a le dossier sont tous vivants, mais il le présume.

Après avoir étudié les trois dossiers qu'il possède, (il en attend un quatrième, également un cas d'imperforation), le Dr Poulin a pu conclure que même s'il s'agit du même handicap, on ne peut dire pour autant que les cas sont tous identiques. Deux des trois dossiers qu'il a déjà étudiés montrent en effet que les bébés souffrent également d'autres problèmes.

Le quotidien Le Nouvelliste a appris qu'un des enfants est également atteint de spina-bifida, (malformation de la colonne vertébrale). Par ailleurs, le Dr Poulin a révélé qu'une des mères courait 5 pour cent de risques d'avoir un bébé anormal.

«Notre but n'est pas de nous faire rassurants, a-t-il dit. Nous continuons de nous documenter sur ces cas-là.»

Interrogé sur les procédures à suivre par un médecin lorsque survient une naissance anormale, le Dr Poulin a répondu que le cas est signalé dans le dossier de l'hôpital pour fins de statistiques. Il a ajouté que les malformations n'impliquent pas un signalement obligatoire au département de santé communautaire. C'est la

raison pour laquelle on a mis tant de temps à additionner ces naissances inhabituelles.

Plusieurs femmes du secteur de Gentilly ont avancé l'hypothèse que le tremblement de terre de novembre 1988 aurait pu perturber les grossesses des mères... Ce qui n'a pas manqué de faire sourire le Dr Poulin. «Nous n'avons pas encore regardé cela comme étant une cause possible», a-t-il répondu.

Le médecin a également été très clair sur un point : dans sa recherche de cas similaires, il entend se limiter aux cas de malformations et au secteur de Gentilly. Plusieurs appels étaient déjà entrés au DSC, hier matin, dont un d'une dame de Gentilly signalant avoir donné naissance à une fillette atteinte d'imperforation... il y a 25 ans.

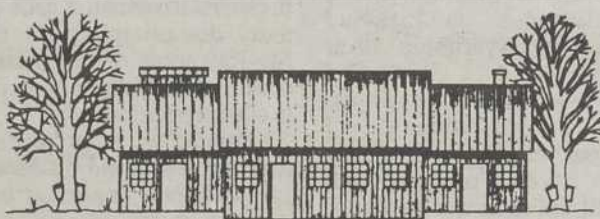
«Or, a fait remarquer le Dr Poulin, il y a 25 ans, la centrale nucléaire n'existait pas.»

Le médecin a répété qu'il sera long et compliqué d'établir un lien de cause à effet, mais qu'il espère que d'ici un mois à un

mois et demi, il sera capable de rassurer les gens et de délimiter le niveau de risque. S'il en existe un...

«Mais pour le moment, ajoutait-il, les discussions avec les généticiens ne nous incitent pas à faire un suivi très spécial parce que, pour eux, les probabilités de malformations sont infimes. Je veux être plus en mesure de savoir où je m'en vais et savoir ce que je veux avant de rencontrer les médecins de la rive sud. Il faut d'abord que j'étaye nos perceptions.»

Le coordonnateur du service de santé publique a ajouté qu'il rencontrera aussi les représentants de la municipalité de Bécancour. Le maire de Bécancour, M. Jean-Guy Dubois, assistait d'ailleurs à la conférence de presse. Ce dernier a demandé à la population de Bécancour de s'assurer que le degré émotif s'ajuste à la réalité. Il a aussi prié les médias de traiter ce dossier avec professionnalisme et de ne pas bousiller le travail des professionnels de la médecine.»



Erablière Chez Al-ber

Bernard Lavallée -- Alphonse Alfonso
(514) 295-3111 (514) 248-3890

300 du Collège, Dunham (Québec)

L3428



2 pour 1
NINTENDO
GENESIS
SEGA



109 St-Charles Sud, Granby

L-03274

BAR CHEZ GASTON

Nouvel orchestre
DUO TUXEDO

Jeu - Vendredi - Samedi

Jeu : SOIRÉE DES DAMES

Samedi
CONCOURS DE
CHA-CHA

Une bouteille de champagne aux gagnants et il y aura des éliminatoires la 7e semaine trophée et plusieurs prix

Bienvenue à tous!
Venez vous amuser avec nous
Gaston, Rolande et Josée

41 St-Charles Nord, Granby
378-1200

L3567

Charbonneau Courrex Messenger Rapide

SERVICE MÊME JOURNÉE

De Granby: Cueillette le matin avant 11 h 30, livraison en après-midi

À L'Ange-Gardien.....	5\$
À Bedford.....	5\$
À Bromont.....	5\$
À Cowansville.....	5\$
À Farnham.....	5\$
À Iberville.....	16\$
À Magog.....	16\$
À Montréal.....	20\$
À Sherbrooke.....	20\$
À St-Césaire.....	5\$
À St-Hyacinthe.....	10\$
À St-Jean.....	16\$
À St-Paul.....	5\$
À Roxton Pond.....	5\$
À Waterloo.....	8\$

Ces prix sont pour 0-20 lb, .20 chacune des lb suivantes.

Direct en tout temps partout
Urgence au kilométrage

378-1298

L3347

ÉRABLIÈRE MARTEL

au service du public depuis 20 ans



Parties de sucre

OUVERTURE LE 4 MARS '90

Menu : Hors-d'œuvre, patates, grillades de porc, jambon, omelette de jambon, fèves au lard, salade de chou, pain, beurre, desserts, oeufs, crêpes et beignets dans sirop, café, thé, lait (à volonté)

- * Repas canadien fait entièrement à la cabane
- * Site boisé, grand stationnement
- * Fermé le lundi. Prix spéciaux pour groupes et associations sur semaine et samedi midi inclus

Réal Martel prop.
Prenez la sortie 55 autoroute des
Cantons de l'Est

L'Ange-Gardien

Salle et
résidence

293-6434

L3614



Lac Meech: l'impossible entente

L'échec de l'entente du lac Meech ne fait plus beaucoup de doute dans l'esprit des observateurs. À moins d'un miracle et d'un revirement drastique de position d'une grande partie du Canada anglais, l'échéance du 23 juin, capitale pour le Québec et le Canada, sonnera le glas de cette vieille constitution usée et malade.

Tout le monde se prépare à une telle éventualité. La souveraineté, l'indépendance, l'autonomie — peu importe la définition donnée au Québec de demain — ne fait plus peur. Dans tous les groupes de notre société, les Québécois s'entendent pour refuser de pratiquer un «fédéralisme à genoux».

L'entêtement stupide de Don Getty (Alberta) et de Clide Wells de la minuscule et pauvre province de Terre-Neuve auront au moins eu pour effet de réveiller l'ardeur nationaliste du Québec, qui s'était effritée après le référendum de mai 1980.

Il faut dire, n'en déplaise à Jacques Parizeau, que depuis dix ans le Québec a grandi, s'est affirmé sur la scène internationale et a mis les bouchées doubles pour se faire reconnaître au titre de partenaire égalitaire et sérieux sur la plupart des grands marchés et auprès des puissances les plus importantes. L'idée d'un Québec autonome a fait son chemin chez l'homme de la rue comme chez les gens d'affaires ou chez les politiciens qui, hier encore, misaient sur «un fédéralisme rentable». L'indépendance, ou la volonté d'indépendance, n'appartient pas unilatéralement au Parti Québécois. Elle dépend de tout un peuple et échappe désormais aux seuls élus.

Les choses bougent vite au Québec. Robert Bourassa, nationaliste reconnu même si ignoré pendant longtemps, a amené ses troupes sans grand problème à envisager éventuellement la séparation du Québec du reste du Canada. Le dernier Conseil national du PLQ a pris des accents ultra-nationalistes. Nous ne pouvons que souscrire à la fermeté du chef de l'État du Québec qui a déployé tous les efforts de négociation possibles avec ses homologues des autres provinces. Le Québec ne s'imposera pas à un Canada qui le rejette comme société distincte; reconnaissance qui est pourtant à la limite du minimum requis.

Bien sûr, Gil Rémillard n'a pas laissé tomber son bâton de pèlerin. Cette semaine encore, il sera dans l'Ouest du Canada pour tenter, une fois de plus, de faire entendre raison aux adversaires de Meech. Cela aura-t-il un effet? Le ministre responsable du dossier constitutionnel n'a jamais cessé de penser que, si entente il y a, elle se fera à minuit moins cinq.

L'entente du Lac Meech demeure un enjeu politique majeur pour Brian Mulroney qui s'est engagé à ramener le Québec à l'intérieur de la constitution dans l'honneur et la dignité. La planche de salut du Premier ministre du Canada reste sans doute l'élection de Jean Chrétien à la direction du PLC. L'idée éculée du Canada que transporte Chrétien ne peut qu'aider Brian Mulroney. Toutefois, le récent budget Wilson, qui a jeté dans la cour des provinces la responsabilité d'éponger l'énorme déficit du Canada, ne peut que renforcer l'échec de la forme de fédéralisme pratiquée aujourd'hui.

Déjà, quatre mois, avant l'échéance ultime, les décideurs imaginent le Québec de demain. La superstructure, encore floue, proposée par Robert Bourassa, sur le mode des associations qui prévalent en Europe, est une première hypothèse de travail. Un partenariat économique avec l'Ontario est de plus en plus envisagé. Le ministre des Affaires municipales, Yvon Picotte, a été très clair à ce sujet.

Du côté de Québec, le Canada apparaît de plus en plus comme une utopie. Nous nous réveillons ensemble d'un état qui n'était qu'un rêve farfelu et sans grand bon sens.

GRANDS TITRES

Les pompiers proposent d'incinérer les vieux pneus

Les conséquences d'un incendie à St-Amable seraient épouvantables

MONTREAL
Presse canadienne

Craignant que ne survienne sur la Rive-Sud de Montréal une catastrophe écologique plus grave que celle d'Hagersville, le Syndicat des pompiers du Québec exige des actions sans délai du gouvernement Bourassa et lui soumet un projet expérimental de deux mois consistant à incinérer les pneus usés dans les cimenteries du Québec.

Le président du Syndicat des pompiers du Québec (SPQ), M. Gilles Raymond, ne rigole pas. Selon lui, les conséquences dans le secteur de Saint-Amable, où trône une montagne de pneus sur dix arpents, seraient beaucoup plus néfastes que ce qu'a connu au cours des trois dernières semaines la région d'Hagersville, en Ontario, en raison de la plus forte densité de population.

Cette accumulation de millions de pneus constitue, dit-il, l'une des pires bombes à retardement que connaisse le Québec. Si tout cela s'enflammait, la Rive-Sud connaîtrait un «véritable hiver nucléaire».

«Si les pneus continuent à s'accumuler encore au rythme de 4,5 millions par année, le problème risque de devenir presque insoluble au fil des mois qui passent»,

ajoute M. Raymond qui réclame des gestes immédiats.

Le ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, vient tout juste d'expliquer qu'il n'a pas les fonds nécessaires (15 millions \$) pour résoudre les problèmes qu'occasionnent les dépôts de vieux pneus.

M. Paradis a plutôt pris la décision d'investir 2 millions \$ dans la surveillance des dépotoirs de pneus, une solution que le SPQ baptise de «simple cataplasme sur une jambe de bois».

Selon M. Raymond, cette somme devrait plutôt servir au déchetage des pneus avant leur incinération dans les cimenteries du Québec où ils serviraient de source d'énergie.

M. Raymond a obtenu notamment l'assurance des Ciment Saint-Laurent qu'on effectue dans ce sens une expérience de deux mois.

Hier soir, la direction de Ciment Saint-Laurent a convoqué d'urgence une conférence de presse relativement à celle du Syndicat des pompiers du Québec; M. Raymond devait participer à cette rencontre d'information de la cimenterie.

Lorsqu'on lui parle de pollution, M. Raymond dit qu'en Californie, le plus important incinéra-

teur de pneus au monde opère dans le respect intégral des normes de l'état de la côte du Pacifique en matière de pollution.

Citant des études du Recycling Research Institute, du Connecticut, il indique aux «envirocrates» que comme combustible dans les cimenteries les pneus ne polluent pas plus que le charbon.

Lorsque Mme Lise Bacon était responsable du ministère de l'Environnement, on avait déclaré que la montagne de pneus de Saint-Amable serait chose du passé en l'espace de deux ans grâce à l'entente intervenue avec Caoutchouc, de Saint-Elie-d'Orford, en Estrie, un fabricant de tapis. Or, l'unique déchiqueteuse en opération ne répond pas au déluge de pneus et en digère cinq fois moins que prévu.

Car il y a d'autres Saint-Amable. Comme Saint-Gilles-de-Lotbinière où «traînent» deux millions de pneus.

Reste le projet de consigne (une taxe de 5 \$ par pneu) qui fut mis de l'avant par l'ex-ministre Clifford Lincoln. Mais cela fait toujours l'objet d'une concertation interministérielle. Son efficacité est d'ailleurs mise en doute. Ce principe a déjà été institué... en Ontario.

Des couches propres, propres, propres

OTTAWA
Presse canadienne

Les couches en tissu viennent de recevoir le sceau d'approbation du gouvernement fédéral, après analyse par un groupe d'experts.

Les marques qui résisteront à 75 utilisations successives pourront désormais afficher le symbole fédéral indiquant qu'il s'agit d'un produit préférable pour des raisons de protection de l'environnement.

Un fonctionnaire d'Environnement Canada, M. Alex Halkett, a fait savoir jeudi que la décision du gouvernement était surtout motivée par le fait que les couches jetables sont devenues un pro-

blème majeur de pollution. «Il y a 250 000 tonnes de couches jetables qui aboutissent dans des sites d'enfouissement sanitaire chaque année. Les remplacer par des couches réutilisables réduirait substantiellement le problème», a-t-il expliqué.

Les couches de tissu sont une des nombreuses catégories de produits approuvés par le gouvernement, et qui pourront de ce fait afficher l'emblème écologique, qui se présente sous la forme de trois colombes entrelacées de manière à dessiner une feuille d'érable. Ce sera au manufacturier de décider s'il utilisera le logo.

Les autres catégories adoptées jusqu'à présent comprennent le

papier journal et le papier fin faits de papier recyclé, les lubrifiants doublement raffinés, les produits fabriqués de plastique recyclé et les peintures à base d'eau.

Mais les couches étaient la plus contestée des catégories analysées.

Le Canada utilise environ 1,7 milliard de couches en papier par année, ce qui représente 80 pour cent du marché des couches, indiquent les données du ministère de l'Environnement. L'industrie des couches brasse des affaires valant des milliards de dollars par année.

A elles seules, les couches jetables comptent pour 2,5 pour cent des déchets municipaux et plusieurs villes éprouvent des problèmes de traitement des rebuts.

EN BREF

Les risques... bien visibles

OTTAWA — Les multiples dangers du tabac pour la santé seront bientôt plus voyants. On les retrouvera imprimés noir sur blanc, en gros caractères, sur le moindre paquet de cigarette, la

moindre pochette de tabac à rouler. Quatre mises en garde explicites viennent s'ajouter aux quatre déjà en usage. Elles préviennent le fumeur que le tabac cause l'accoutumance, qu'il est une cause importante d'accidents cardio-vasculaires, qu'il constitue la principale cause de maladie pulmonaire fatale et que la fumée

de tabac peut être nocive pour les non-fumeurs. Chaque paquet, carton de cigarette, pochette de tabac devra afficher l'un ou l'autre des huit avis. Les manufacturiers devront imprimer l'avertissement sur les faces avant et arrière des paquets, en français d'un côté, en anglais de l'autre.

Violente tempête en Europe: 84 morts

PARIS
Associated Press

La tempête qui a soufflé sur l'Europe ces quatre derniers jours a fait 84 morts. La France, la Grande Bretagne et l'Allemagne ont été les pays les plus touchés.

Selon le dernier bilan dont on disposait jeudi, la tempête a fait 19 morts en France, 18 en Grande-Bretagne, 16 en RFA, neuf en Belgique, sept en Suisse, six en Italie, trois en RDA, deux au Danemark, un en Autriche, un en Grèce, un en Irlande et un aux

Pays-Bas.

Des vents atteignant 140 kmh ont soufflé jeudi sur presque toute l'Allemagne fédérale, perturbant le trafic ferroviaire et routier. A Munich, les écoles sont restées fermées et des bouchons ont paralysé pendant des heures l'autoroute autour de Francfort.

Quatre personnes ont été tuées, dont un Turc de 48 ans qui tentait d'éviter un arbre en voiture, et la police déplorait aussi de nombreux blessés. A Merzig, en Sarre, un homme de 33 ans grièvement blessé a attendu trois heures sous un arbre avant d'être

dégagé. En Sarre également, le train Francfort-Paris a été retardé sept heures par des arbres qui entravaient la voie.

Le prince Charles et son épouse, lady Diana, ont interrompu leurs vacances d'hiver en Suisse et ont rendu visite au Pays de Galles à quelques unes des 800 personnes évacuées du port de Towyn après l'effondrement de 600m de digues. "C'est dans ces circonstances qu'on retrouve le meilleur des Britanniques", soulignait le prince Charles. Avec la marée haute, la mer a inondé plu-

sieurs villages de la région, tandis que les sauveteurs renonçaient momentanément à combler la faille dans la digue.

La neige est tombée jeudi sur l'Ecosse et l'Irlande du Nord, ainsi que dans le nord et l'est de l'Angleterre, provoquant la fermeture de routes et des accidents en chaîne. Les vents trop forts et la marée trop haute ont également interrompu pendant 80 minutes le service de car-ferries entre Douvres et la France.

En Belgique, le bilan était jeudi de quatre morts. Deux enfants

ont été tués dans un incendie à Meerbeek, près de Bruxelles. Le trafic ferroviaire et routier a aussi été très perturbé, tandis que de nombreux foyers étaient privés d'électricité, notamment dans la province du Luxembourg, au Sud du pays.

Des vents violents atteignant 180 kmh ont soufflé également dans l'ouest et le nord de l'Autriche, causant la mort d'une personne, un homme de 26 ans dont la voiture a été écrasée par un arbre.

EN BREF

De la glace dans le lit

MELUN — Mercredi en fin d'après-midi, un accident stupéfiant s'est produit à Vaires-sur-Marne, en banlieue parisienne: un bloc de glace de huit kilos et dont la couleur bleu-vert souligne le côté artificiel est littéralement tombé du ciel sur le toit d'une maison. Le glaçon géant, après avoir écarté les tuiles du toit, a percé le plafond d'une chambre avant de tomber sur le lit heureusement vide à ce moment. Les occupants du bâtiment ont pu à titre de pièce à conviction ranger dans leur réfrigérateur les éclats les plus substantiels de ce glaçon volant non-identifié qui pourrait bien provenir des toilettes d'un avion survolant la région de la capitale...

Douze enfants mordus

GLASGOW, Ecosse — Douze enfants de 6 à 11 ans ont été mordus par un chien dans la cour d'une école primaire, jeudi à Airdrie, près de Glasgow. Un treizième enfant s'est blessé en tombant alors qu'il tentait d'échapper à l'attaque, dont les circonstances n'ont pas été précisées. Le chien serait un croisé de pitbull terrier et

de Staffordshire terrier.

Duel pour l'honneur

MONTEVIDEO — Les représentants d'un directeur de journal ont rencontré mercredi ceux d'un responsable provincial de la police qui, s'estimant calomnié par un article, veut laver son honneur par un duel. Cette rencontre préalable est imposée par une loi de 1939 qui régit le duel en Uruguay. Si les deux parties tombent d'accord pour se battre, elles désignent un tribunal qui fixe le lieu, nomme les témoins et les médecins. L'issue de cette rencontre n'a pas été révélée, conformément à l'usage. Le défi a été lancé vendredi dernier par Saul Claveria, sous-chef de la police de la province de San Jose, à Federico Fasano, directeur du journal La Republica, à propos d'un article paru le 24 janvier dans ce journal de gauche qui impliquait le policier dans une affaire de contrebande. Samedi, le ministère de l'Intérieur a approuvé la demande de duel de M. Claveria, mais le directeur de La Republica a jugé le procédé "anachronique et médiéval". Mardi toutefois il a accepté, tout en annonçant qu'il ne se défendrait pas. Le duel est une vieille tradition en Uruguay.



Incendie du Sheraton au Caire: 16 morts

LE CAIRE — Seize personnes, dont huit Français, ont trouvé la mort dans la nuit de mercredi à jeudi dans l'incendie de l'hôtel Sheraton d'Héliopolis, dans la banlieue nord-est du Caire. Deux Finlandais ont également péri dans le sinistre. On ignorait jeudi soir la nationalité des six autres victimes. Soixante-dix personnes, dont deux originaires de Calgary, ont également été blessées. Les Canadiens ont été identifiés comme étant Tom et Berna Simmons de Calgary. Ils ont été incommodés par la fumée. Plus d'une

douzaine de touristes canadiens logeaient à l'hôtel Sheraton, mais aucun d'eux ne semble avoir été gravement blessé. Selon les premiers éléments de l'enquête, le feu a pris dans le restaurant de l'hôtel, installé sous une tente. Un four rustique serait à l'origine de l'incendie: des étincelles se seraient envolées vers la toile de la tente et le feu se serait alors propagé très rapidement aux bâtiments avoisinants, en raison des vents forts qui soufflaient à ce moment.



Les MIDIS à la POINTE

AVIS AUX GENS PRESSÉS

Nous offrons un copieux buffet

BUFFET À SALADES

soupe
salade
dessert
thé ou café **4.50 \$**

BUFFET CHAUD

soupe
salade
repas chaud
dessert
thé ou café **5.95 \$**

150 St-Jacques, Granby 378-2328

L6140

Au Bar (Restaurant) RUSTIQUE

439 Dufferin, Granby
C'est chez nous que ça se passe
En mars

SPARX

(Manon, Luc, Larry et Pierre)
Les jeudis, vendredis et samedis

Musique de tous genres
(Rock, commercial, rétro, country et sociale)

À tous les vendredis
Retour du concours
des buveurs de bière

À tous les samedis
Festival du
"Schnaps"



10 spéciaux du jour

à partir de

375\$

aussi disponible
buffet funéraire

L3345

POUR RÉSERVATION: 372-1372



BEN... DES CHOSSES À DIRE

À NE PAS RÉPÉTER

Guy Pelletier, après sa rare victoire, au tennis, sur Alain Blum, a décidé de fêter ça avec une caisse...d'eau minérale. Ça valait le coup...deux victoires en deux ans!

Demandez à Claudette Lauzon si elle aime regarder ses émissions préférées qui ont été enregistrées sur le vidéo de son frère Michel alors que ledit vidéo est sur le réparateur? Elle seule le sait...

Parlant de vidéo, Josée Thisdale a décidé de se faire un cadeau. Elle s'est acheté un vidéo. Aucun problème à le faire fonctionner; mais lorsque vint le temps de remettre la télévision en marche ou de la fermer, rien n'allait plus. Est-ce dire que ces équipements sont trop compliqués pour ses connaissances en électronique?

Lors de leur dernier voyage au Brésil Gilles et Guylaine Cloutier ont connu de graves problèmes; ils ont desquamé! Un façon de dire qu'ils n'ont pas pris au sérieux le dangereux soleil de ce pays, et ils y ont laissé...leur peau!

Gustave Hémond, de la cantine «Chez Gus» à Warden, est un maniaque de la pêche. Il a été vu dernièrement, avec sa canne à pêche sur le toit de sa cantine! L'histoire ne dit pas s'il a pris quelque chose...

A ne plus inviter au même «party»: Marc Laurion et Tony Laverrière, ainsi que Pic Duclos et Dennis Alivizatos. Qui a dit que le sport des quilles n'était pas «violent»?

Coq-art désire informer Richard Trudel que les festivités de son 40e anniversaire de naissance sont commencées depuis le 27 février et qu'elles se termineront à la même date l'an prochain. D'ici là, tout est possible car, l'année sera longue. Bonne fête encore «p'tit bonhomme»; c'est à ton tour...

Les Loisirs de Roxton Pond sont à la recherche d'un moniteur ou d'une monitrice, âgée entre 18 et 25 ans. Les personnes intéressées doivent re-

BONNE FÊTE...

- 2 MARS:
- Rock Desormeaux, 55 ans;
 - Guy Lanthier;
 - Diane Choquette, 43 ans;
 - Raymond Bouchard, 42 ans;
 - André Mailloux, 38 ans;
 - Gaétan Tremblay, 30 ans;
 - Jean-Guy Ménard, 56 ans;
 - Rhéaume Fortin, directeur du marketing à La Voix de l'Est, 43 ans;
 - Christine Michaud, 37 ans;
 - Lynda Dumoulin-Massé, 28 ans;
 - Michel Ouellette, 37 ans;
 - Eugène Lapierre, 34 ans;
 - Jason Béliveau, 7 ans;
 - Georgette Dufresne, 61 ans;
 - Annick Dextraze;
 - Eric Bessette, 9 ans;
 - Gaston Desroches, 36 ans;
 - Francine Plante, 36 ans;
 - Ginette Paquette, 41 ans;
 - Steve Penelle, 19 ans;
 - Richard Quintal, chiro.

mettre leur c.v. aux Loisirs de Roxton Pond, C.P. 105, Roxton Pond, P.Q. Les inscriptions doivent être envoyées avant le 25 mars prochain.

J'offre mes sincères condoléances à M. et Mme Guy Morin, de la Banque Nationale, suite au décès de leur grand-mère, Mme Evelyn Picard-Dionne. Oui... Michel Choinière est toujours le président des Loisirs de Granby, et Normand Boulay, directeur. Une erreur avait confié la présidence à Normand. Nos excuses!

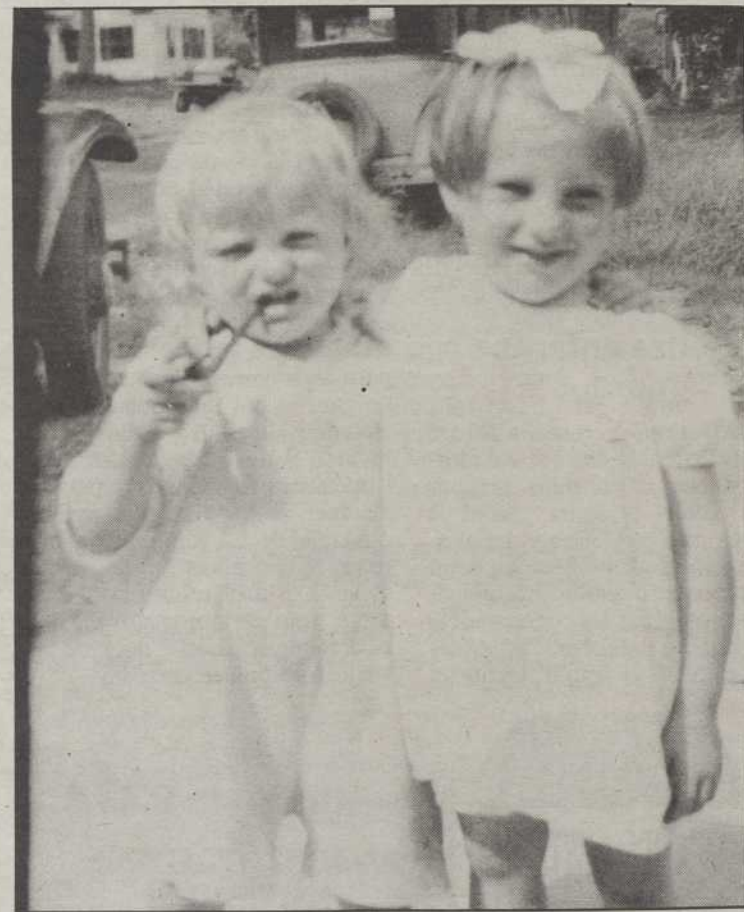
Les bénéficiaires, les membres et non membres de la Fondation Roger-Talbot doivent réserver aujourd'hui, sans faute, pour le voyage au cirque Shriners; le départ se fait demain à 13h, de la Rose Bleue.

Félicitations à Bernard Bonin, gérant général de «Skis Rossignol à Granby», qui a été honoré dernièrement par ladite compagnie.



On s'amuse ferme

Les bénéficiaires et leurs parents s'amusent ferme au camp d'hiver de la Fondation Roger-Talbot, à Roxton Pond. Le site enchanteur ajoute aux plaisirs de l'hiver.



Il était une fois...

...un petit frère et une petite sœur qui filaient le parfait bonheur. Ça se passait il y a plusieurs décennies. Les années ayant fait des ravages, il est difficile de reconnaître (avec la pipe) Robert «Bob» Garneau, trois ans et sa petite sœur Lianne, 4 ans.

photo Ben Brodeur



Toujours au poste

Gérard Lemelin et Line Aubin sont toujours au poste, derrière les caméras, pour servir les auditeurs de la télévision communautaire locale. Leur excellent travail, depuis plusieurs années, mérite d'être souligné.

Salle Érablière Martin Enr.

* À compter du 4 mars 7 jours/semaine

REPAS DE CABANE À SUCRE

Midi et soir

Pour réservations: 378-8008

Bienvenue!

675, rte 137, Ste-Cécile-de-Milton

L3563

Bronzage
ENBRONZAN 372-5630
351 Boivin

SPÉCIAL
Février

Garavou vous dit:

ATTENTION!



CSST

**CHEZ
SEARS
UN JOUR
SEULEMENT!**

**RABAIS
ADDITIONNEL DE**

*** LE SAMEDI 3 MARS 1990
SOYEZ PARMI NOS
PREMIERS CLIENTS À
PROFITER DE NOS BONS
RABAIS!**

250%

**SUR TOUS LES VÊTEMENTS,
CHAUSSURES ET ACCESSOIRES
MODE DÉJÀ RÉDUITS POUR
HOMMES, FEMMES ET ENFANTS!**

* Sauf marchandises en réclame cette
semaine.

**AUSSI RABAIS DE 25%*
SUR UNE SÉLECTION DE
VÊTEMENTS, CHAUSSURES
ET ACCESSOIRES MODE
À PRIX ORDINAIRES
POUR HOMMES,
FEMMES ET ENFANTS**

**NE MANQUEZ PAS LES GRANDS SOLDES SEARS DE QUINCAILLERIE EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI 17 MARS 1990**

dans la limite des stocks disponibles

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •

LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Granby**, Galeries de Granby, 375-5770. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

L-5821

Fin 89: la croissance économique meilleure que prévu

OTTAWA
Presse canadienne

L'économie canadienne a crû à un rythme respectable durant les derniers trois mois de 1989 en dépit des taux d'intérêt élevés et de sombres prédictions.

L'économie a progressé de 0,5 pour cent au cours du quatrième trimestre, si l'on tient compte de l'inflation, alors que les consommateurs persistaient à faire tinter les caisses enregistreuses et que le monde des affaires continuait à investir dans des usines et de l'équipement nouveaux, a annoncé jeudi Statistique Canada.

Au cours de l'année 1989, l'économie a connu un certain ralentissement mais le taux de croissance a tout de même atteint 2,9

pour cent, ce qui représente une baisse par rapport au taux de 5 pour cent enregistré en 1988.

«C'était la septième année consécutive d'expansion économique depuis la récession de 1982, bien que le rythme de croissance fut sensiblement plus lent en 1989 que durant les deux années précédentes», a signalé Statistique Canada.

Mais l'agence gouvernementale a aussi rapporté que la performance commerciale du pays s'est sérieusement détériorée l'année dernière, les exportations fléchissant sous le poids d'un dollar fort tandis que grimpaient les importations.

Le déficit du compte courant — l'évaluation finale des

échanges de biens et services entre le Canada et le reste de la planète — a presque doublé pour atteindre les 19,7 milliards \$ alors qu'il n'avait été que de 10 milliards \$ au cours de chacune des trois années précédentes (chiffres corrigés des variations saisonnières).

Résultats décevants

Durant les trois derniers mois de 1989, le déficit du compte courant est passé de 5,1 milliards \$ au troisième trimestre à 5,6 milliards \$.

Le recul du quatrième trimestre se serait traduit par un déficit annuel du compte courant de plus de 22 milliards \$ si l'économie avait continué sa piètre per-

formance pendant l'année entière.

Statistique Canada a fait remarquer que l'économie avait ralenti au cours du dernier trimestre 1989 par rapport au troisième trimestre, mais qu'elle avait progressé plus rapidement pendant le quatrième trimestre que durant l'été.

La croissance économique de 0,5 pour cent pendant le quatrième trimestre se compare avec un taux de 0,6 pour cent au cours du troisième, 0,4 pour cent au deuxième et 0,8 pour cent au premier trimestre.

Certains économistes ont averti que le pays pourrait déjà se trouver en pleine récession et qu'ils s'attendaient à ce que l'économie connaisse un recul au cours

du quatrième trimestre — une récession se produit lorsque l'économie subit une baisse de croissance deux trimestres de suite.

Mais le fait que les gens disposaient de plus d'argent à dépenser et que les milieux d'affaires avaient décidé de rénover leurs installations a plus que comblé le manque à gagner de l'économie découlant d'une détérioration des exportations.

«L'augmentation de la demande interne a reflété une hausse des dépenses des consommateurs et une poursuite des investissements de la part du monde des affaires», a noté Statistique Canada jeudi.

L'inflation, une des cibles

— suite page 13

BOURSE DE MONTRÉAL

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch	Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch					
A à B																																														
ACIS	1000	12	12	12	-3		C Util	1460	119	19	19	19	+	EqDen.B	2850	156	150	150	-5	LamSo.Inc	1600	103	101	101	-3	ISNC	175200	112	111	12	+		Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Net	Ch							
AMCA	1718	380	375	380			C Util	100	125	25	25	+	Eq Reser	1000	75	75	75		LamSo.Inc	332	335	335	335	-5	SR telcom	332	335	335	335	-5		Total Sales:	4,790													
AMCA9.5	300	121	21	21			Canstar	4050	95	5	5	+	FCA	2000	110	10	10	+	LamSo.Inc	2700	400	400	400		San Fran	3300	460	460	460	+30		TrustUnits														
Abiti	350	360	360	360	+20		Cascades	22162	445	440	440	-5	Flonord	2121	180	180	180	+5	San Fran	1150	95	5	5	-	San Fran	32630	195	185	190	+5		Can.Inc	400	98	8	8	-		Imco	4800	65	5	5	-		
AgriCo	29795	111	11	11	+		Celanece	600	127	27	27	+	Flonord	11378	116	16	16	+	San Fran	5640	14	14	14	-1	San Fran	12958	46	46	46	+4		EngProd	8965	86	6	6	+		Kimex	13000	40	40	40			
AgriCo	10000	24	24	24	+2		C Capital	1000	110	10	10	+	Flonord	1450	335	330	330		San Fran	400	110	10	10	+	San Fran	3000	423	23	23			LyonsLake	3000	26	26	26	-3									
Air	104278	110	9	9	-		ICap	3200	89	9	9	+	Flonord	15000	16	16	16	+	San Fran	2400	114	14	14	-	San Fran	1700	112	12	12			MSV	2950	34	34	34	+1									
Alta	258	117	17	17	-		Chen	1000	34	30	34	+4	Flonord	1930	410	410	410		San Fran	6100	114	14	14	+	San Fran	38400	46	35	35	-17		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alta	700	126	26	26	+		Chen	1800	430	425	425	+5	Flonord	1400	63	63	63		San Fran	100	97	97	97		San Fran	3055	8	7	7	+		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alca	4122	425	24	24	+		Chen	1000	45	45	45	+7	Flonord	2100	50	50	50	-1	San Fran	9050	410	400	400	-15	San Fran	3500	67	63	63	+4		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Algo	119	241	24	24	+1		Chen	4170	118	17	17	+	Flonord	4200	181	176	176		San Fran	200	113	13	13	+	San Fran	2100	85	85	85	+3		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1000	165	165	165			Chen	800	410	400	400	+15	Flonord	10500	115	15	15	+	San Fran	1695	98	88	88	+1	San Fran	65760	54	50	52	+2		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	3000	52	52	52	-18		Chen	5410	425	420	420	-5	Flonord	800	95	5	5	+	San Fran	500	112	12	12	+	San Fran	4708	65	60	65	+4		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1800	92	90	90	+		Chen	2200	125	24	25	+1	Flonord	200	375	375	375	-5	San Fran	300	112	12	12	+	San Fran	22290	6	5	5	+		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1000	12	12	12			Chen	400	124	24	24	+	Flonord	463	115	15	15	+	San Fran	800	60	60	60		San Fran	12958	46	45	45	+4		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1800	380	380	380			Chen	3500	90	90	90	+5	Flonord	500	110	10	10	+	San Fran	3001	140	40	40	+	San Fran	1043	35	35	35			Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1000	12	12	12			Chen	11100	24	24	24	+	Flonord	500	110	10	10	+	San Fran	900	50	50	50	+5	San Fran	74303	33	30	31	-1		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	10600	210	200	210	-75		Chen	250	17	7	7	+	Flonord	2725	47	7	7	+	San Fran	1700	300	300	300		San Fran	1947	30	29	30	+1		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	200	111	11	11	+		Chen	400	122	21	22	+	Flonord	34372	116	16	16	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	500	89	9	9	+		Chen	525	128	28	28	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	51350	325	315	325	+10		Chen	200	50	50	50	-5	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	8670	305	295	305	+5		Chen	6000	70	70	70	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	2750	85	85	85	+7		Chen	1150	31	31	31		Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	37200	118	18	18	+		Chen	37200	118	18	18	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1000	114	14	14	+		Chen	1000	114	14	14	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	4000	300	300	300	+10		Chen	4000	300	300	300	+10	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	3000	150	150	150	-60		Chen	3000	150	150	150	-60	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	17000	43	42	42			Chen	17000	43	42	42		Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	11000	4	4	4	+		Chen	11000	4	4	4	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	39407	143	43	43			Chen	39407	143	43	43		Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1500	123	23	23			Chen	1500	123	23	23		Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	700	122	22	22			Chen	700	122	22	22		Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	2145	65	65	65	-5		Chen	2145	65	65	65	-5	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	1000	111	11	11	+		Chen	1000	111	11	11	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	2000	310	310	310	-5		Chen	2000	310	310	310	-5	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10	10	+	San Fran	1887	34	30	30	-7		Mazarr	35662	7	6	6	-1									
Alm	950	114	14	14	+		Chen	950	114	14	14	+	Flonord	100	115	15	15	+	San Fran	3000	110	10</																								

Fin 89... — suite

principales du ministre des Finances Michael Wilson dans son dernier budget, a semblé bien se comporter au cours des trois derniers mois de 1989.

L'inflation monte

L'inflation a grimpé à un taux annuel d'environ 3,6 pour cent au cours du dernier trimestre, si on la calcule par rapport à l'indice des prix du produit intérieur brut.

A la différence de l'indice des prix à la consommation, qui est basé sur le prix d'un panier de produits et de services, l'indice des prix est basé sur la fluctuation de tous les prix payés par les consommateurs, les compagnies et les gouvernements.

Les dépenses des consommateurs ont grimpé de 1,3 pour cent au cours du quatrième trimestre (si l'on tient compte de l'inflation).

Les Canadiens ont dépensé plus que d'habitude en huile à chauffage et ils ont également acheté plus de meubles, d'électroménagers, de vêtements et de chaussures.

Et ils ont apparemment été plus souvent au cinéma et au restaurant, les dépenses en services ayant augmenté de 1,7 pour cent au cours du quatrième trimestre.

Les ventes de voitures ont par contre dégringolé, mais la baisse était plus que compensée par les achats de pièces, les réparations et de nouveaux camions et fourgonnettes.

Bien que les consommateurs aient disposé de plus d'argent, les compagnies en revanche en avaient moins à dépenser pendant le quatrième trimestre, les profits ayant chuté de 3,5 pour cent.

Le ralentissement économique a touché les compagnies industrielles qui voyaient leurs profits baisser de 6,1 pour cent seulement.

Compte non tenu de l'inflation, le produit intérieur brut a grimpé de 1,4 pour cent à un taux annuel de 662,7 milliards \$ au cours du quatrième trimestre par rapport à 653,6 milliards \$ au troisième trimestre.

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale

Société Nationale des Québécois

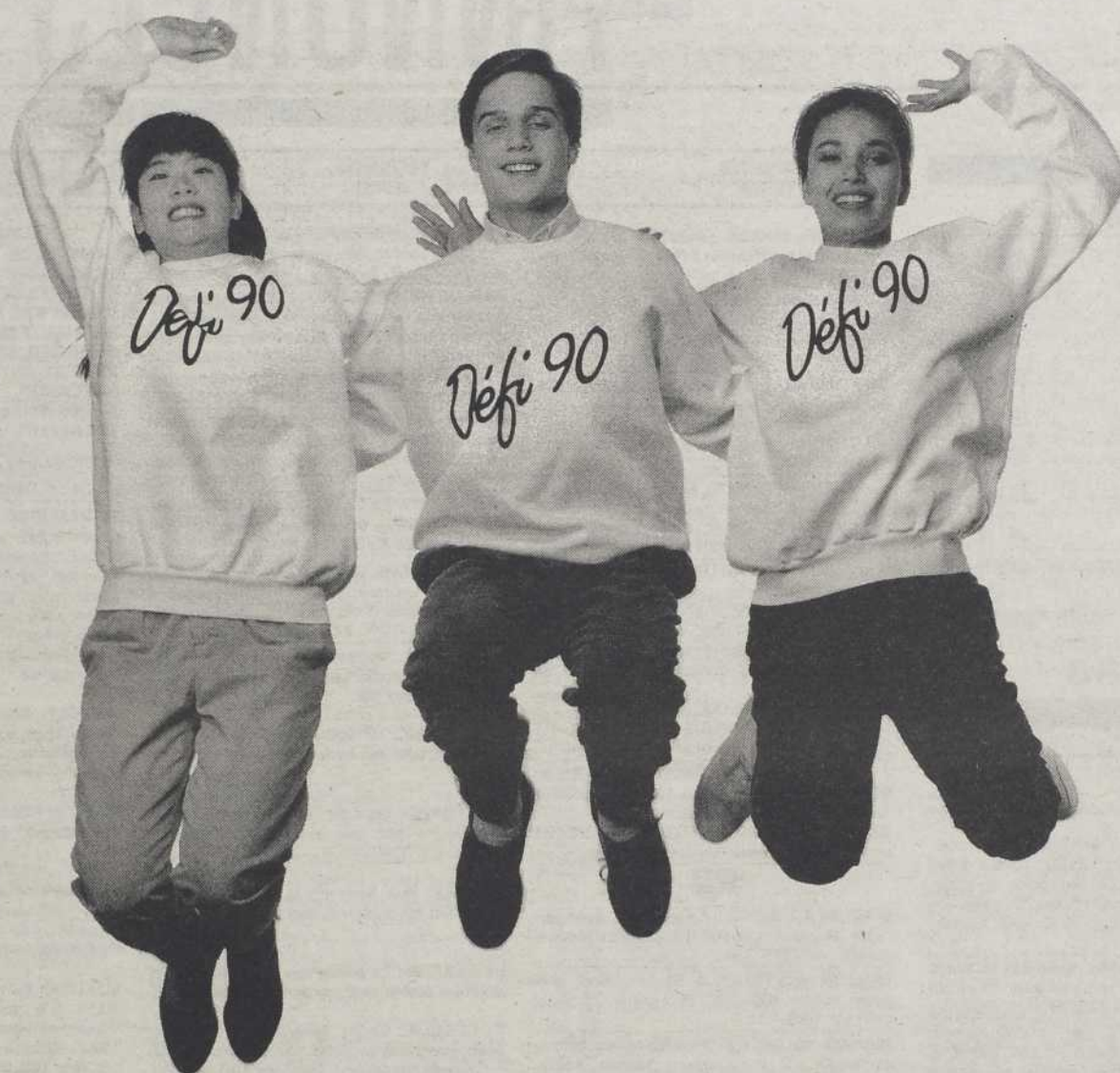
Richelieu-Yamaska

Le dimanche 11 mars '90

se tiendra, à compter de 14 h à l'Auberge des Seigneurs, 1200 Johnson, St-Hyacinthe, la **45^e assemblée générale** de la Société.

Tous les membres sont invités à y assister.

L3568



Le dynamisme des étudiants fera décoller vos projets

Cet été, embauchez des personnes énergiques et enthousiastes : embauchez des étudiants. Dans le cadre «Défi 90», le gouvernement du Canada met des fonds à la disposition des entreprises privées, des municipalités et des organismes sans but lucratif pour l'embauche d'étudiants des niveaux secondaire, collégial ou universitaire.

Nous voulons vous aider à créer des postes

supplémentaires cet été - que vous n'auriez pas les moyens de créer sans notre appui.

Misez sur les travailleurs de demain : donnez la chance aux étudiants d'acquérir une expérience pratique.

Soyez un employeur «Défi 90» - ça fera l'affaire des étudiants et ça fera la vôtre!

Présentez votre demande dès maintenant au Centre d'emploi du Canada de votre localité.

Les demandes doivent être postées au plus tard le 16 mars.



Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse

Canada
Défi 90

ANNONCES

PETITES

Dès 8 h,
jusqu'à 17 h 30,*
composez
375-8888
* avant 16 h.
pour publication
le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 371

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW 3 c.c., entièrement rénové, ajout salle de séjour 12x20, sous-sol fini 1/2, garage avec porte électrique et patio, chauffage élect., terrain 56x120, près des Galeries et école St-Luc, 615 boul. Leclerc Ouest. Inf. 378-9281

BUNGALOW: tout brique avec 4 1/2 au sous-sol, près de l'école. Prendrais auto 89 ou 90 comme comptant. 777-6209.

BUNGALOW PROPRE par le propriétaire, cuisine ensoleillée, 4 c.c., s-sol fini, 2 s. bain, garage porte élect., atelier, possibilité de petit commerce, terrain paysager 100x125, cour asphaltée, jardin, situé sur rte 112 St-Césaire, taxes basses, prix demandé: 75,000\$ 469-3463

CANTON DE GRANBY: 65 Claude, maison 25x45, en brique, 3 c.c., terrain 150x170, s-sol fini, poêle combustion lente, piscine 27' hors-terre. Pas d'agent! 375-4670

CANTON DE GRANBY cottage neuf avec garage, 3 c.c., toit cathédrale, mezzanine, tout bois franc, terrain boisé, au 12 Marieville.

BUNGALOW SPLIT neuf, garage, salle de bain moderne, 51 Marieville. 375-9099

CANTON GRANBY: Bungalow brique, 3 c.c. grand terrain, garage isolé 18x36. Prix 89,500\$. Au 157, 9e Rang Est. Inf. 375-9669

CHANCE ULTIME: TRANSFERT

Bungalow 1983, paysager, asphalté, 3 c.c. 2 s-bain, armoires chêne, balayeuse centrale, lave-vaisselle encastré, poêle combustion lente, s-sol 1/2 fini, terrain 60 x 100, haies de cèdre. Près école. Prix abordable. Taxes 1,200\$ approx. 263 Brignon, Granby. Inf. après 17h au 378-0965

COMPAREZ

GRANBY, bungalow avec garage double, tout brique, 3 c.c. 2 s.b. planchers bois franc, s-sol fini. INCLUS: stores, draperies, lustres, micro-ondes, lave-vaisselle, bain thérapeutique, aspirateur central, table de billard, bar avec évier, chambre froide, filtre d'eau, climatisation thermo-pompe et autres. 115,000\$ négociable. 439 BOURGET OUEST, 378-6833. Agents s'abstenir.

CANTON: à 2 pas de la ville, immense cottage, 4 c.c., Garage double, terrain 150x134, foyer au salon, plancher chêne, entrée de cave par garage, lave-vaisselle, Jenn-Air, four inclus. 159,000\$ discutable.

CANTON SHEFFORD: bungalow 3 c.c., garage, s-sol partiellement fini, très beau terrain 130x160. Maison impeccable.

CANTON: dans les 80,000\$. Bungalow 7 pces, abri d'auto, garage, piscine, terrain 152x150. Ils sont rares à ce prix... Faites vite.

CANTON: grand bungalow 30x50, entrée de cave extérieure, terrain 195x110. Idéal pour bureau, garderie, etc. Zonage commercial.

TONY VAN DOORN: 378-0469
GUY-PAUL GUERTIN: 378-8461
Trust Général, courtier: 378-8461
C27797

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE SUISSE pierre et cèdre, 7 1/2 pces. Site enchanteur. Prix 79,000\$. Inf. 379-9166

COWANSVILLE: Bungalow, grand 6 1/2 pces, 3 c.c. piscine H.T. 27 pi. grand patio, 2 remises. Dans les 80,000\$. 118 Knight. Faut voir. Inf. 263-1740 après 16h.

COWANSVILLE: Domaine St-François, constr. 1985, aluminium et brique, abri d'auto, deck et piscine h.t., 3 c.c., sous-sol 75% fini, très propre. Sur rendez-vous seulement: 263-4416

DÉVELOPPEMENT DES ÉRABLES, WATERLOO, maison neuve, 3 c.c., admissible au prêt à S.C.H.L. Financement facile. 372-6408 ou 372-6607

★ **GRANBY, PAR LE PROMOTEUR** ★
A vendre ou à louer:

- Semi-détaché moderne, en ville
- Bungalow 40x28, neuf, à vendre en ville
- Aussi maisons dans le canton à vendre
- Terrains prêts à construire, modèles au choix

A partir de 70,000\$ à 150,000\$
BELVEDERE CONSTRUCTION INC.
Demandez M. Charpentier 777-0501

J'EN AI 4 DÉCROCHABLES, entre 55 et 65,000\$. Idéal pour votre 1ère maison avec 1 enfant, profitez de la subv.
Appelez **BERNARD RAYMOND: 378-8461** ou 378-2888, Trust Général, Courtier.

MAISON A VENDRE à St-Valérien, avec terre de 25 acres, constr. 87, grandes pièces, garage. Inf. 375-7942

MAISON A VENDRE à Stukely Sud, 4 1/2 pces, terrain 100x300. Prix 39,500\$. Faut voir! Inf. 539-1317

MAISON NEUVE au 16 rue Manseau, brique et vinyle, 2 c.c., grand terrain boisé. 375-4792.

MAISON NEUVE avec garage, 3 c.c., 2 s. de bain, planchers de bois franc, salle de séjour au sous-sol, terrain 38,000 p.c., près de l'école du Canton, au 719, rue St-Hubert. 378-4736

NOUVEAU! MAISON D'ANTAN RÉNOVÉE, 8 pces, 1068, Rg St-Ours, St-Pie. Terrain 210x110. Dans les 60,000\$. Cause: Accident d'auto. Agents s'abstenir. 469-2137

PAR LE PROPRIÉTAIRE

CANTON: Bungalow tout brique, constr. 1985, 5 1/2 pces, plus salle de jeux au s-sol. Moins de 80,000\$. Situé 80 Orléans. Inf. 372-8803

POUR VOUS PROFESSIONNEL :

Grand cottage décoré avec goût, dans un des plus beaux secteurs de la ville, sur grand terrain. 49, rue Elm.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE : Bungalow presque neuf, semi-split, 3 c.c., armoires mélamine, à Waterloo.

GABRIELLE TRUDEAU :
378-8461 ou 378-7322

Trust Général, Courtier.

C27798

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE, jumelé 5 1/2 pièces, 2 s.bain, constr. 88, secteur tranquille, 209 rue Gemme. 378-6229

PAR LE PROPRIÉTAIRE: 1380 Beauregard, à Lawrenceville, grand terrain boisé 46,725 pi.ca., maison 3 c.c., 2 s. bains, planchers et escaliers en érable, s-sol fini, piscine h-t ovale 16x32, aménagement paysager par professionnel. Prix à discuter. 1-535-6585

PAR LE PROPRIÉTAIRE: Béthanie, maison brique, 30x40, cuisine, cuisinette, 5 c.c., salon, s. de bain, entrée, garage 30x36, terrain 127x250. 35,000\$. 514-548-2157

PAR LE PROPRIÉTAIRE, jumelé 5 1/2 pièces, 2 s.bain, constr. 88, secteur tranquille, 209 rue Gemme. 378-6229

SEMI-DÉTACHÉ DE LUXE, du propriétaire, situé 205 Laurent, Granby. Construction 2 ans. Beaucoup d'extra inclus. Sous-sol fini. Prix 88,000\$. Inf. 777-0335

ST-CÉSAIRE: Vous recherchez grande maison pour garder 2e famille? J'ai ce qu'il vous faut! Ne tardez pas.

ST-CÉSAIRE: Cottage pierre et vinyle, garage. C'est une très belle propriété en campagne.

ST-CÉSAIRE: Bord de l'eau, l'intérieur vous surprendra par ses nombreuses pièces. Dans les 60,000\$.

GRANBY: Rue St-François, elle est impeccable! On vous attend pour visiter cette propriété.

ST-CÉSAIRE: Le printemps s'en vient! Possibilité d'établir petit commerce, Route 112.

ST-CÉSAIRE: Const. récente, secteur nouveau, propriété superbe. Vous devez la visiter. Située rue Giroux. Dans les 100,000\$.

ST-CÉSAIRE: PRIX RÉDUIT! Près de 115,000 p.c. près rivière et autoroute.

ST-CÉSAIRE: Magnifique résidence, planchers bois franc, garage, piscine. Dans les 100,000\$.

STUKELY: Bungalow, s-sol fini, près Route 112.

LORRAINE PAQUETTE

378-8461 ou 469-2185
TRUST GÉNÉRAL, courtier.



FRANCINE LÉGARÉ
378-8461 378-3221
Trust Général, courtier

Pour un service professionnel et courtois, contactez-moi en tout temps.

C-27965

POUR UNE TRANSACTION SANS PROBLÈME

Faites confiance à :

- * La compétence
- * L'efficacité
- * La disponibilité



Tony Van Doorn
378-0469 ou 378-8461



La maison courtier

C-25229

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PASSEZ LES VOIR!

81 WINDSOR
15 ROUTHIER
41 TOULOUSE
929 CH. ST-VALÉRIEN
1325 HAUT RIVIÈRE NORD, ST-PIE.
7 MERCIER, BROMONT
25-27 ST-ANTOINE NORD
650 CARON
26 DES ÉRABLES (CANTON)
186 ALBERT

HUGUETTE BROUSSEAU
378-8461 ou 375-0768
TRUST GÉNÉRAL, crt.

ST-VALÉRIEN: Petite ferme 9.5 arp. prairie et boisé, bungalow 6 1/2 pces, brique 30x48, garage 15x25, porte élect. s-sol semi-fini, chauff. élect. et bois, piscine, grand patio, garage 19.6 x 44 x 31, 2 remises, petit lac, terrain paysager. Petite érablière, possibilité 125 entailles. Très bien située, éloignée de la route. Faut vendre. Faites une offre.

GRANBY: Restaurant Canton Granby, 45 places, logis 6 1/2 pces, très propre. Bon chiffre d'affaires. Terrain 10 acres, Route 112. Cause de vente: maladie.

ROXTON POND: Petite érablière 33 arp. boisée, cabane, remise. Permis de construire.

STE-CECILE MILTON

- Terrain 104 acres, 1,000 pommiers, possibilité 3,000 entailles.
- Terrain 144 acres, 2,200 entailles, avec équipement au complet.

SUTTON: Bungalow 28x40, construction 1975, 5 1/2 pces, chauff. élect. et gaz, 2 foyers, garage double 24x26, construction 1987. Remise, terrain 22,099 p.c. paysager. Prix 105,000\$. Prendrais échange.

STE-CHRISTINE: Ferme porcine, 2,000 porcs. Bâtisse 40x350, 10 ans, érablière 9,000 entailles avec équipement. Cabane 30x100. Séparateur, génératrice électronique. Maison canadienne en pierre, 11 1/2 pces, 10 ans, 2 remises, garage, très propre. C'est à voir! Prix raisonnable. Cause de vente: transfert.

STE-CHRISTINE: Garage mécanique 42x47, 2 portes 14 et 16 pi. Equipement au complet plus inventaire, 2 pompes à essence. Bon chiffre d'affaires. Seul garage dans le village. Peut être vendu avec bungalow 9 1/2 pces, sous-sol fini, foyer.

STE-CHRISTINE: Petite ferme 50 arp. moitié-boisée et prairie. Bungalow 6 ans, 4 1/2 pces, chauff. élect. grange, remise, pommiers. Belle vue.

RE/MAX EXPERT INC.

ANDRÉ DÉPÔT
372-9830 ou 1-594-9999

TRÈS BEAU SEMI-DÉTACHÉ éval: 75,000\$, prix: 83,000\$. Possibilité d'occupation rapide. 378-2583

VENTE RAPIDE Bungalow, entrée split, 3 c.c., 2 s. bain, s-sol fini, combustion lente, s. séjour, piscine h.t., terrain bien paysager, près de tous les services, 899 Cowie, 69,500\$ 378-5580

363- ST-ALPHONSE: Bungalow, bois franc, toit cathédrale. Taxes minimales.

365- GRANBY: Cottage, grand terrain, garage. Prix demandé 68,500\$.

374- GRANBY: Rue Providence, très privé. Enchanteur!

390- CANTON: Bungalow brique et déclin, split 1985, 3 c.c. bois franc. Prix demandé 90,000\$ très négociable.

TRUST GÉNÉRAL INC.
& **CLAUDE FOURNIER LTÉE, crt**
378-8461 ou 378-7196

★ ★ ★ ★ ★

PAR LE PROPRIÉTAIRE:

Bungalow 1976, 44'x23', brique et aluminium, terrain 68x121, s-sol fini, 2 foyers, 2 s. de bain complètes, piscine avec grand patio, paysager. 403 Simonds Sud. 85,000\$. 378-6720

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

WATERLOO: MAISON EN BRIQUE 28x38, 3 c.c., 2 salons, 1 salle de jeux, 1 1/2 s. de bain, s-sol fini, terrain 75x200, remises, piscine creusée 16x32, située dans un cul-de-sac, près de toutes commodités. Jour ou soir: 539-3541

251 BALZAC

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Bungalow 1981, 5 1/2 pces, vinyle, comptoir-lunch, armoires chêne, salon bois franc, piscine. Dans les 70,000\$.

Agents s'abstenir. Inf. 375-0632

202 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

CENTRE-VILLE, TRIPLEX, 2x3 1/2 et 1x6 1/2. Prix 95,000\$. Inf. 375-7822 après 17h.

RÉSIDENCE POUR PERSONNE ÂGÉES 13 chambres, 5 s. de bain, plus logis pour propriétaire au s-sol. 372-8761, 777-1631

VOUS RÉVEZ D'INVESTIR dans l'immobilier, mais seul, cela ne vous est pas possible. La solution est une participation dans un immeuble commercial mixte. Construction neuve, située à Granby et louée à 100%! Avec un minimum de capital, bénéficier des avantages d'un bon immeuble... sans les inconvénients! Informez-vous immédiatement. 378-7515 du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

6 LOGIS, 4 1/2 pces, près des Galeries, en bon état. Pas d'agents. Inf. 372-6976

AUBAINE

CENTRE-VILLE: 3 triplex, avec 5 1/2 pces, en bonne condition. Prix à partir de 59,000\$. Idéal comme 1er investissement.

CURTIS SKINNER: 372-2461
FRANCOIS POTVIN: 375-1439

Trust Général, courtier
378-8461 C25084

SECTEUR HÔPITAL: duplex brique, 2x5 1/2, bas libre à l'acheteur pour juillet ou juin, très propre... FAITES VITE.

ROXTON: duplex très propre, 2x4 1/2 pces, taxes 700\$/an. 49,900\$ discutable.

ST-CÉSAIRE: duplex très bien situé, taxes 1,100\$. Investissez pour l'avenir.

RUE FRÉCHETTE: 3 logis brique, revenus: 12,000\$/an. Terrain 50x125. 79,000\$ discutable.

GUY-PAUL GUERTIN: 378-8461
TONY VAN DOORN: 378-0469

Trust Général, Courtier: 378-8461 C27796

203 PROPRIÉTÉS DESIRÉES

CLIENT ÉCHANGERAIT maison à revenus, 4 logis, contre bungalow à Granby. Dans les 60,000\$.

GUY-PAUL GUERTIN: 378-8461
Trust Général, courtier

RECHERCHÉ PAR CLIENT SÉRIEUX

MAISON DE PRESTIGE, 4 c.c. bois franc, foyer, garage, vue panoramique. Granby ou environs. Immédiatement.

PIERRE BRISSETTE
378-8461 ou 372-1649

TRUST GÉNÉRAL, courtier.

206 MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE à St-Alphonse de Granby, 14x68, 5 pces, terrain 24,000 p.c. très paysager, ruisseau, 2 patios, piscine H.T. foyer int. et ext. lave-vaisselle et autres inclus. 49,500\$. Aussi à vendre tracteur à gazon Yardman, 12 HP, avec remorque, 3 mois d'usage. Inf. 375-0296 l'après-midi.

MAISON MOBILE très propre, chauffage élect. plus bois, air conditionné, grande remise sur grand terrain loué. 26,000\$. 372-6944 sur semaine après 17h

208 TERRAINS A VENDRE

CHOIX DE 6 TERRAINS sur la rue York, à Waterloo. Avec service d'égout et aqueduc. Éligible à subvention mun., 2,600\$. 539-0446

GRANDS TERRAINS boisés, aqueduc, secteur J.-H. Leclerc, prêts à construire, prix compétitif. 378-4244

ROXTON POND: chemin du Lac Est, terrain boisé 384x1900, vendu par le propriétaire. 21,900\$. Après 18h: 372-5368

TERRAIN A VENDRE, vue sur lac Roxton Pond. Prix 13,000\$. Inf. 379-9864

TERRAIN CANTON DE SHEFFORD sur le rang Ostiguy, 250 x 250, déboisé. 777-2532

TERRAIN CANTON GRANBY: Boisé, prêt à construire, dimension 170 pieds façade, 200 pieds profond.

YVON THOMAS: 378-1955
Trust Général, Courtier: 378-8461

TERRAIN DANS LES CANTONS près de l'école, 36,557 p.c., angle Chambly-Terrebonne. 375-0485 ou 372-3977

209 TERRES-FERMES A VENDRE

COWANSVILLE, FERMETTE, 30 acres, maison brique 1974, 56x27, foyer, patio, piscine hors-terre, grange-écurie, remise. Tranquillité assurée. 263-1121

FERME A VENDRE, 241 acres dont 210 en culture, drainés, avec ou sans bâtiments. Inf. 514-539-3689

MINI-FERME: 107 acres de terrain dont 90 boisés, maison 1980, 6 1/2 pces, grange 35x28, lac artificiel, impossible de voir la propriété du chemin. Prix 134,500\$.

HÉLÈNE DESROCHERS 378-2100 ou 375-6369

Century 21 Des Cantons de L'Est ltée, ctr

210 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE BOUTIQUE
VÊTEMENTS POUR DAMES
Pour inf.: 263-2158 ou 263-6225

FONDS DE COMMERCE à vendre de mécanique de camion. Bonne clientèle. Intéressé seulement. 293-3361 soir ou fin sem.

POUR UN 2e REVENU INTÉRESSANT
camion et équipement pour arrosage des arbres et pelouses. Bonne clientèle. Se paie d'elle-même facilement en 2 ans. Toute offre raisonnable acceptée.

Inf. après 16h au 263-6106

REVENU ET COMMERCE: 3 logis avec dépanneur comme neuf, tout brique, pour le prix du bloc, inventaire et équipement, en ville, bon secteur!

HÉLÈNE DESROCHERS 378-2100 ou 375-6369

Century 21 Des Cantons de L'Est ltée, ctr

USINE TRÈS FLORISSANTE dans la région, existante depuis plus de 15 ans, chiffre d'affaires de plus de 2,000,000\$; avec équipe de personnel compétente, pas de syndicat, UNE OCCASION.

CENTRE-VILLE, GRANBY: Dépanneur avec ou sans immeuble, grand terrain, zonage commercial illimité, possibilité de construire 10 petits logis ou locaux commerciaux avec petits logis. Chiffre d'affaires 141,134\$/an.

IMM. G. MATTON, ctr 378-5170

379-GRANBY: Bâtisse industrielle neuve de 21,000 p.c. hauteur 20 pi. gicleurs, gaz naturel.

321-GRANBY: Cantine avec excellent volume inculant, bâtisse, terrain. Le fonds de commerce peut être vendu séparément.

365-GRANBY: Édifice commercial avec dépanneur et libre-service, avec 3 autres locaux loués à 100%. Investissement à long terme.

TRUST GÉNÉRAL INC.
& **CLAUDE FOURNIER LTÉE, crt**
378-8461 ou 378-7196

213 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE Gitan 1987, 19 1/2 pi. tout équipée, munie d'air climatisé et auvent, servie que 6 fois, 12,000\$. Inf. 372-5900 sur semaine après 17h.

214 BATISSES COMMERCIALES

IMMEUBLES SPÉCIAL INC. courtier,
378-5170

COWANSVILLE, centre-ville, 3 locaux commerciaux, plus 2 logis, 1x4 1/2, 1x8 1/2, en partie rénovés. Rapporte 21,500\$ net/an. Prix 7.7 x revenus. **MARIO CHOINIERE,** agent, bur. 295-3124

216 PROPRIÉTÉS À VENDRE OU À LOUER

ROUEMONT PAS BESOIN DE CASH!

Tu peux acheter ta maison avant l'entrée en vigueur de la TPS, maisons neuves, construction de qualité supérieure, secteur de choix, faites vite, quantité limitée, réservez maintenant pour juillet, venez nous rencontrer et courez la chance de gagner un voyage sous les tropiques! Le rêve de posséder ta maison, c'est possible avec

LES ENTREPRISES RIOUX & ST-ONGE AU 469-2716

C25120

222 ARGENT A PRETER

TOUT GENRE DE FINANCEMENT commercial, industriel ou résidentiel, prêt hyp. 1ère, 2e, 3e. Financement de recevable et chèque post-daté. Inf. 1-819-821-0921

225 OCCASION D'AFFAIRES

CECI N'EST PAS UN EMPLOI
FATIGUÉ DE TRAVAILLER
POUR LES AUTRES?

Opportunité d'avoir votre propre entreprise dans votre région, postes limités. Temps plein ou partiel. Auto. 25 ans et plus.

Pour rendez-vous:

1-800-361-5096
1-514-328-7116

DEVENEZ AGENT DE LA VENTE
par correspondance! Aucune expérience ou gros investissement. À temps plein ou à temps partiel. travaillez à domicile ou à votre bureau. Programme très lucratif. Pour détails, écrivez à: Les Entreprises G.J.B. enr., C.P. 177, St-Césaire (QC) J0L 1T0

226 COMPTABILITE IMPOT

RAPPORT D'IMPÔT DE TOUT GENRE
15 ans d'expérience. 13\$ et plus.
Inf: 372-6279

241 APPARTEMENTS A LOUER

APP. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, frais peint, situé au 89 St-Joseph, 240\$/mois. Inf. 777-4584, 546-2477

APP. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, voisin hôpital. Inf. 375-2173

APP. 3 1/2 libre 1er avril, chauffé, bay window, situé rue Mountain, 420\$. Le jour 372-8366 ou 372-3183 le soir.

APP. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service lav.-séch., 295\$/mois. Aussi app. 2 1/2, 248\$/mois. 311 Principale, 378-7422. Libre 1er mars.

A BROMONT joli 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée et station. privés, bien situé, libre. Inf. 534-3262 M. et Mme Dagenais

CENTRE-VILLE: Nous avons pour vous de très beaux app. 3 1/2-2 1/2-1 1/2, meublés, semi-meublés ou non meublés, à des prix abordables. Il faut voir! Inf. 372-4121

CENTRE-VILLE: 1 1/2-2 1/2, modernes, meublés, s. lavage, intercom, aspirateur central, remise. 375-6495.

★ 3 1/2 NEUFS ★
Meublés avec meubles modernes de belle qualité. Idéal pour jeune fille qui aime le beau et qui est propre. Près des Galeries. Libres imméd. 378-1772 ou 375-7055

LIBRE IMM. OU AVRIL: 2 1/2, très grand 3 1/2, meublé, chauffé, s. de lavage, grand 3 1/2 neuf (dans 6 logis), semi-meublé ou non, patio (béton, inst. l.vais, lav. séch. (près parc industriel). 777-1378, 375-7735

POUR PERSONNE RETRAITÉE ou pré-retraitee. Pour inf. 378-4400.

ST-CESAIRE, beau 2 1/2, très propre, chauffé, meublé, bien situé. Bon prix. Loué au mois. Libre imméd. 469-4334, 460-7509

1-1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2
meublés ou non
centre-ville
Inf. 378-6966

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Aussi 4 1/2, non chauffé, non éclairé. 378-3216

2x2 1/2 à louer, semi-meublés, 260\$ par mois chacun. 375-0416, 375-8793, 793-4739

2 1/2, eau chaude fournie, meublé, angle rues Cabana et Bouchard, près de tout. Tranquille, 255\$/mois. Libre fin mars ou avant. 375-5074 ou 372-3301

2 1/2 PCES, MEUBLÉ avec chambre à coucher, très paisible, entrée privée, stationnement à la porte. Près des Galeries de Granby. Au 464 Bourget, 285\$/mois. 375-3557

241 APPARTEMENTS À LOUER

3 1/2, 94 St-Urbain, meublé, éclairé, chauffé. Inf. 375-1726

4 1/2 PCES, situé 601 rue Bertrand, dans un bas, libre imméd. 370\$/mois. Inf. 378-2102

243 MAISON A LOUER

GRAND 5 1/2, dans un duplex, avec s-sol, foyer, libre 1er avril. Inf. 777-3283 après 17h30.

MONT SHEFFORD maison canadienne meublée, piscine, à l'année ou saisonnier. 1-447-5995, 1-376-5409

244 LOGEMENTS A LOUER

AU 181 BELCOURT: Grand 4 1/2, dans un 6 logis, 1er plancher, près des Galeries, frais peint, tapis neuf. Beaucoup de rangement. Tranquille. Libre. 350\$/mois. 372-6976

★ AU 40 LEROUX ★

Grand 4 1/2 luxueux, très propre, bien éclairé, case de rangement sur l'étage, aspirateur central, intercom, service de concierge, stationnement privé. Libre immédiatement. Inf. 378-3028

AU 52 DUBÉ, luxueux 3 1/2, très grand, entrée privée, foyer, aspirateur central, s-sol, endroit paisible, 2 stationn. Libre imm. 372-0549

A L'ANGE-GARDIEN 3 1/2, construction neuve 2 ans, 290\$ par mois discutable. 293-5840

BEAU GRAND 5 1/2, 3e étage, à louer pour 1er avril, 1 mois gratuit. Près des Galeries. Bail de 15 mois. 375-6273, 375-6573

CENTRE-VILLE: Grand 4 1/2, chauffé, eau chaude, libre. Inf. 1-849-2798 ou 539-2947

DANS 6 LOGIS 4 1/2 près du lac Boivin, 6 St-Michel, libre imméd. 372-4483, 378-7918, 372-2247, 375-3920.

★★RUE MAISONNEUVE★★

Grands 4 1/2 bien éclairés, avec beaucoup beaucoup d'armoires, case de rangement sur l'étage, intercom, aspirateur central, service de conciergerie, stationnement privé et pour visiteurs, endroit paisible. 378-9429.

★★ 100 LEROUX ★★

Très grand 4 1/2, très beau, très propre, bien éclairé, avec belles armoires en chêne, lazy-suzan, garde-manger, évier cuve double, lave-légumes. Libre imméd. Inf. 372-1257

★★★ 495 BOURGET ★★★

4 1/2 près de l'église St-Luc. Place d'Anjou, 4 1/2, à 2 pas de l'église St-Luc. 3 1/2, meublé. 4 1/2, rue Bertrand. Tous près des Galeries. 511 Robinson S. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près du parc industriel. 378-1709

GRANBY au 166 Bourgeois, très propre, 3 1/2 semi-meublé. Prix spécial, occupation immédiate. Inf. 378-1456 ou 1-689-4254.

GRANBY grand 4 1/2 moderne, très propre, sous-location jusqu'à juillet, entrée lav.-séch., prix réduit. 372-3746, 375-2935

GRANBY: RUE LEROUX, 4 1/2, très grand, très propre, très beau, aspirateur central, intercom, case de rangement, stationnement privé. 378-1227

GRAND 2 1/2, dans un triplex, au 534 Cowie, meublé 250\$, non meublé 225\$. Inf. 375-2762 ou 378-8789

GRAND 3 1/2 RÉNOVÉ, situé rue Décelle, inst. lav. séch. remise à l'étage, possibilité de semi-meublé, 285\$/mois, libre 1er avril. 372-9772 répondeur tél. ou 378-8509

GRAND 5 1/2, secteur rue Fournier, peinture refaite, libre à partir du 1er avril. Inf. 372-7748 après 16h.

LIBRE IMMÉDIATEMENT 3 1/2 poêle, réfrigérateur, 2e étage, eau chaude, insonorisé, piscine, 390\$/mois. 372-2000

LOGIS 3 1/2-4 1/2-5 1/2, rue Wolfe, Bromont. 372-3660 ou 534-1353

LOGIS 3 1/2 PCES à sous-louer, chauffé, au 141 St-Antoine N., 240\$/mois, pour personne seule. Libre 1er avril. Après 18h, 372-7921

LOGIS 4 1/2 libre immédiatement, situé au 335 Langlois, 360\$/mois, juin gratuit. Inf. 777-4050

LOGIS 4 1/2 649 Notre-Dame, libre 1er juillet, 290\$ par mois. 375-3345

LOGIS 5 1/2 PCES, dans un haut, situé rue St-Hubert. Personnes d'un certain âge (sans enfant). Inf. 372-8970

LUXUEUX 4 1/2, au 752 Demers, libre 1er avril, 450\$/mois. 378-2201

L'ANGE-GARDIEN, 3 1/2, meublé, avec remise, 230\$/mois; 4 1/2, avec remise, 270\$. Inf. 293-6656

PRÈS DES GALERIES pour 1er juillet, 2 grands 5 1/2, 1 de 28x40, l'autre 28x42, dans un duplex, entrée privée, stationnement pour 3 autos, remise, tout près de l'école et église, au 426-430 Paul Comtois. 378-7886, 378-5844, 1-594-7711

244 LOGEMENTS À LOUER

POUR 1ER JUILLET logis 3 1/2 dans bloc neuf, demi s-sol, au 397, av. du Parc, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 375\$/mois. 378-0736 après 17h.

PRÈS LAC BOIVIN: 4 1/2, 2e étage, moderne, insonorisé, 460\$ au 22 Grove; 4 1/2, 1er et 3e étage, modernes, insonorisés, 425\$ au 135 Barr; 5 1/2 au 145 Barr, 3e étage, 425\$; 4 1/2 au 145 Barr, 1er étage, 360\$; 4 1/2, au s-sol, 145 Barr, 340\$; 3 1/2, meublé, au s-sol, au 145 Barr, 320\$, serv. lav-séch. Tous libres 1er juillet. 372-5242 ou 375-7671

ROXTON POND: 3 1/2, semi-meublé, avec véranda et abri d'auto, 225\$/mois. Inf. 243-0339 après 17h.

-RUE DENISON O. au 243; 4 1/2, insonorisés, grand rangement, stationn.

-Au 244: 3 1/2-4 1/2, chauff., eau ch.

-Au 476: 5 1/2, stat., et rangement.

-Au 39 Mountain: 3 1/2, m., ch., écl., piscine ext., câble.

-Au 157 Drummond: 2 1/2-3 1/2, câble. Près centre-ville au 100 boul. Boivin, 4 1/2, 5 1/2, bien insonorisé, pour couple aimant la tranquillité.

372-6150

RUE DRUMMOND, 4 1/2, chauffage élect. entrée lav-séch. libre, 290\$. Inf. 375-9196 entre 12h et 14h et après 18h.

SECTEUR HAUTE-VILLE: Libres 1er juillet, 5 1/2-4 1/2, luxueux, en béton. Inf. 372-6408 ou 372-6607

SECTEUR HAUTE-VILLE

Rue Dozois, 1er avril, bloc neuf en béton, construction de haute qualité, lave-vaisselle, certains avec foyer et bain tourbillon, 3 1/2 à partir de 340\$ et 5 1/2 à partir de 485\$. Inf. 777-0244 ou 372-1636

ST-CESAIRE 4 1/2 pces, libre immédiatement, situé au 2269 rue St-Paul. inf. 469-4428 après 17h

SUPERBE 3 1/2, situé rue Mountain, à 375\$/mois, mars gratuit, cachet unique! 375-5205

WATERLOO: 4 1/2 à 250\$; 3 1/2, 230\$, angle Foster-St-Patrick. Voir concierge au 4451 Foster, 539-3145.

2 1/2-3 1/2-4 1/2 meublés ou non, eau chaude fournie, possibilité de 1 ou 2 mois gratuits. Libres immédiatement. 375-9824

3 1/2, centre-ville, remis à neuf, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur. 372-6408 ou 372-6607

3 1/2, entrée privée, 2 balcons, cuisinière et réfrigérateur fournis, eau chaude fournie à l'année. 275\$/mois. Pour visiter: LUCILLE GUERTIN, 130, rue Court, Granby. 372-1474

3 1/2, situé dans le haut de la rue Cowie, inst. lav-séch. non meublé, non chauffé, libre 1er juillet. 280\$/mois. Inf. après 17h au 375-7822

3 1/2, très propre, bien situé, 350\$/mois, un mois gratuit, électricité comprise. Possibilité de semi-meublé. Libre imm. 1-795-6842

3 1/2, SPACIEUX, voisin de la Pointe St-Jacques, au centre-ville. Libre 1er juillet. 350\$/mois. 372-7869, Maryse

★ 3 1/2-4 1/2 NEUFS ★

LIBRES MARS, AVRIL, MAI, JUIN, JUIL.
Logis modernes, armoires mélamine blanches, comptoir-lunch, tapis gris-perle. Endroit tranquille, près parc industriel
265 Simonds Sud, app. 101, 372-2474

3 1/2-4 1/2-5 1/2 BOUCHARD et DESJARDINS grand balcon, secteur paisible, choix d'étage, porte patio, syst. d'intercom. S'ad. au 350 Bouchard app. 4 777-0275.

3 1/2 MEUBLÉ 4 1/2, non meublés, 630 Honorat Lussier, app. 22, près des Galeries. Concierge 375-4995.

3 1/2 MEUBLÉ OU NON MEUBLÉ: 4 1/2-5 1/2 rue Fournier et Simonds. Pour avril, mai, juillet. Inf. 205 SIMONDS APP. 105, 372-0283 ou 375-4397

3 1/2-4 1/2-5 1/2 semi-meublés ou non meublés, très bons secteurs, service de conciergerie, immeuble récent, fraîchement repeints, libres immédiatement. Jour: 378-7492, soir après 17h, 777-2392

4 1/2 avec planchers bois franc, libre 1er avril, 144 boul. Montcalm, app. 5, 335\$ chauffé. 375-9476

4 1/2, au 320 Langlois, libres 1er mai et 1er juillet, 345\$/mois, très propre, avec remises int. et ext. 3 1/2, pour 1er mai, 217-A, rue Court, 255\$/mois, avec remise et garage. 372-4198

4 1/2, chauffé, situé Place Youville. Inf. 378-7951

4 1/2, libre 1er avril et 1er juillet, au 745 Charles Daudelin, près des Galeries. 372-9287

4 1/2, 100 St-Urbain, eau chaude; 4 1/2, 23 bl. Fortin, chauffé, eau chaude; 4 1/2, 578 Penelle, R.Pond; 4 1/2 neuf, 398 de l'Iris, Montplaisant sur le Lac; Grand 3 1/2, 133 Drummond, eau chaude, libre. Pas d'animaux. 375-1726

244 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2, 1er plancher, immeuble de 4 logements, chauffage et eau chaude fournis, plancher bois franc, 2 remises au sous-sol, balcon arrière, libre 1er avril. 378-5579; ou après 17h à 378-5774

4 1/2, NEUF, dans un 12 logis, libre 1er juillet, insonorisé, inst. lave-vaisselle et laveuse-sécheuse, balayeuse centrale, syst. d'intercom, armoires mélamine, remise ext. gratuite. Situé 356 Massé, près des Galeries. 360\$/mois. 378-6325 ou 378-8940

4 1/2, NEUF, libre imméd. Secteur Jardin Denison. Inf. 375-0973

4 1/2, rue GILLES VIGNEAULT, à côté des Galeries, balcon, porte-patio, secteur tranquille. Idéal pour retraités. Pour juin et juillet, 370\$/mois. S'ad. 99 Bourassa, 372-3590

4 1/2, TRÈS GRAND, LIB. MAI-JUILLET. aspirateur central, intercom, espace rangement, près des Galeries. Inf. 378-2264

4 1/2 NEUF, moderne, aspirateur central, lieu tranquille, libre imm., au 101 Pinard, 395\$. 375-2863 ou 372-5772, Johanne

247 LOCAUX À LOUER

LOCAL NEUF À LOUER 1,200 p.c., grand stationnement, 152, boul. Boivin, 378-6886

247 LOCAUX À LOUER

À LOUER LOCAL pour professionnel, dans un bas, situé au centre-ville, 4 pièces fermées, réception et salle d'attente, 2½ pces finies au s-sol, stationnement privé. Inf. 375-0332, 293-4902 soir.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Idéal pour bureau de professionnel ou commerce de tout genre.
Situé rue Principale, angle St-Jude à Granby.

- Exposition exceptionnelle.
- 2 locaux d'environ 2,500 pi.ca.

Pour plus d'informations : **M. Claude Brodeur**
Bur. : 378-4120 Rés. : 378-0689

Re/Max Avant-Garde (1989) Inc. Courtier C-27835

251 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE à louer, chauffée, éclairée et meublée, située près du centre-ville, 40\$/semaine. Libre imméd. Inf. 777-4744

CHAMBRE à louer, poêle et réfrigérateur compris, salle de bain, très propre, libre imméd. Références exigées. 375-0122

CHAMBRE MEUBLÉE pour homme, avec lavabo, frigo, poêle, entrée privée, endroit tranquille. 375-2176.

CHAMBRE À LOUER meublée, chauffée, éclairée, au centre-ville de Granby, libre immédiatement. Voir au 141 Principale.

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées, autonomes, ambiance familiale, très bonne nourriture. Inf. 375-5574

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE À LOUER avec pension, à compter de 500\$ et plus. Couple 450\$ chacun. Service de personnel compétent, service d'infirmières. Permis d'opération du ministère des Affaires sociales. 375-6373.

RÉSIDENTIEL H.N. PARENT

Le fleuron d'or des résidences

Vous présente leurs chambres et pension pour personnes retraitées, non fumeurs. Les services suivants vous sont offerts: Infirmière, chapelle, salon de coiffure et de lavage, piscine intérieure, bain sauna et tourbillon, ascenseur, solarium et serre intérieure. Nourriture excellente. Un personnel des plus courtois et disponible s'ajoute à la grande présence des propriétaires Hélène et Norbert Parent.

Bienvenue à vous visiteurs, tél. 372-0723

256 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À LOUER, chauffés, éclairés, situés à Bromont. Inf. 534-3808

BUREAUX DE 180 p.c. 12x15 234 p.c., 13x18, neuf, tapis mur à mur, grand stationnement, situé au 139 boul. Leclerc Est, 210\$ et 250\$

Inf. 372-2000

1,200 PI.CA., centre-ville, chauffé, éclairé, air climatisé, stationnement, pas de SIDAC. 372-6408 ou 372-6607

2 BUREAUX À LOUER 154 Principale, 800 pi.ca. ch., chauffé, climatisé, éclairé, prix à discuter. 372-1662, 372-7604.

258 DIVERS À LOUER

EN FLORIDE, FORT LAUDERDALE: maison mobile à louer à partir du 1er avril. 378-0149 après 16h

FORT LAUDERDALE maison 5 pièces, libre à partir du 15 mars, tous les services. 375-7735 ou 777-1378

261 VOYAGES/TRANSPORT

CHERCHE PERSONNE voyageant matin et soir Montréal-Granby. Lise 375-7081

262 MEUBLES À VENDRE

AMEUBLEMENT COMPLET comprenant mob. de chambre et de cuisine Vilas, poêle, frigo, lav-séch. Maytag, cause: départ. St-Jean, 1-346-0331

263 PERDU

PERDU GROS CHIEN à St-Damase, race Colie, sable et blanc, mâle d'un an. Récompense. Inf. 772-6173

WALKIE TALKIE FM dans étui de cuir, perdu au Provisoir de Cowansville, le 22 février, utilisation illégale et inutile pour la personne qui l'a trouvé. Récompense. 263-4039, 263-6292

265 ANIMAUX À VENDRE

CHIOTS Berger anglais, vaccinés, vermifugés. Aussi tonte et toilettage. 295-3113

CHIOTS BOUVIER DES FLANDRES, accouplés avec Berger. Dunham au 295-3215

JUMENT Quarter Horse, 12 ans, 1,450\$. 1-772-5767

RECHERCHE

Personne ayant acheté truiers vers 29 décembre 89, sur Grande Barbe à St-Césaire. Prière communiquer au 1-735-2711 poste 43.

265 ANIMAUX À VENDRE

PIT BULL âgé de 4½ ans, cours d'obéissance, propre. Inf. 469-2108

VOUS VOULEZ UN BEAU poméranien, avec belle fourrure, excellente santé et bon caractère? Inf. 469-5217

267 ORDINATEURS

ORDINATEUR CONCEPT II

XT turbo 8086, 12 MHz
SUPER SPÉCIAL 829\$

Quantité limitée

AT turbo 80286 12 MHz
SPÉCIAL 1,269\$

garantie 1 an

aussi autres périphériques disponibles.

LOGICIEL COMPTABLE AVANTAGE

LECTEUR 3½ PO. 720K 95 \$

réparation sur place.

CIRCUIT CONCEPT: 375-0405

Benoit Riberdy, Tech. dipl.

Bruno Renaud, Représentant

ORDINATEUR Amiga 1000, avec moniteur, 512K de mémoire plus logiciel. Prix à discuter. Inf. 375-3606 demandez André.

269 BATEAUX

CHALOUPE aluminium (Princecraft), 16 pi., 1989, avec moteur Mercury 20 HP, et remorque. 3,700\$, ou sans remorque 2,900\$. Aussi moteur élect., avec batterie, 300\$. 372-9866 de 9h à 15h30

MARVAC CADET 14'2, moteur Yamaha 50 HP tilt et remorque. Le tout 1988. Equipement, toit, pompe de cale, 2 instructeurs, niveau d'essence RPM, etc. Servi seulement un été, comme neuf. Inf. jour 378-9088 soir 372-3432

SUNRAY 14'6, avec Johnson 70 HP et remorque, le tout 1974, équipement: radio, toit, pompe de cale, speedomètre, horloge. Le tout très propre. Idéal pour ski, 3,500\$ négociable. Inf. 378-9088 soir 372-3432

VOILIER INVITATION 16 pi., 1 grande voile en surplus, avec remorque, en bon état, 1,200\$. Avant 16 h, Denis 375-2179

271 DIVERS À VENDRE

AAA ACHAT VENTE. Vendons poêles, frigo, lav. séch. autres, de grande qualité avec solide garantie approuvée. **MEUBLE BUDGET, 1534 PRINCIPALE** (face Motel des Pins). Visa, Master Card, autres 375-1484

AA ACHAT ACHAT. Poêle, frigo, lav. séch. cong. et autres, récents usagés, en marche ou brisés, payons comptant. Bon prix. 375-8402

★ ABAT LES PRIX ★ VENTE - ACHAT RÉPARATIONS

LAVEUSE ET SÈCHEUSE, garantie un an pièces et main d'œuvre, les deux 225\$; **POÊLE** 79\$; **RÉFRIGÉRATEUR** 79\$ et plus. **LIVRAISON** 10\$. Les meilleurs prix et la meilleure garantie en ville, au:

MARCHÉ NOIR

1639 Principale (face Sabot Doré)
378-5446, ou 375-4733
ouvert 9h à 21h, 6 jours

ACHETONS ET VENDONS

meubles, outils, vaisselle, antiquité. Achetons aussi faillites, liquidation, succession, etc. Faisons encan tous les mercredis et vendredis à 19 h 30. Pour inf. ou tout genre d'encan, Benoit ou Sylvie au 263-2708, 263-5660, 263-3180

271 DIVERS À VENDRE

ACHAT-LOCATION-VENTE et réparation, réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, four micro-ondes, TV et vidéo. Option d'achat, 100% déductible disponible. S'ad. **LOCATION BESSAC, 206a boul.Boivin, Granby, 378-4153**

AQUARIUMS 45 gallons, avec support, plus une autre de 10 gallons, tout équipées, le tout 150\$ ferme. Inf. 469-4791

ASPIRATEUR Electrolux modèle AP-100 avec balai électrique, en très bonne condition. 378-4458

ATTENTION

AMEUBLEMENT 584 ENR. ET

SERV. RÉPARATION R.F.

se sont réunis pour offrir un meilleur service à leurs clientèles.

ACHAT ET VENTE

Meubles et électroménagers de qualité, service de réparation résidentiel et commercial

584 DUFFERIN

372-0962 - 777-0120

Propriétaires: Denis Marois, Alain Robitaille.

ATTENTION COLLECTIONNEURS d'assiettes Épargnez \$\$\$ sur toutes les assiettes incluant les "Bradford Exchange" en devenant membre du club. Envoyez votre nom, adresse et no. téléphone avec cette annonce pour recevoir votre carte de membre gratuite pour 1990, à: Eastern Township Collector Plate Club, 3300, ch. Mitchell, Lennoxville (QC) J1M 2A3

AUBAINE NINTENDO

Location de cassette 3 jrs/1.99\$. Louer vendredi, rapporter dimanche avant 21h. 7 jrs/5\$. Fermé samedi. **Au MARCHÉ NOIR, 1639 Principale, Granby, 378-5446**

BATTERIES D'AUTO NEUVES pour la plupart des marques, 50\$ 372-5626

BUREAU 6 tiroirs avec miroir, 25\$; Bureau 4 tiroirs 25\$; Unité murale 200\$; Lit 39" à 150\$; Table avec 6 chaises 80\$; Manteau de cuir avec gants (moto), 100\$. Inf. 375-9433 après 17h.

CHAUDIÈRES et goudrelles, 1.25\$; Poêle à finition 2'x4', avec panne, 300\$; Demi-cheval 7 ans, très doux pour débutant 800\$, aussi selles et remorque à chevaux, 2 places, 4,000\$. Inf. 293-4607

CHAUDIÈRES à eau d'érable de 2 gallons; Aussi poney de 4 ans. Inf. 539-2760

COMPRESSEUR 1 HP; Plieuse à tôle, largeur 5 pi.; Balance 1,500 lb; Poêle à bois; Filtre à eau Charo. Prix à discuter. 772-6234, 378-2408

FOIN À VENDRE

Contactez après 18 h
379-9087

FOUR ENCASTRÉ avec plaque chauffante, 300\$ les deux; Mobilier de chambre et 2 autres bureaux. Inf. 375-4270

271 DIVERS À VENDRE

MÉNAGE À VENDRE 2 réfrigérateurs; Mobilier de cuisine colonial; Mobilier de salon colonial; 3 mobiliers de chambre avec bureaux, matelas et sommier; 2 fauteuils; Congélateur; Balayeuse Electrolux. Le tout pour 2,500\$ Peut être vendu séparément. Jour 378-1960, soir 777-4877

MOBILIER de chambre: 2 bureaux, tête et pied de lit, 2 tables de chevet, plaqué chêne foncé. 293-4225 après 17 h.

MOBILIER DE CHAMBRE provincial français, blanc, avec ciel de lit, 39 po. Jour: 777-3771; après 17h: 378-5681

MOB. de salon, de chambre; 2 TV; Four micro-ondes; Store p.-patio; Autres access. de maison. Après 17h 378-6871

NOUVELLE ADMINISTRATION: Encan Richard, tous les samedis 19 heures à partir du 3 mars au 2270, Principale, St-Paul (salle Idéale). **ACHAT - VENTE, 372-8058.**

ÉQUIPEMENT de sucrerie, grandeur 3½ x 12, réservoir à eau d'érable 600 gallons; chaudières aluminium, 2 et 3 gallons; planches et madriers de chêne. 548-5867

RÉFRIGÉRATEUR, poêle, congélateur 21 pi.cu., adoucisseur 20,000 grains, équipement de bureau. 263-5348 ou 378-8670

SCIE CIRCULAIRE B.D. 7¼ po.; toupie 1½ force Craftman; 1 perceuse Makita 3/8; perceuse B.D. ¼, scie sauteuse B.D. 378-9639

TABLE POUR REDRESSER CHASSIS D'AUTO (FRAME)

style Data Liner

Inf. 378-2327

TAPIS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Tapis résidentiel et commercial, avec légères imperfections, à partir de 3\$ la verge carrée. Aussi prélatrs, balance de compagnie. **EN VENTE du MERCREDI au SAMEDI** de 9h à 21h, au 107, 4e RANG EST, ACTON VALE. Inf. 1-514-546-3413

TÉLÉVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

TOUR POUR ANTENNE 33 pi.; four micro-ondes Toshiba, 9 niveaux de puissance; congélateur Wood's 19 pi.cu. 250\$; le tout en très bon état. 375-2627 après 18 h

À VENDRE

VISIONNEUSE de marque **BELL-HOWELL** ainsi que les fiches des années 1970 à 1986 des compagnies suivantes :

INGLIS, WHITE-WESTINGHOUSE, ROY-GIBSON, BAYCREST, ANTIGUA- APP., BEAUMARK, COMMUNLINE, KELVINATOR, VISCONT, FASCINATION, GSW, MOFFAT, GE, ZENITH, CAMCO, HOT POINT, WESTINGHOUSE, Mc GRAW-EDISON, SPEED QUEEN, WASTA-KING et plusieurs volumes de service.

293-6713

C25127

COMMISSION SCOLAIRE DES CANTONS

VENTE SURPLUS D'ÉQUIPEMENTS

La Commission Scolaire des Cantons procédera le samedi 3 mars 1990, à la vente de matériel en surplus tel que :

- Machines à coudre industrielles et domestiques
- Autres accessoires de couture
- Bureaux d'élèves
- Tables de travail
- Casiers métalliques
- Appareils de bureau
- Articles divers

Endroit: Centre éducatif aux adultes
Adresse: 700, rue Denison Ouest, Granby
Heure: 8 h à 12 h
Conditions: Premier arrivé, premier servi
Paiement comptant ou chèque certifié
Prise de possession immédiate

L3330

271 DIVERS À VENDRE

VIEUX LIFT GAZ PROPANE marque Atlas, 1662\$, Chambre froide 10x12, avec unité refroidissante 850\$, Bicycle exercice rampeur marque Concept II, 250\$, Vaisselier en chêne, 6 pi. haut x 4 pi. large, 1,000\$, Pick-up Toyota 81, mécanique OK, carrosserie un peu rouillée, 1,325\$, Dépoussiéreur électronique pour atelier de soudure, valeur 6,000\$, pour 2,000\$, Rouleaux 35 lb de fil d'acier fin, 18\$ ch.; Chaloupe Espadon 16', 1,000\$. Fil peint vert à 18 po., boîte de 6 lb, pour montage de fleurs séchées; Billets pour la Maison hantée de Montréal. 534-2279

2,800 CHAUDIÈRES d'eau d'érable, en aluminium, à 1.35\$ ch. chaudières Royal à 0.55 et chaudières Joliette à 0.25, réservoir galvanisé en rond, 1,000\$, 650\$. Le soir 539-3554

2 MOBILIERS de salon; Ordinateur-couleur Coco III, avec bâton de commande et unité de disk. Inf. 375-4500

À PRIX RIDICULE: fixtures de magasin, feuilles de pegboard, fluorescents 48 po. avec 1 "pin", supports sur pied chromés pour vêtements. S'adresser au Magasin K-Mart aux Galeries de Granby.

282 VÊTEMENTS À VENDRE

FUTURE MARIÉE, robe gr. 5 ans "Sissi" avec robe de bouquetière identique et habit noir pour page. Aussi petite robe blanche, avec tous les accessoires, diadème, voile, cerceau, etc. Inf. 378-0268

301 PERSONNEL DEMANDE

AGENT(E) demandé(e) à Granby. Pour inf. 378-4400.

AIDE-CUISINIER demandé. S'ad. 478 boul. Boivin, Granby.

AIDE-CUISINIÈRE BILINGUE
Non fumeuse, pour foyer de personnes âgées. Temps partiel, les fins de semaine. Barbara, 378-0734

AIDE-FAMILIALE DEMANDÉE
pour travaux ménagers complets, dans grande maison et surveillance de 3 écoliers, 5 jrs/semaine, de 13h à 18h. Possibilité d'horaire flexible. Située à Bromont. Inf. 534-2506, s.v.p. laissez message sur répondeur.

AIDE GÉNÉRAL(E) pour cafétéria, à Granby. Possédant voiture. De 9h à 14h. Avoir de la facilité avec les enfants. Inf. 263-7985

BARMAID OU BARMAN demandé(e), avec expérience. 372-5188, Daniel.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec ou sans expérience. Bon salaire. Inf. Écrire à: CASIER 1070, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, J2G 9L4.

COIFFEUR(EUSE) pour hommes et coiffeur(euse) pour dames pour nouveau salon de coiffure situé nouvel édifice 20 rue St-Antoine, voisin Caisse Populaire de Granby. Ouverture mois de mai. Michel Désilets, 378-4283.

COMMIS AUX PIÈCES AUTOMOBILE

Semaine 40 hres.

Salaire selon compétence

Plus avantages sociaux.

S'adresser (jeu. vend. sam.)

CANADIAN TIRE, GRANBY

Demandez Réal Daniel.

COMMIS D'ÉPICERIE

pour travail de nuit, demandé au Provigo, 320 boul. Leclerc. Minimum 1 an d'expérience. Salaire et avantages sociaux selon votre compétence. S.V.P. vous présentez et demandez Robert Gagnon.

COUTURIÈRES À DOMICILE possédant plain et overlock. Travail à l'année, salaire avantageux, transport payé. 539-0318

CUISINIÈRE demandée, 30 à 35 hres/semaine. Demandez Chantal au 375-5724

CUISINIÈRE D'EXPÉRIENCE

Aussi serveuse d'expérience. Pour entrevue Rest. Grand Prix, 375-3009

HOMME DEMANDÉ pour travail à l'année, érablière, sucrerie, bois de foyer. Expérience de bûcheron serait un atout. Laissez message au 263-9385

ON DEMANDE COUTURIÈRES expérimentées pour travail à domicile et usine, dans le vêtement sport pour enfants. Usine située dans centre-ville. Conditions de travail très intéressantes. Inf. 777-5977 demandez Claudette.

301 PERSONNEL DEMANDE

ON DEMANDE hommes sérieux, entre 20 et 30 ans, bonne personnalité, désirant un ré-venu supplémentaire. Inf. 375-3217 demandez Gilles.

ORCHESTRE DANSE SOCIALE demande guitariste-soliste. Pour inf. demandez Colette Martin, 375-1726 ou 375-7578

PROFESSEUR DE GUITARE demandé, à temps plein et partiel. Se présenter à l'école de Musique Aux P'tits Oiseaux, 331 Principale, Granby

RECHERCHE COMMIS département de charcuterie, à temps partiel, au 526, rue Sud, Cowansville (Métro)

SECRÉTAIRE PRINCIPALE avec expérience demandée

pour agence immobilière. Dactylo rapide et précise. Tact, courtoisie et dynamisme nécessaires. Offrons salaire compétitif et gamme d'avantages sociaux. Envoyez votre curriculum vitae à: LE PERMANENT, 102 Principale, suite 101, Granby, J2G 2V2.

SERVEUSE, BARMAID à temps partiel, pour saison des sucres et/ou théâtre d'été. Inf. 378-6881

TRAVAIL sur ferme laitière, canton de Granby, expérience requise. 379-5291

URGENT!

AIDE-CUISINIER(E) DEMANDÉ(E)

Cuisine ouverte. Bonne personnalité. Apparence soignée. 6\$ l'heure plus bonus. Emploi permanent. 534-3562

VENDEUSE DEMANDÉE pour travailler au comptoir à pizza dans un marché d'alimentation, 20 à 25 h/sem. Communiquer jusqu'à 17 au 514-581-7854, après 18 h au 514-585-0604.

MERCERIE POUR HOMMES située au centre-ville est à la recherche de

2

VENDEUR(EUSE)S

avec ou sans
expérience.

Travail à temps plein.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

**Casier #1077
la Voix de l'Est
76 Dufferin
Granby (QC)
J2G 9L4**

C25137

302 TRAVAIL DEMANDE

FERAIS ENTRETIEN DE BUREAU. Pour inf. 372-8413

324 SANTE

DEMANDE 50 OBÈSES ou personnes qui désirent perdre du poids tout en faisant de l'argent, temps partiel. 375-7054

342 GARDERIES

GARDERAIS ENFANTS, de tout âge, à la journée ou à la semaine. Secteur rue Dufferin. Grande espace pour jouer. Prix 50\$/semaine. Inf. 375-7804

343 SERVICES DIVERS

ANGLAIS parlé et écrit, visant le perfectionnement des cadres en cours privés, et sur mesure. Renseignez-vous! 263-3049

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, réparations de tout genre, etc. 378-8677

DÉCAPAGE DE MEUBLES spécialité antique, réparations, finition; Meubles à vendre. Maurice Proulx, 469-4943

343 SERVICES DIVERS

FAITES-VOUS VOIR POUR UNE FOIS

(Ça pourrait devenir
une bonne habitude)

Nos idées...à votre profit!

Informez-vous auprès de
notre personnel attiré
aux petites annonces

GILLES PERRON ENTREPRISE GÉNÉRALE conseiller spécialisé et réalisation des travaux, 20 ans d'expérience. Émondage et coupe d'arbres, abattage urgence tempête, problème d'infiltration d'eau, drains obstrués ou gelés, fissures de solage, drainage et nivellement de terrain, problèmes de pompe à eau et de conduites d'eau gelée et d'égouts, installation de ponceau "manhole", réparation de piscine creusée, possédons expérience, équipement spécialisé, pour creuser dans la terre gelée, pour casser ou réparer ciment. Assurance responsabilité. Estimation gratuite. Service 7 jours 24 heures. 378-4426

HOMME FIABLE pouvant faire travaux de rénovation domiciliaire de tout genre. Inf. 379-5564

LOCATION SENS UNIQUE!

Spécial Nintendo, location de cassettes. 7 jours/5\$. Ouvert SAM. ET DIM. Au nouveau Marché aux Puces de Granby, rue Irwin (entrepôt Patenaude), 777-4844

POUR ARTISAN-BRICOLEUR PLANAGE ET DÉBITAGE DE BOIS.

Plusieurs essences de bois.

Après 18h au 378-7211

RAMASSONS DE TOUT, pour les défavorisés tel que: Meubles, appareils ménagers, linge, etc. Allons chercher gratuitement. Aussi ramassons vieille ferraille. Inf. 372-9243

SERV. DE MAINTENANCE

Peinture, joints, menuiserie.

Inf. 777-5727

SI VOUS M'AVEZ BESOIN pour grand ou petit ménage du printemps, résidentiel 372-1947. Salaire à discuter.

TRAITEMENT DE TEXTES

sur IBM et MAC. Impressions au laser.

BUREAUTEX, 375-8889

UN BON GUIDE POUR CONTRÔLER VOTRE VIE la numérogie, service en numérogie. 372-2234, 375-7455.

Installation d'antennes

* SPÉCIAL *

Vérification
complète de
votre système
d'antenne.

Estimation GRATUITE

* SPÉCIAL *

* Réparation de télévisions
couleur de toutes marques *

BELLE IMAGE TÉLÉVISION
372-1668 C-26668

349 AGENCES DE RENCONTRE

HOMME désire rencontrer gentille dame sans enfant, belle apparence, paisible, sobre, non fumeuse, ayant des aptitudes pour la danse sociale, aime voyager, désirant vivre à la campagne. Ecrire: C.P. 185, Succ. St-Henri, Montréal, H4C 3M3.

SERVICE VIDÉO-RENCONTRE

Concept de rencontre unique au Québec. Êtes-vous seul(e)? Aimeriez-vous lier de nouvelles amitiés enrichissantes et de bon goût, en toute simplicité...? Un simple appel vous le permet.

INFORMATION 375-9330 demandez Gilles

364 MOTONEIGES

EXCITER YAMAHA 1987 6,000 km, en très bonne condition. 378-1974

365 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON FXE 1978, tout chromée, moteur 8,000 milles, mécanique A1, prix à discuter. 375-7251

MOTO HONDA 83, VT750, Shadow, équipée, Side Car, barre de protection, 3,430 km, prix à discuter. 378-4945 après 17 h.

SCOOTER HONDA 1989, 50 cc, à l'état neuf, 50 km. 539-3562

368 CAMIONS

ATTENTION! CAMIONNETTE FORD, Super Cab, 1988, 28,000km, boîte Fibrobec, balance de garantie Ford 100,000km. Très propre. Faut voir! Inf. 295-3161 laissez message.

BLAZER 2X4 1986

77,000 km, tout équipé, très propre 375-4498

CAMION GMC diesel, 6.9 litres, 1988, Cut Away, 14 pi., boîte alum., 1 tonne, 23,000 km. Garantie transférable. Prix à discuter. 263-5348 ou 378-8670

CHEVROLET S-10, 1988, très propre, bas millage, à l'état neuf, prix à discuter. Inf. 375-0890

CHEVROLET C-65 au gaz, 1976, en parfaite condition, moteur neuf, mécanique A1; AUSSI pompe Monark 4 pouces, avec moteur Visconsin 35 forces. 295-2766 ou au 3615 Principale, Dunham.

CUTAWAY 86 6.9 diesel, 150,000 km, boîte 16 pi. très propre, faites une offre. Demandez Roger 375-0835

FORD BRONCO II XLT 1985 60,000 km, tout équipé, très propre. 379-5079

GMC ½ tonne SLE 1988, 52,000 km, automatique, "over drive", 2 tons, de luxe, 4.3 litres, 378-3065 Denis

PICK UP NISSAN 84 King cab de luxe, 5 vitesses, toit ouvrant, radio cassette, très propre, aussi Pick up Chevrolet 84, king cab, V6, 5 vitesses, prix à discuter. Autos Denis Borduas, 379-9357

343 SERVICES DIVERS

348 SERVICES IMPOTS

FERAIS RAPPORTS D'IMPÔT de particulier, aussi tenue de livres + E. financiers pour commerce et P.M.E. Possède un D.E.C. en administration, plus une bonne expérience. Service confidentiel assuré. 378-6461

★ RAPPORTS D'IMPÔT ★

Service rapide et à domicile si désiré. Serv. Comptabilité André Morin, 372-5675

368 CAMIONS

1989 GMC, ½ tonne, 4x4

1986 GMC 1 tonne, boîte dompeuse, diesel, 24,000km.

1988 CHEVROLET Silverado ¾ tonne, 4x4, diesel, aut.

1988 FORD Cary Van, diesel, roues doubles, boîte alum.

1987 FORD, 1 tonne, roues doubles. Inf. Marchand, 1-819-843-7088

368 CAMIONS

1978 VENDURA moteur 305, propre, prix 1,000\$. Inf. 293-6656

4x4 BLAZER, 1985, autom. silencieux et pneus neufs, très propre, 69,000km. Prix réduit à 8,000\$ faut vendre. François au 375-9345

370 AUTOS

BUICK Skyhawk 83, peinture neuve, 81,000 km, 375-0679

CADILLAC DE VILLE, 1979, tout blanc, 2 portes, très propre, 2,850\$. Echange accepté. Inf. 378-2228

CADILLAC 1985, 32,000km, Sedan de ville. Inf. 379-5326 après 18h.

CAMARO LT 1987 blanc, 54,000 km, t-top, tout équipée, plus 4 pneus d'hiver, 4 mags. 379-5701, 772-2826.

CAMARO Z-28, 1980, 4 pneus neufs, T-top, prix à discuter. Inf. 263-5383

CAMARO Z-28, 1979, super propre et bonne mécanique, prix: 3,200\$ à discuter. À qui la chance? 372-4652

CAMARO 86 2.8, V6, rég. de vit., vitres et valise élect., t-top, radio am-fm stéréo cass., 67,000 km.

F-150, 1987, V6, aut., 86,000 km, avec boîte en fibre de verre, 9,500\$. 375-2998

CAMIONNETTE ASTRO 1988, V6, 4.3 litres, 57,000km. Toute offre raisonnable acceptée. Inf. 372-8413

CHEVROLET CORSICA 1989, 10,000km, moteur V6, 4 portes, vitres élect. gris. Prix 10,900\$. Inf. 469-5159

ESCORT L, 1986, 2 portes, 5 vit. 118,000km, en très bon état. 2,900\$. Inf. 534-2941

ESCORT L 1985, 2 portes, 5 vit. en très bonne condition. Inf. 375-7110

HONDA Civic 81, rouge, 2 portes, 119,000 km, en parfaite condition, 1,450\$. 375-9956

HONDA ACCORD LX 84 5 vit., 4 portes, un vrai bijou, à prix abordable. FAUT VENDRE! Inf. 263-7594

HONDA ACCORD, blanche, EXi, 1989, 17,000km, tout équipée, comme neuve. Inf. 293-4802

HONDA CIVIC WAGON VAN 1987, 5 vit. bourgogne, 75,000km, très propre. Inf. 372-3299

Les
spécialistes
de l'usagée!

- 89 TERCEL, 3 p., aut., 23 km
- 89 CAMRY LE, aut., air, 18 km, blanche
- 88 PRÉLUDE, 4 ws, SI, 5 vit.
- 88 CHEROKEE, aut., 6 cyl., 30 km
- 88 CAMRY LE, V6, tout équipée, blanche
- 88 CAMRY LE, aut., tout équipée
- 88 TOYOTA PICK-UP 4X4, 5 vit., 24 km
- 87 SIERA, 2 p., aut., tout équipée, blanche
- 87 AUDI 4000, aut., toit, air
- 87 CRESSIDA, tout équipée
- 86 COROLLA GTS, 5 vit., toit, mags, cassette
- 86 RELIANT KLE', 4 p., aut.
- 86 TAURUS 51 km, 5 vit., tout équipée
- 86 PONTIAC SUNBIRD, 4 p., aut.
- 85 TOYOTA MR2, 5 vit., toit.
- 85 JETTA GL, diesel, 5 vit.
- 84 OLDSMOBILE Cutlass Suprem, 2 p., V6, 45 km
- 84 CAMRY LE, 5 vit.,
- 83 CELICA GT, aut., l.back
- 77 CADILLAC de Ville d'élégance, très propre.

Garantie disponible pour
2 ans / 40,000 km L5766

Estrie
TOYOTA
GRANBY

601
Principale
Granby
378-8404

370 AUTOS À VENDRE

HONDA CIVIC 1989, DX, équipée, blanche, hatch-back, très propre, 18,500km. Inf. 293-3752

HONDA CRX, 1986, rouge, toit ouvrant, 74,000km. Prix 7,900\$. Inf. Pascal au 372-8581, 777-5544

HONDA FAMILIAL 1982, 147,000 km, méc. A-1, bien chaussé. 1,275\$. (Achetez-rais table de ping-pong). 375-7601 ou 378-2226

HYUNDAI EXCEL 1989, 4 vit. man. gris, comme neuve. Inf. 293-4726

MAGNIFIQUE SUPRA 1982, entièrement équipée, comme neuve, 4,000\$ discutable. 372-5863, 378-8799

MAZDA 626 LX, blanche, 86, 4 cylindres, turbo, 5 vitesses, équipée au complet, excellente condition. Aussi Alliance 85, 5 vitesses, 4 portes, originale, 53,000 km. Omega Brhum 84 V6 automatique, 4 portes, très propre, prix à discuter. Autos Denis Borduas, 379-9357

PROBLÈME DE FINANCEMENT?
La solution?
Louez avec option d'achat

Offrons ces véhicules pour le mois de mars.

84 PLYMOUTH TURISMO, aut., très propre, 30\$/semaine, (24 mois), option d'achat 300\$

83 RABBIT man., 76,000 km, peinture originale, 40\$/sem (24 mois), option d'achat 350\$

82 OLDS FIRENZA aut., hatch back, 35\$/sem (30 mois), option d'achat 300\$

80 MERCURY CAPRI, 6 aut., toit ouvrant, 40\$/sem. (24 mois), option d'achat 250\$

80 CHEV. MALIBU FAMILIAL, très propre, 30\$/sem. (18 mois), option d'achat 200\$

80 RABBIT DIESEL, 4 vit., 30\$/sem. (24 mois), option d'achat 200\$

83 FORD RANGER Pick Up, man., boîte Fibrobac, impeccable, 45\$/sem. (30 mois), option d'achat 400\$

84 DATSUN PICK UP, man., boîte Fibrobac de luxe, 45\$/sem. (30 mois), option d'achat 400\$

81 CAMARO T-TOP, V8, aut., super propre, 40\$/sem. (24 mois), option d'achat 400\$

81 ESCORT, aut., peinture neuve, 40\$/sem. (18 mois), option d'achat 200\$

Exigeons comptant de 200\$ à 500\$. Tous les véhicules sont garantis, et donnons garantie à vie Unipro sur freins et silencieux pour certains modèles.

A.D. AUTOMOBILES
CENTRE DE L'AUTO UNIPRO
1624 Principale, Granby, 378-0871

ENCAN

pour
GEORGES BARRETTE

435, route 206

(DIRECTION STE-EDWIGE)

Coaticook, Cte Stanstead

Vendredi le 9 mars 1990 à 12 h 30 précises

SERA VENDU: Tracteur John Deere No 2750 diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydrauliques doubles, cabine à neige avec air conditionné, seulement 1581 heures;

Tracteur International No 454 diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydrauliques et chaînes à anneaux, très propre;

Presse à foin Massey-Ferguson No 128 avec lance-balles et tension de balles; Faucheuse rotative (disc bine) Vickon KM-281 - 9 1/2 pi.; Grosse faneuse à foin Kuhl;

Râteau de côté New Holland No 56 avec dents de caoutchouc; 3 voitures dont une Dion tandem 18 pi., une Norman 18 pi. avec panier de bois pour recevoir les balles et une MP tandem 20 pi. avec panier en acier; Épandeur à fumier International No 580 tandem, cap. 300 minots, 2 rouleaux, panneau pour fumier liquide et nouveau pont; Herse à roulettes Bush-Hog 18x36 genre remorque avec cylindre; Remorque Norman tandem avec boîte domp.; Arro-

seuse Technoma sur att. 3 pts; Charrue International 3 versoirs décl. sur att. 3 pts; Souffleur à neige sur att. 3 pts; Niveleuse sur att. 3 pts; Rouleau de fer 3 sections; Moissonneuse-batteuse International 6 pi. sur P.T.O.; Moulin à battre Dion; Épandeur à phosphate sur att. 3 pts; Herse à pâturage; Herse à finir 4 sections; Charrue défonceuse traînante; Malaxeur à ciment avec moteur; Réservoir à gaz; Quantité de tôle et de bois 2x4 et 2x6.

Pour informations: (819) 849-2454. Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

encans JULES CÔTÉ INC.

AGENT de VENTE - Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété.

1274, rue Sud, Cowansville
ENCANTEURS BILINGUES
263-0670 - 263-4480

Cell. 1-594-1019, Fax: 263-8448 C25232

370 AUTOS À VENDRE

JEEP SUZUKI Samourai, 1985, 30,000km, prix 5,500\$ discutable. Inf. 375-0312 ou 263-5200 demandez Claire.

MAZDA RX-7, 1986, couleur champagne, transm. manuelle, très propre, un seul propriétaire, 10,500\$. Inf. 372-0694

MAZDA RX-7, GX, 1986, 59,000km, 9,500\$. 378-0445

NISSAN SENTRA XE, 1988, rouge, pneus d'été et d'hiver, 8,700\$. Après 17h au 539-2613

NISSAN 200 SX 1987 turbo, rouge, man., toit ouvrant, tout équipée, encore garantie, prix à discuter. Après 18h 777-4001

PAR LE PROPRIÉTAIRE: Aries K SE, 4 portes, porte-bagages, toit ouvrant, 60,000 km. Vrai bijou! 375-4773

PONTIAC FIREBIRD 1983, peinture neuve, V6, man. 5 vit. en très bon état. Inf. 1-793-2795

PONTIAC SUNBIRD 1989 très propre, très bonne condition, prix à discuter. 372-1857

PONTIAC SUNBIRD 1988, 4 portes, gris charcoal, full injection, 23,000km, balance garantie 2 ans de GM. Prix 9,000\$. Inf. 378-0224 le soir 375-2119

370 AUTOS À VENDRE

RENAULT ENCORE 84 4 portes, manuelle, bas millage. FAUT VENDRE! Inf. 263-7594

RIVIERA 1980, tout équipé, très propre, en parfaite condition, env. 85,000 milles, laisserait à 3,000\$. 375-9954

STELLAR 1986 tout équipée, moteur remis à neuf, 4,500\$ 777-0339

SUBARU GL 1985 man. 5 vit., 4 portes, 111,000 km, en bonne condition, prix à discuter. 378-8286

TOYOTA COROLLA GTS, rouge, 1988, parfaite condition, 53,000 km. 777-4354

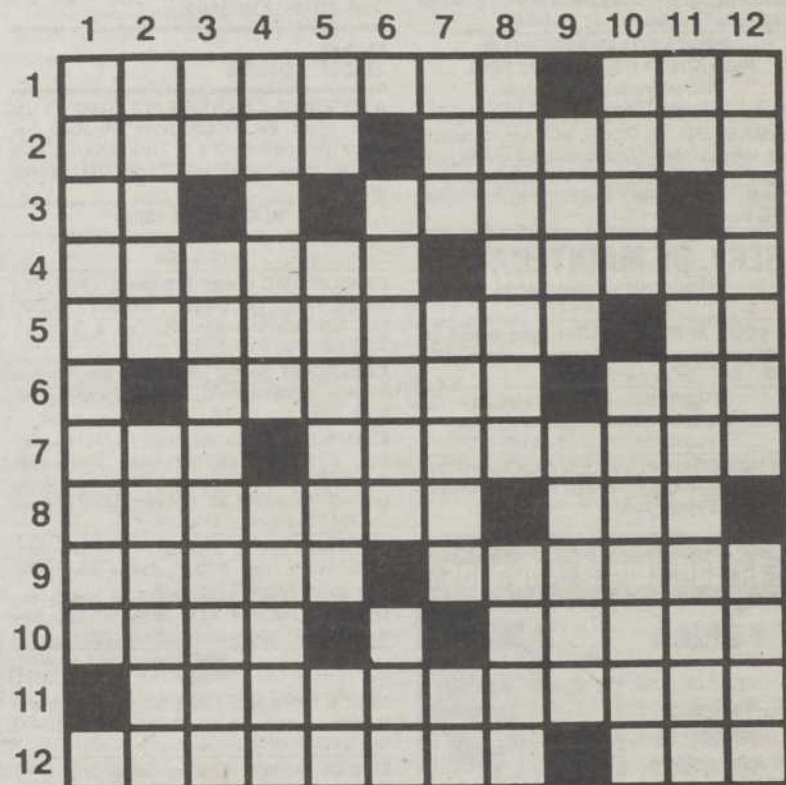
TOYOTA FOUR RUNNER 1987, 49,000km, fin garantie jusqu'en juillet 92. Inf. 777-1025 entre 10h et 15h.

TOYOTA TERCEL 1988, modèle coupé, en bonne condition, 70,000km, prix 7,400\$. Inf. 379-9510 après 17h.

4X4 GMC Tracker 1989, convertible, couleur charcoal, 5 vitesses, 19,500 km, garantie 5 ans ou 125,000 km incluse, valeur de 730\$, radio Blaupunkt am-fm cassette, chauffe moteur, 12,500\$ ferme. 263-8138 après 18h.

MOTS CROISÉS

NO D-345



HORIZONTALEMENT

- 1-Plaisanterie ironique ou injurieuse lancée à quelqu'un. — Adj. poss.
- 2-Dont on se sert ordinairement. — En Auvergne, coulée volcanique scoriacée à surface rugueuse.
- 3-De là. — Sentons mauvais.
- 4-Profession. — Peut être « de minuit ».
- 5-Excès d'air dans l'intestin. — Peut être de « carreau ».
- 6-Vivants. — Lettre.
- 7-Hibou. — Arnaquerais.
- 8-Groupe de travail. — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc.
- 9-Dieu marin. — Qui manque de naturel.
- 10-Bigrement. — Ventilais.
- 11-Prohiberait.
- 12-Butées. — Mot latin.

VERTICALEMENT

- 1-Sollicitant humblement et avec insistance.
- 2-Lichen filamenteux. — Se dit des frères et des sœurs nés de la même mère, mais non du même père.
- 3-Marque l'alternative. — Dépeignirent, décrivirent.
- 4-Préjudice qu'éprouve une partie dans un contrat (dr.). — Vif.

- 5-Pron. pers. — Forme de fructification de la rouille du blé. — Sert de liaison.
- 6-Personne qui a reçu un avancement (f.). — Volonté.
- 7-Monnaie de compte de la Communauté européenne. — Ladrerie. — Utile en couture.
- 8-Araignée à abdomen très large. — C'est une céréale.
- 9-Père d'Iule. — Réduire en poudre.
- 10-Reine de la beauté. — Me protégerai contre.
- 11-Métal précieux. — Dénominait.
- 12-Déesse grecque de la Vengeance. — Poursuit en justice.

SOLUTION DU PROBLÈME D-344

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	L	A	M	M	E	C	H	E		C	L
2	R	E	V	U	E		O	U	B	L	I	A
3	I	B	I	S		S	B	I	R	E		U
4	P	E	S	E	T	A		S	E	S		R
5	O	L	E		A	I	R	S		A	C	E
6	H		S	I	G	N	A	I	T		H	A
7	I	V		M	A	S	S	E	R	A	I	T
8	L	A	B	E	L		E	R	A	S	M	E
9	L	I	E	R		B	R	I	S	E		
10	E	N	T	I	T	E		S	T	E	R	E
11	C	O	N			M	O	R	N	E	S	
12	F	U	N	A	M	B	U	L	E		S	T

HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars
au 20 avril

Vie sentimentale agréable et variée. Des rapports affectifs harmonieux et des relations sociales où la conversation sera très animée. Ne parlez pas trop de vous, ni des autres. Un renouveau sur le plan amoureux pointe.

TAUREAU



du 21 avril
au 20 mai

Une affection ou un amour contribuera à éveiller votre ambition qui atteindra son but. Vous connaîtrez un amour sérieux et constructif. Vous vous montrerez plus expansif et plus affectueux.

GÉMEAUX



du 21 mai
au 21 juin

La personne aimée est dotée de facultés magnifiques et rassurantes et elle vous fera partager son goût du domaine intellectuel. Vous changerez votre attitude trop passive par un dynamisme qui fera l'admiration d'autrui.

CANCER



du 22 juin
au 22 juillet

Vous bénéficierez de plus de stabilité, de plus de sécurité sur le plan du cœur. Perspective de bonne entente. Vous éviterez les sujets de conversation qui peuvent dégénérer en discussions. Vous ignorez les commérages.

LION



du 23 juillet
au 23 août

N'attendez pas de miracles sur le plan du cœur. Pour vivre en harmonie avec l'être cher, il vous faudra y mettre du vôtre et ne pas compter vos efforts. Pour certains: vous reverrez une personne qui a compté dans votre vie.

VIERGE



du 24 août
au 22 sept.

Par réaction, vous aurez tendance à vous montrer téméraire. Réfléchissez un peu. Au travail, vous aurez vraiment lieu d'être content, ne doutez pas de vous-même. Ménagez-vous des périodes de repos. Vous manquerez de confiance.

BALANCE



du 23 sept.
au 23 oct.

Au travail, vous allez pouvoir vous lancer dans une voie nouvelle ou un véritable changement interviendra bientôt. Vous aurez du mal à agir comme vous l'entendez et il se trouvera quelques chose ou quelque'un pour vous modérer.

SCORPION



du 24 oct.
au 22 nov.

Vous prendrez des mesures pour assurer votre sécurité pour plus tard, mais vous agirez aussi de façon à ce que la personne qui vous aime puisse échapper à une certaine monotonie de la vie quotidienne.

SAGITTAIRE



du 23 nov.
au 21 déc.

Vous bénéficierez d'un climat sentimental harmonieux. Vos paroles tendres seront bien accueillies et vous recevrez en échange des témoignages d'amour et de tendresse qui vous réchaufferont le cœur.

CAPRICORNE



du 22 déc.
au 20 janv.

En amitié, vous vous ferez de solides alliés. Si vous rêvez d'amour, votre cœur sera satisfait car vous partagerez des émotions avec une personne qui vous fera de tendres aveux. Combattez votre vanité.

VERSEAU



du 21 janv.
au 19 fév.

Sur le plan amical, vous vous créez des relations, vous connaîtrez des succès et vous aurez des satisfactions d'amour-propre, mais vous vous ennuierez cruellement. Sur le plan du cœur, vous souffrirez de solitude.

POISSONS



du 20 fév.
au 20 mars

Seul, votre moral sera un peu bas; l'affection dont vous serez entouré vous aidera à retrouver votre bonne forme et votre humeur. Prenez une position nette dans une discussion car il ira de votre intérêt de conserver vos amitiés.

MOT MYSTÈRE

7 lettres

Le mot clé: les ordinateurs

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

abus	clavier	écran	information	ordinateur	saisie	vue
accès	cobol	essor	issue		sortie	vision
assister	codage			papier	souris	visuel
avis	code	façon		plan		vite
	copie	faux	laser	problème		
	crayon	fichier	limite	programme	tiroir	
		force	logiciel	prix	total	
besoin			modem		touche	
bit			monde	rapide	vérifier	
bon	disque	image	moule	reçu	vif	
bref	donnée	indice				

Solution du problème précédent: immersion

L	N	T	B	E	S	V	V	R	E	I	H	C	I	F
O	I	O	V	A	H	E	I	E	M	E	S	N	E	O
B	N	M	I	U	I	C	S	F	R	O	D	S	L	R
O	E	S	I	T	E	E	U	Q	S	I	D	N	U	C
C	I	S	R	T	A	M	E	O	C	M	F	E	O	E
E	E	O	O	R	E	M	L	E	T	A	T	I	M	M
P	S	E	D	I	P	A	R	N	C	A	F	R	E	P
C	R	A	Y	O	N	R	D	O	N	N	E	E	A	R
L	F	I	M	R	E	G	N	I	F	T	A	P	R	O
A	E	A	X	I	I	O	D	S	S	N	I	R	C	B
V	C	D	U	T	P	R	O	I	O	E	I	O	C	L
I	I	C	O	X	O	P	S	V	R	U	D	I	A	E
E	E	T	E	C	C	S	L	A	R	A	R	S	B	M
R	A	E	E	S	A	I	M	A	G	E	E	I	U	E
L	E	I	C	I	G	O	L	E	N	R	O	S	S	E

BEAUCHEMIN Mme Marie-Anna

— Au Centre hospitalier de Granby, le 28 février 1990, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Marie-Anna Beauchemin, née Racine, épouse de M. Eddy Beauchemin, demeurant à Granby.

Une messe commémorative sera célébrée à l'église St-Joseph de Granby le samedi 3 mars 1990 à 14 heures.

La famille recevra les témoignages de sympathie en l'église même à compter de 13:30 heures.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du Cancer, seraient appréciés. Inhumation des cendres aura lieu au printemps au cimetière de Roxton Falls.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Claude Beauchemin (Fleurette), de Roxton Falls; M. Mme Jacques

Beauchemin, de Roxton Falls; Francine Beauchemin, de Beloeil; Élise Beauchemin (Michel Phaneuf), d'Upton; Sylvie Beauchemin, son ami Jean-Louis, de Montréal.

Ses petits-enfants: Stéphane, Guy, Patrick, Martine, Annie, Mylène, Jean-Philippe, Amélie, Catherine, Pier-Luc et Karine.

Ses soeurs: M. Mme Évangéliste Larocque (Berthe), de Douville, Cté St-Hyacinthe; M. Mme Victor Laplante (Cécile), de Montréal.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Gilberte Beauchemin, de Granby; M. Mme Rosaire Beauchemin, de Granby; M. Mme Eugène Beauchemin, de Granby; M. Mme Laurent Bousquet (Irma), de Granby; Mme Noella Girard, d'Acton Vale; M. Nérée Auclair, de Roxton Falls; M. Mme Ernest Beauchemin (Aldéa), de Roxton Falls; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Sous la direction funéraire:
Résidence funéraire
Bessette & fils inc.
31, rue Drummond
Granby (QC)
Inf: 375-3131

2-3



**BOUCHARD
M. Renaud**

— A Granby, le 27 février 1990, est décédé M. Renaud Bouchard, époux de Rosa Lizotte demeurant à Granby. Selon ses volontés M. Bouchard ne sera pas exposé. Les funérailles commémoratives auront lieu le samedi 3 mars 1990, sous la direction de la résidence funéraire

J.A. LeSieur Inc.
60 boul. Pie IX
Granby

à 11 heures en l'église Notre-Dame de Granby.

NOTE: La famille recevra les témoignages de sympathie une demi-heure avant la cérémonie à l'arrière de l'église.

Des dons à l'Institut de recherches de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Veuillez vous adresser chez J.A. LeSieur, 372-3309.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Patricia, épouse de Réjean Rodrigue de Granby; Jacques Bouchard et Marie-Odile Vézina de Granby.

Sa petite-fille, Me Chantal Bouchard de Montréal.

Ses frères et soeurs, Estella Coubron de Cabano; M. Mme Wilfrid Bouchard (Ida) de Edmunston, N.B.; Robert Bouchard de Mont-Joli; M. Réal Bouchard de Washington, D.C.; Gilberte Bouchard de Charlesbourg.

Ses beaux-frères et belles-soeurs, Odina Lizotte de Cabano; Aldéa Laforest de Cabano; Marie-Anna Vaillancourt de Sherbrooke; M. Mme Albert Lizotte de Sept-Iles; Donat Lizotte de Giffard, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

28-1-2-3

BRICAULT Mme Léa

— À Farnham, le 25 février 1990, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Léa Berteau, épouse de M. Théodore Bricault, demeurant à Farnham.

Outre son époux, elle laisse ses enfants: Isidore (Antoinette Lague); Noella (Gérard Harbec); Marie-Anna St-Pierre; Bernadette (Gérard Bissonnette); Romuald (Claire Mailloux); Armand (Gisèle Chouinard); Lucille (Lionel Charbonneau); Guy (Florence Fontaine); et feu Rita; une soeur et un beau-frère: M. Mme Donat Rémillard (Alice); 45 petits-enfants; et 92 arrière-petits-enfants.

Elle est exposée au
Salon funéraire
F. & J.M. Désourdy inc.
205 Principale Est
Farnham

Les funérailles auront lieu le samedi 3 mars 1990 à 14 heures, en l'église St-Romuald de Farnham. Inhumation au cimetière du même endroit.

Heures de visites: vendredi de 14 à 17 et de 19 à 22 heures; et samedi, jour des funérailles, à compter de midi.

1-2



**DESLANDES
M. Alfred**

— Au Centre hospitalier de Granby, le 25 février 1990, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédé M. Alfred Deslandes, époux de Laura Belval, demeurant à Bromont.

Une messe commémorative sera célébrée le vendredi 2 mars 1990 à 10:30 heures, en l'église St-François-Xavier, à Bromont.

La famille recevra les témoignages de sympathie en l'église même une demi-heure avant la messe.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Rosaire Deslandes (Danielle), de Roxton Pond; M. Mme Roger Deslandes (Nicole), de Granby; M. Mme Gilles Lussier (Cécile), de Waterloo; M. Mme René Deslandes (Danielle), de St-Alphonse-de-Granby; Mlle Gisèle Deslandes (son ami Maurice St-Amand), de Granby; M. Mme Richard Deslandes (Dominique), de Granby.

Ses petits-enfants: Antony, Simon, Stéphane, Natalie, Brigitte, Josée, Katie, Nancy, Marie-Christine, Andréanne.

Une arrière-petite-fille: Pamela.

Sa soeur: Mme Antoinette Bachand, de Granby; son frère: M. Maurice Deslandes, de Granby; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Flora Choinière de Granby, M. et Mme Gérard Laflamme (Noëlla) de Granby, M. et Mme Olivier Belval de Granby, M. Delcy Belval de Granby, M. Eddy Belval de Granby, M. et Mme Clément

Belval de Granby, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Sous la direction funéraire de
Résidence funéraire
Bromont Inc.
682, rue Shefford
Bromont (QC)
534-2779

1-2

DIONNE PICARD Mme Éveline

— À Granby ce 27 février 1990, est décédée subitement Mme Éveline Picard Dionne, à l'âge de 95 ans et 4 mois, épouse de feu Zéphirin Dionne.

Elle laisse dans le deuil sa fille Mme Oliva Rivard (Omer); ses fils: Sylvio Dionne (Florence); Antonio Dionne (Myriam); sa petite-fille: Nicole Rivard Morin (Laurent-Guy); ses petits-fils: Me Claude Dionne (Carmen); Sylvie Dionne; Gilles Dionne; Daniel Dionne; Micheline Dionne; Angèle Dionne; Yvon Dionne; et ses 8 arrière-petits-enfants; neveu: Maurice Picard (Jacqueline); et nièces.

Elle sera inhumée à St-Bruno de Kamouraska, le vendredi 2 mars 1990.

1-2



**GRENIER
M. André**

— A Granby subitement, le 27 février 1990, à l'âge de 56 ans est décédé M. André Grenier, époux de Bernice Forand, demeurant à St-Paul d'Abbotsford. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 mars. Le convoi funèbre partira des salons de la

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée.
170 rue, Dufferin
Granby

pour se rendre à l'église Assomption où le service sera célébré à 11 heures. L'inhumation suivra au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin, Granby.

A noter que M. Grenier sera exposé jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture des salons vendredi, journée des funérailles, à 9 h.

Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Steve et Josée Grenier de St-Paul d'Abbotsford.

Son père, M. Fernando Grenier de Granby.

Ses beaux-parents, M. Mme Armand Forand de Granby.

Lui survivent aussi ses frères et soeurs, M. Mme Claude Veilleux (Mariette) de Granby; M. Jules Grenier, de Granby; M. Mme Laurier Blais (Elizabeth) de Cookshire; M. Mme Yvon Dion (Monique) de East Angus; M. Clément Grenier de Granby; M. Mme Joseph St-Louis (Germaine), de Granby; M. Mme Mario Vallières (Carmen) de Valleyfield; Mlle Marguerite Grenier de Granby; M. Mme Robert Grenier de Vancouver, B.C.

Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Gaston Grenier de St-Georges de Beauce; Mme Armande Bédard de Granby; M. Mme Romuald Roy, de Granby; M. Mme Denis Maurice de Montréal; M. Mme Yvan Forand de East Farnham; M. Mme Denis Deslandes de Granby; M. Mme Daniel Forand d'Iberville; M. Mme Daniel Deslandes de Granby, et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

1-2



**ROBITAILLE
Madame
Mariette**

— A Granby, le 24 février 1990, à l'âge de 58 ans est décédée Mme Mariette Robitaille, née Delorme, épouse de Nelson Robitaille, demeurant à Granby.

Selon ses volontés Mme Robitaille ne sera pas exposée. Une messe commémorative sera célébrée samedi 3 mars, en l'église St-Benoit, à 11 heures, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin, Granby.

DIRECTION:

Maison funéraire
Girardot & Ménard Ltée.
170 rue, Dufferin
Granby

A NOTER que la famille recevra parents et amis à l'arrière de l'église ½ heure avant les funérailles.

Des dons à la Société Canadienne du cancer seraient grandement appréciés. Pour information s'adresser au bureau de Girardot & Ménard Ltée, 372-4498.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, son fils M. Michel Robitaille, Granby.

Sa mère Mme Thérèse Hardy Delorme, Granby.

Sa belle-mère Mme Cécile Hamel Robitaille, Granby.

Lui survivent aussi, sa soeur et son beau-frère M. Mme Gérald Tétrault (Jacqueline) Granby.

Ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Rénald Robitaille; Mme Yolande Robitaille Senay; M. Mme Réal Gaudreau (Jacqueline), tous de Granby; M. Mme Claude Jeanson (Murielle) St-Jean d'Iberville; M. Yvan Robitaille; M. Mme Robert Perras (Léona), tous de Granby; Mme Denise Robitaille, Ste-Adèle; M. Mme Gilles Gariépy (Lorraine) Granby; M. Charles Robitaille et Linda Pelletier, Québec.

Ses tantes, Mme Adrienne Couet, Montréal; Mme Diana Bédard; Mme Agnès Hardy; Mme Valeska Delorme, tous de Granby, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Veuillez prendre note qu'une malencontreuse erreur s'est produite dans notre édition du mardi 27 février en page 19. Ainsi, vous auriez dû voir la photo ci-dessus de Madame Mariette Robitaille, décédée le 24 février dernier (au lieu de celle de sa soeur, Madame Jacqueline Tétrault).

(2)



VILLE DE SAINT-CÉSaire
COMTE DE ROUVILLE
MRC DE ROUVILLE
PROVINCE DE QUÉBEC
CANADA

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET D'AMÉLIORATION AU RÉGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 483-2

Avis public est donné que lors de la séance du 26 février 1990, le Conseil municipal a adopté par résolution le projet de règlement portant le numéro 483-2.

Le projet de règlement prévoit la création d'un nouveau secteur de zone Cb auquel sera associé des normes particulières d'implantation et de protection patrimoniale, et prévoit également l'ajustement des limites entre un secteur de zone Rc et un secteur de zone Ra.

Le règlement a aussi pour projet de modifier les normes de stationnement applicables aux pensions de tout genre, de préciser les modalités d'application du règlement de zonage et d'effectuer certains ajustements mineurs aux classifications commerciales et industrielles afin de clarifier les dispositions relatives aux nuisances.

Au cours d'une assemblée publique de consultation, qui se tiendra le mardi 20 mars 1990 à 20 h 00 en l'hôtel de ville, le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement numéro 483-2 est disponible au bureau de la Municipalité.

DONNÉ À SAINT-CÉSaire,
Ce vingt-sixième jour du mois de février 1990.

Pierre Despars,
Secrétaire-trésorier.

C25141

SPORTS

Ça brasse à Los Angeles: un tremblement de terre et une bagarre générale entre Oilers et Kings

Un nouveau record peu enviable de 85 pénalités dans un marathon de trois heures

INGLEWOOD, Californie
Associated Press

Selon Wayne Gretzky, un partisan de la non-violence, rien ne viendra mettre un terme aux bagarres dans la LNH. Celui-ci a fait cette déclaration après que les Kings de Los Angeles et les Oilers d'Edmonton eurent établi un record de la ligue de 86 pénalités, mercredi soir.

«J'ai dit tout ce que j'avais à dire sur la violence», a mentionné Gretzky après la victoire de 4-2 des siens, qui fut essentiellement une longue bagarre de trois heures et demie. «Si la LNH veut faire quelque chose, qu'elle le fasse. Si elle ne le veut pas, tant pis.»

Pas moins de 85 pénalités, un record de la ligue, totalisant 356 minutes ont été décernées, dont 15 majeures et 27 mineures pour rudesse.

Le record de 406 minutes dans une partie est détenu par les North Stars du Minnesota et les Bruins de Boston depuis le 26 février 1981.

Les Oilers ont cependant obtenu 44 pénalités et ils ont établi une nouvelle marque pour une équipe, éclipsant l'ancien record de 42 des North Stars et des Bruins.

A 16:38 de la deuxième période, Thomas Sandstrom a été frappé au visage par Glenn Anderson qui a été chassé de la ren-

contre. Sandstrom a dû recevoir l'aide de ses coéquipiers pour quitter la patinoire.

Le joueur des Kings a subi une coupure au-dessous de l'oeil droit qui a nécessité plusieurs points de suture. Sandstrom a par la suite été transporté à l'hôpital où on a diagnostiqué une fracture à la joue.

A la suite des ces incidents, l'arbitre Denis Morel a interrompu le match alors qu'il restait 3:22 à jouer en deuxième période.

D'autres bagarres ont éclaté à 8:33 du dernier engagement.

Au cours du match, sept joueurs ont été expulsés incluant le gardien des Oilers, Bill Ranford.

La partie s'est terminée avec une autre mêlée incluant les deux gardiens Bill Ranford des Oilers et Ron Scott des Kings avec 41 secondes à faire.

Plusieurs amateurs en avaient assez et ils ont conspué les joueurs en plus de lancer des objets sur la patinoire.

Dès le départ

La rencontre n'était vieille que depuis deux minutes que deux bagarres avaient déjà éclaté.

«Nous allons observer l'incident de très près», a dit Brian O'Neill, le vice-président de la LNH. Vous devez considérer qu'en 1 000 joutes cette année, c'est la première folie de ce genre



Les accrochages comme celui-ci entre Mike Allison (10), des Kings, et Dave Brown, des Oilers, ont été monnaie courante dans le match marqué par un total de 85 pénalités, un nouveau record de la Ligue nationale de hockey.

photo AP

que nous ayons eue.

«Ce n'est pas quelque chose que l'on voit sur une base régulière, mais ce n'est pas une chose qui nous fait plaisir.»

Gretzky a dit qu'il revenait dans la zone des Kings et qu'il n'avait pas vu Messier et McSorley commencer à se battre.

«Il vont faire attention à Messier, a dit Gretzky. Leur équipe se tient debout et c'est ce qui peut se produire.»

Et les Kings? «Nous nous te-

nons debout aussi», a ajouté Gretzky.

Messier, à six pieds un pouce et 210 livres, est le meilleur marqueur des Oilers alors que McSorley, même grandeur sur un gabarit de 230 livres, figure parmi les joueurs les plus punis de la ligue.

«Je ne voulais pas passer un message, a dit McSorley. On s'est frappé et vous ne voulez pas retraiter.»

«Je pense que l'on ne devrait pas jouer de cette façon mais on n'a pas toujours le choix, a déclaré Dave Brown, un des poids-lourds des Oilers. C'est une grosse rivalité et ce sont des choses qui se produisent quand deux clubs s'affrontent. On ne voulait pas établir un record de punitions mais c'est arrivé.»

Plusieurs explications peuvent être retenues pour comprendre l'attitude entre les deux clubs.

«Je crois que ça remonte à quelques années et il y a aussi eu 'l'échange' et les séries de l'an dernier, a dit l'entraîneur adjoint des Kings, Cap Raeder. On est en train de préparer les prochaines séries éliminatoires.

«Parfois une bagarre rapproche les joueurs au sein d'une équipe, mais cette fois, tout le monde a perdu le contrôle.»

Sandstrom a marqué un but avant d'être au centre de la mêlée générale.

Petr Klima a inscrit les deux buts des Oilers.

Gretzky (36e) a marqué dans un filet désert lors d'un désavantage numérique avec 41 secondes à jouer dans la partie.

Gretzky a ajouté deux aides pour porter son total de points à 125 points en tête des compteurs de la ligue.

John Tonelli et Mike Krushelnyski ont inscrit les deux autres buts des Kings.

Michel Bergeron attend les Sabres de pied ferme

Mario Leclerc

QUEBEC
Presse Canadienne

Les nombreux amateurs de hockey qui croyaient passer le prochain week-end sans se soucier de la tenue des Nordiques devraient plutôt modifier leur position.

Les Nordiques disputeront deux matchs en deux soirs face aux Sabres de Buffalo en fin de semaine (samedi à Québec et dimanche à Buffalo) et s'il faut croire les propos de l'entraîneur Michel Bergeron, les Sabres auront du pain sur la planche s'ils veulent consolider leur position devant le Canadien de Montréal au deuxième rang de la section Adams.

Bergeron s'en est pris directe-

ment à son homologue des Sabres Rick Dudley, hier, pour les propos qu'il avait tenus à son égard au lendemain du dernier affrontement entre les deux équipes le 31 janvier dernier. Dudley avait accusé le Tigre pour les nombreuses altercations qui avaient éclaté entre les deux équipes. Le pilote des Sabres avaient soutenu que Bergeron était un «frustré».

«Si les Sabres veulent l'emporter ils devront payer le gros prix. S'ils pensent qu'ils seront en vacances au cours du week-end, ils se trompent royalement», a avisé Bergeron.

Le pilote des Nordiques n'a pas pris que Dudley pavoise de la sorte à sa première saison dans la LNH.

«Dudley a hérité d'une équipe

formée de deux bons gardiens, quatre excellents défenseurs et quatre tris balancés. De plus, il aligne l'un des meilleurs joueurs du circuit en Pierre Turgeon. Il connaît du succès et il se pense très important», a-t-il constaté.

«Je ne doute pas de ses qualités mais quand il aura duré trois ans dans la LNH, il méritera mes félicitations. D'ici là, qu'il se souvienne que la moyenne de longévité d'un coach dans la LNH est d'un an et demi», a-t-il rappelé avant d'ajouter : «Dudley s'imagine peut-être qu'on devrait se faire planter 6-0 et qu'on ne touche pas à Turgeon ou à d'autres de ces joueurs. Ce n'est comme ça qu'on fonctionne dans la LNH», a-t-il ragé.

En plus de ne pas vouloir

céder un pouce de terrain aux Sabres en fin de semaine, Bergeron est revenu à la charge concernant le traitement réservé aux Nordiques par les officiels de la LNH.

Il a reparlé de l'attitude des arbitres lors de leurs confrontations contre Hartford et Montréal la semaine, des matchs où, selon lui, les officiels ont été moins portés à sévir contre leurs adversaires en raison de la course au championnat qui s'est installée dans la division Adams.

Hier, Bergeron a remis en doute la décision de Paul Stewart d'accorder un but à Gilles Thibaudeau lors du match de mercredi à Toronto. Les Nordiques ont perdu par la marge d'un but et le filet de Thibaudeau n'aurait pas dû être alloué comme le

démontrait la reprise télévisée.

«Il faut faire quelque chose avec ce genre de décisions. Nous devrions envoyer le film du match à la LNH. Je sais que nous sommes éliminés mais nous méritons encore du respect», a plaidé le Tigre.

Bergeron a fait savoir qu'il avait discuté avec le superviseur John D'Amico avant le match à Toronto pour lui faire part de ses doléances.

«Nous avons tenu une discussion civilisée. Je lui ai demandé qu'il n'y ait pas de préjugés à notre égard même si nous étions hors de la course. Il m'a assuré qu'il n'y avait aucune discrimination à l'endroit des équipes dans notre situation. J'ose croire qu'il dit vrai», a-t-il laissé tomber.

SPORT AMATEUR

par André Bilodeau



Scoubidou

GRANBY—Les Scoubidou de Granby ont bien fait, en récoltant la médaille d'argent dans les deux catégories au programme, lors d'une compétition de mini-basket tenue à Trois-Rivières, en fin de semaine.

La formation masculine s'est inclinée 59-53 en finale aux mains des Kangoos de Beloeil.

Eric Pelletier s'est distingué dans une cause perdante avec 27 points, et ce, tout en ayant la tâche de surveiller le meilleur joueur adverse.

«Le match a été très serré jusqu'à la fin et la victoire aurait pu aller d'un bord comme de l'autre», a noté le pilote Pierre St-Jean.

Les Scoubidou avaient auparavant vaincu Trois-Rivières 74-38 en demi-finale, et ce, après avoir remporté deux gains faciles (91-9 et 79-10) en ronde préliminaire contre deux autres formations trifluviennes.

Du côté féminin, la formation de l'entraîneur Sylvie St-Laurent a perdu 61-51 en finale contre Sorel.

Stéphanie Hardy a le mieux fait en attaque pour la troupe granbyenne avec 14 points.

«Nous avons perdu par 30 points contre Sorel dans nos deux premières parties face à cette équipe. Le fait d'avoir réduit l'écart à 10 points témoigne de notre progression», a fait valoir Sylvie St-Laurent.

Les Granbyennes avaient disposé de l'école St-Exupéry de Ste-Foy 44-33 en demi-finale. En ronde préliminaire, les Scoubidou ont pris la mesure des Mini-As de Trois-Rivières-Ouest 63-22 et du Collège Jésus-Marie de Québec 67-18.

Le prochain tournoi des Scoubidou aura lieu en avril à Laval. Les équipes granbyennes disputeront toutefois quelques joutes hors-concours d'ici là.

Ski alpin 10 ans et moins

MONT ADSTOCK—Julie Caron, de Bromont, a été la figure dominante de la finale de zone de ski alpin pour dix ans et moins disputée en fin de semaine, au Mont Adstock, près de Thetford Mines.

Inscrite dans la catégorie des six ans et moins, la jeune skieuse a décroché une médaille d'or en slalom géant, samedi, et deux médailles d'argent au slalom, dimanche.

De nombreux autres skieurs ont aussi raflé des médailles d'or. C'est le cas notamment de Philippe Bédard (7-8 ans), qui après avoir gagné le bronze, samedi, a répliqué avec deux médailles, une d'or et une d'argent, le lendemain; Marylène Cousineau (9-10 ans), une médaille d'or et une d'argent, dimanche, puis Sarah Breton (9-10 ans), médaillée d'or, dimanche.

Louise-Andrée Delorme et Julie-Pierre Leclerc, la première chez les 6-7 ans et la seconde chez les 7-8 ans, ont chacune amassé une médaille d'argent et deux de bronze.

Annie Bélanger (9-10 ans) et Vanessa Dicaire (7-8 ans) ont réussi chacune un doublé d'argent, alors que Mathieu Riendeau (7-8 ans) remportait une médaille d'argent et une de bronze.

Les jeunes skieurs suivants ont accroché une médaille chaque à leur cou: Benjamin Thibault, l'argent chez les 6-7 ans, Julien Deslauriers, le bronze dans le même groupe d'âge, François-Pierre Poirier, une médaille de bronze chez les 7-8 ans et finalement Marie-Claude Dicaire, également le bronze chez les 9-10 ans.

Notons que les garçons ont remporté cinq des six médailles à l'enjeu dans le slalom de dimanche.

A la suite des résultats de la saison, quelques skieuses prendront part aux prochaines finales provinciales. La liste exacte de ces finalistes devrait connue sous peu.

Par ailleurs, la finale de zone pour les 11-12 ans aura lieu en fin de semaine à Sutton.

Ski collégial

BROMONT—Nathalie Frizzle, du Cégep de Granby, a continué son excellent travail, lundi soir, à Bromont, où elle a enlevé la première place de cette cinquième course du Circuit collégial régional. Il s'agissait pour elle d'un cinquième titre consécutif.

Elle a devancé au fil d'arrivée Mélanie Morier, de Séminaire de Sherbrooke, et Nancy Barbeault, de Sorel. Sandra Desmeules et Catherine Languay, toutes deux du Cégep de Granby, ont terminé respectivement huitième et 13e.

Trois étudiants du Collège de Lennoxville ont raflé les premières places chez les garçons. Jasmin Dumas et Jean-François Campeau, tous deux de Granby, ont pris les neuvième et 15e positions.

La sixième et dernière épreuve de ce circuit aura lieu, lundi, à Bromont. Les cinq premières équipes au classement se mériteront une présence aux finales régionales, et du groupe, les écoles détentrices des deux premières positions participeront aux finales provinciales.

Lennoxville domine avec 448 points, le Séminaire de Sherbrooke suit avec 252 points et le Cégep de Granby est troisième avec 232 points.

Sorel (128 points), St-Jean (115), le Collège Militaire Royal (100) et Sherbrooke (84) ferment la marche.

Squash

GRANBY—Le championnat de squash du club Interplus-TV Satellite aura lieu du 6 au 8 mars.

On s'attend à la présence d'une trentaine de participants, hommes et femmes, à ce tournoi en simple de classe A, B et C. Un montant de 250 \$ en bourses sera remis à l'issue de ce tournoi.

Gymnastique

ACTON VALE—Karine Savoie, du club de gymnastique Les Hirondelles de Granby, a récolté sa large part de succès, en fin de semaine dernière à Acton Vale, où se déroulait un championnat régional de gymnastique.

La jeune gymnaste a pris le premier rang au classement cumulatif dans la catégorie intermédiaire, en vertu d'un premier rang aux épreuves suivantes: cheval-sautoir, exercices au sol et à la poutre et une deuxième place à la barre asymétrique.

Karine Jones a bien fait chez les novices avec un premier rang au cheval-sautoir, alors qu'Édith Bellefleur se classait en sixième position au cumulatif des épreuves dans la même catégorie.

Une douzaine de gymnastes des Hirondelles ont pris part à cette compétition qui regroupait de 40 à 50 athlètes des clubs de Granby, Acton Vale, St-Hyacinthe et Beloeil.

Nadia Comaneci joue les touristes à Montréal

MONTREAL
Presse Canadienne

Selon le porte-parole de l'Association roumaine du Québec, le docteur Jean Taranu, Nadia Comaneci est au Québec pour y rester.

Taranu a répondu d'un oui catégorique à la question s'il pensait que Nadia pouvait s'établir à Montréal.

«Elle veut renouer avec son passé», a affirmé le Dr Taranu.

Hier, Comaneci a effectué une visite de courtoisie au président de la Régie des installations olympiques (RIO) Pierre Bibeau, mais aucune offre d'emploi ne lui a été présentée.

D'autres pourparlers doivent cependant avoir lieu cette semaine.

Après sa rencontre avec Bibeau, Comaneci a visité les installations du Parc olympique, poursuivie par une horde de journalistes. Elle a déclaré qu'elle était très heureuse d'être de retour dans la ville qui l'a consacrée mondialement.

D'autre part, la Reine des Jeux olympiques de 1976, qui est à Montréal pour une visite personnelle, n'avait pas encore répondu en fin d'après-midi hier, à la demande de la Fédération de gymnastique du Québec, qui désire la rencontrer.

La directrice générale de la fédération québécoise, Mme Lyne Heward, aimerait discuter avec l'ex-gymnase afin de connaître ses intérêts personnels.

«Nous voulons d'abord connaître ses intentions et savoir quels défis Nadia est prête à relever», a indiqué Mme Heward.

«Nous désirons savoir si elle est toujours intéressée par la gymnastique», a-t-elle dit.

Selon la directrice de la fédération québécoise, son ancien entraîneur roumain, qui réside maintenant aux E.-U., a essayé de la rejoindre sans succès depuis son arrivée en Amérique du Nord.

Pour l'instant aucun poste ne serait disponible à la fédération mais la dirigeante laisse toutefois la porte ouverte.

«Nadia a été l'idole des Jeux de 76, a-t-elle déclaré. Il est donc tout à fait normal que l'on s'intéresse à elle».

Avouant connaître très peu de choses sur la jeune roumaine, qui s'est enfuie de son pays en décembre dernier, la dirigeante de la fédération désire la rencontrer avant d'élaborer quelques projets.



La reine des Jeux de 1976, Nadia Comaneci, a visité hier les installations du Parc olympique. Son avenir au Québec est encore incertain.

photo PC

La visite de Comaneci a laissé planer de nombreuses rumeurs, «mais je pense que Nadia voulait avant toute chose revoir la ville où elle a connu tellement de succès», a indiqué Mme Heward.

Quant à la RIO, ses dirigeants ont tenu à démentir les chiffres qui ont circulé dans les médias montréalais, hier, à propos des mises à pied et du salaire éventuel de Comaneci.

La porte-parole de la RIO, Mme Brigitte Tremblay, a insisté sur le thème «visite de courtoisie», affirmant une autre fois qu'aucune négociation n'avait été entreprise entre l'organisme gouvernemental et la Reine des Jeux de 1976.

«Nous ne fermons pas la porte et une offre pourrait peut-être lui être présentée ultérieurement, mais pour l'instant, nous voulons voir ce qui l'intéresse», a précisé Mme Tremblay.

Selon cette dernière, il faudra d'abord évaluer les compétences de Comaneci avant d'aller de l'avant avec un projet précis.



BISONS
GRANBY

SOYEZ DE LA PARTIE

“Les Bisons, une fierté régionale”



M. Charles

Saison '89-'90

VENDREDI 2 MARS 20h

LAVAL

VS

GRANBY

Saison '89-'90

DIMANCHE 4 MARS 16h

DRUMMONDVILLE

VS

GRANBY

Bon départ pour les Jets atomes à Farnham

FARNHAM
AB

Les Jets de Farnham ont bien entrepris leur participation au tournoi atome local quand ils ont facilement vaincu les Olympiques d'Anjou 6 à 1.

Stéphane Desroches a été la figure dominante de cette victoire avec un doublé, les autres filets de la formation farnhamienne étant l'oeuvre d'Alexandre Lafond, Jean-Philippe Tarte, Nicolas Campbell et Mathieu Gollinger. Benoit Brais a bien fait devant le filet des siens.

Deux parties ont nécessité du temps supplémentaire, hier à Farnham, et dans les deux cas, il a fallu aller en deuxième période de surtemps.

D'abord, un but de Marc-Antoine Alain à 2:17 a procuré un gain de 5 à 4 aux Éperviers de Granby sur Longueuil. Eric Laporte, Stéphane Sénécal, Jean-Michel Cantin et Jean-François Bolduc ont aussi marqué lors de ce match de classe B.

Puis dans un autre affrontement de la même classe, victoire de 4 à 3 des Volcans de Ste-Julie sur les Blues de Chomedey.

Finalement, la Pharmacie Laviguer d'Acton Vale l'a emporté 4 à 2, en classe C, sur des buts de Jonathan Lalime (2-2), Francis Roy et François Laramée.

Quatre parties sont à l'affiche aujourd'hui. Demain, les Jets de Farnham se mesureront aux tigres

de Victoriaville, match prévu pour 14h15, puis les Dynamiques de Cowansville et les Cougars de St-Léonard en viendront aux prises à 19h30.

A Cowansville

Les Étoiles de Cowansville, bantam C, ont subi l'élimination hier au Tournoi bantam-midget quand ils ont été vaincus par Laval-Sud 4 à 2. Félix Caron, un but et une aide, et Mario Lemaire ont réussi les filets des perdants. Yanick Boulet a amassé deux aides dans ce match pour Cowansville.

Les North Stars de Richelieu, bantam C, ont vaincu les Éclaireurs de Granby 2 à 0, alors que trois buts et deux aides de Robert Dagenais ont mené l'Assomption vers une victoire facile de 8 à 3 sur Verdun, chez les midgets A.

Huit parties sont au programme aujourd'hui à Cowansville, dont celles opposant les Dynamiques de Cowansville à Donnacona, chez les bantams CC, et les Maroons de Waterloo aux Dynamiques de Cowansville, chez les midgets à 21h.

Maroons vs Dynamiques

Il devrait justement y avoir de l'action ce soir à l'aréna de Cowansville, dans le dernier match de la journée.

Deux adversaires de taille et rivaux de longue date se mesureront alors dans le dernier match

de la soirée, quand les Dynamiques de Cowansville et les Maroons de Waterloo en viendront aux prises.

«Certains joueurs des Maroons ont dit qu'ils nous battraient facilement. S'ils veulent motiver mon équipe, ils ont pris le bon moyen», a lancé l'entraîneur des Dynamiques midgets, Frank Spinozzi.

L'enjeu de cette partie est fort important. L'équipe qui l'emportera se verra automatiquement passer à la ronde demi-finale, tandis que l'équipe vaincue pourrait y en être exclue.

La fiche actuelle des Dynamiques est d'un gain, une défaite et un match nul, alors que le dossier des Maroons de l'entraîneur Jacques Drasse est d'un gain et un match nul. Chaque équipe dispute quatre parties et les quatre pre-

mières des cinq équipes passent à la demi-finale.

Lac Mégantic et Crabtree occupent le premier rang avec quatre points en quatre parties, suivent Waterloo et Cowansville, trois points chaque. Richmond-Windsor ferme la marche avec deux points avec une partie à disputer.

«Tout au long de la saison, nous avons eu un excellent appui de nos partisans. J'espère qu'il en sera de même demain soir (ce soir)», a poursuivi Spinozzi.

En saison régulière, les deux équipes se sont affrontées quatre fois, les Dynamiques ayant le meilleur avec deux gains, les deux autres parties se terminant par une marque égale. «C'est une très bonne équipe que je respecte énormément. Mais les propos que certains joueurs de Waterloo ont

tenus n'ont pas leur place», ajoute l'entraîneur cowansvillois.

Spinozzi pourra compter sur le retour de Yannick Choquette et de Patrick Enright. François Gosselin pourrait être en mesure d'effectuer un retour au jeu également.

Il souhaite que certains de ses protégés profiteront de ce match pour exploser. Son équipe éprouve toutes sortes de difficultés à coller les victoires depuis un certain temps et un joueur comme Steve Girard tarde à démontrer son immense talent. «Il a un des meilleurs lancers de l'équipe, mais il ne l'utilise pas. Si Steve lançait plus souvent, il marquerait un ou deux buts par partie», a conclu Frank Spinozzi qui n'a pas manqué de vanter le travail acharné des Jacques Plante, Hugo Dutil et Keenan Fleury.

Ski alpin: Turgeon et Britt-Côté champions chez les juvéniles

SAINT-DAVID-DE-RIMOUSKI
Presse Canadienne

Grâce à des victoires dans les deux premières manches du slalom géant, disputées hier au Parc du Mont Comi, Mélanie Turgeon, de la région de Québec, et Alain Britt-Côté, de l'Outaouais, se sont assurés la

Coupe Sports Experts-Sealtest dans la catégorie Juvénile.

Depuis le début de la semaine, les deux athlètes présentent des fiches identiques, avec une victoire en super géant, lundi, et une médaille d'argent en slalom, mercredi.

Pour sa part, la Bromontoise

Annie Gariépy a pris une sérieuse option sur le deuxième rang au classement cumulatif avec une deuxième place et une troisième position dans les deux descentes effectuées hier. Son coéquipier Matthieu Boivin a fini troisième dans la deuxième manche après un septième rang dans la première tranche.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE								
Conférence Prince-de-Galles								
Section Adams								
Equipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
x-Boston	65	38	22	5	232	183	81	
x-Buffalo	66	36	24	6	224	205	78	
x-Montréal	66	35	24	7	239	194	77	
x-Hartford	64	29	28	7	220	221	65	
Québec	64	11	47	6	195	324	28	
Section Patrick								
NY Rangers	65	29	25	11	213	210	69	
Pittsburgh	65	30	30	5	267	292	65	
NY Islanders	65	28	29	8	233	232	64	
New Jersey	64	26	30	8	228	243	60	
Washington	65	28	33	4	245	237	60	
Philadelphie	65	25	31	9	239	235	59	
Conférence Clarence-Campbell								
Section Norris								
Chicago	64	35	25	4	260	237	74	
St. Louis	65	32	25	8	242	214	72	
Toronto	65	33	29	3	286	292	69	
Minnesota	65	27	35	3	223	241	57	
Detroit	65	23	32	10	243	270	56	
Section Smythe								
Calgary	64	31	20	13	274	215	75	
Edmonton	66	31	23	12	261	233	74	
Winnipeg	65	30	27	8	237	238	68	
Los Angeles	64	28	30	6	277	265	62	
Vancouver	67	20	36	11	203	260	51	
x-Assurés d'une place dans les séries.								
Mercredi, 28 février					St. Louis à Chicago			
Montréal 1 Hartford 3					Philadelphie à Calgary			
Québec 4 Toronto 5					Vendredi, 2 mars			
NY Islanders 3 Detroit 4					NY Islanders à NY Rangers, 19h35			
Washington 2 NY Rangers 3					Toronto à Detroit, 19h35			
New Jersey 1 Pittsburgh 2					Pittsburgh au New Jersey, 19h45			
Philadelphie 7 Vancouver 7					Hartford à Washington, 20h05			
Edmonton 2 Los Angeles 4					Los Angeles à Winnipeg, 20h35			
Jeudi, 1er mars								
Montréal à Boston								
LES MENEURS								
Joueur	B	P	Pts					
Gretzky, LA	36	89	125					
Lemieux, Pgh	44	77	121					
Messier, Edm	35	74	109					
Yzerman, Det	51	55	106					
Hull, StL	62	36	98					
Nichols, NYR	36	58	94					
LaFontaine, NYI	48	41	89					
Coffey, Pgh	25	64	89					
Oates, StL	19	66	85					
Turgeon, Buf	31	52	83					
Robitaille, LA	41	41	82					
Tocchet, Pha	33	49	82					
Kurri, Edm	31	51	82					
Sakic, Que	29	51	80					
Richer, Mtl	41	38	79					
Francis, Hart	25	54	79					
Leeman, Tor	43	34	77					

Damphousse, Tor	23	54	77						
Bellows, Min	40	35	75						
Nieuwendyk, Cal	36	39	75						
Neely, Bos	43	31	74						
Gallant, Det	32	42	74						
Olczyk, Tor	27	47	74						
Bourque, Bos	16	57	73						
Makarov, Cal	20	52	72						
Cullen, Pgh	26	45	71						
MacInnis, Cal	21	50	71						
Larmer, Chi	25	45	70						
Gilmour, Cal	20	50	70						
LE CANADIEN									
Les marqueurs									
Joueur	B	P	Pts	Pén					
44. Stéphane Richer	41	38	79	42					
27. Shayne Corson	27	38	65	104					
6. Russ Courtnall	21	26	47	23					
21. Guy Carbonneau	16	25	41	29					
47. Stephan Lebeau	15	19	34	11					
26. Mats Naslund	18	15	33	19					
24. Chris Chelios	9	22	31	136					
35. Mike McPhee	16	14	30	32					
25. Petr Svoboda	5	24	29	72					
39. Brian Skrudland	7	21	28	40					
15. Bobby Smith	11	14	25	35					
11. Ryan Walter	8	16	24	43					
12. Mike Keane	8	14	22	41					
20. Jyrki Lumme	1	18	19	41					
41. Brent Gilchrist	7	11	18	20					
18. Mathieu Schneider	6	8	14	15					
17. Craig Ludwig	1	12	13	102					
28. Eric Desjardins	2	10	12	49					
32. Claude Lemieux	5	6	11	63					
36. Todd Ewen	4	5	9	123					
3. Sylvain Lefebvre	1	8	9	43					
33. Patrick Roy	0	4	4	0					
46. Ed Cristofoli	0	1	1	4					
38. Lyle Odelein	0	1	1	10					
Les gardiens									
Joueur	G	P	N	Min.	Ba	BI	Moy.		
33. Patrick Roy	25	14	2	2496	108	2	2.60		
1. Brian Hayward	10	10	5	1484	81	1	3.27		
LES NORDIQUES									
Les marqueurs									
Joueur	B	P	Pts	Pén					
19. Joe Sakic	29	51	80	27					
26. Peter Stastny	22	38	60	22					
16. Michel Goulet	16	28	43	36					
10. Guy Lafleur	12	17	29	4					
28. Tony Hrkac	9	19	28	10					
21. Michel Petit	10	15	25	146					
20. Claude Loiselle	10	11	21	89					
9. Marc Fortier	9	12	21	18					
14. Tony McKegney	13	7	20	41					
18. Mike Hough	8	10	18	44					
2. Joe Cirella	4	14	18	65					
23. Paul Gallis	7	10	17	160					
44. Mario Marois	3	14	17	75					
25. Jeff Jackson	5	10	15	53					
32. Lucien Delbois	8	6	14	28					
43. Bryan Fogarty	4	10	14	31					

12. Ken McRae	5	6	11	170					
15. Darin Kimble	5	5	10	167					
29. Steven Finn	3	6	9	120					
7. Curtis Leschyshyn	1	4	5	34					
22. Stéphane Morin	0	1	1	2					
Grégoire J. François	0	1	1	18					
Balleux Martin	0	0	0	6					
Les gardiens									
Joueur	G	P	N	Min.	Ba	BI	Moy.		
1. Ron Tugnutt	5	16	3	1458	106	0	4.36		
34. S. Mylnikov	0	3	2	308	23	0	4.48		

Le Tricolore doit oublier le titre de sa section

Les Bruins creusent l'écart à six points en l'emportant 5-3

François Lemenu

BOSTON
Presse Canadienne

Le Canadien peut faire son deuil du championnat de la section Adams. En subissant un revers de 5-3 hier soir à Boston, le Tricolore a vu ses chances de devancer les Bruins fondre comme neige au soleil.

Avec un recul de six points et seulement 13 parties à disputer, les Habitants auront en effet beaucoup de mal à remonter la pente.

Certes, rien n'est impossible, mais les hommes de Pat Burns auront intérêt à penser au deuxième rang plutôt qu'au championnat d'ici la fin du mois.

Hier soir, le Canadien a été battu par une meilleure équipe, bien inspirée par ses deux vedettes Raymond Bourque et Cam Neely. Celui-ci a d'ailleurs inscrit deux buts, ses 44e et 45e de l'année.

Burns a fait preuve de beaucoup d'audace en envoyant Brian Hayward devant le filet du Tricolore. Celui-ci en était seulement à son deuxième match en 16 rencontres. Mais dans les circonstances, on ne peut blâmer le gardien. Trop souvent abandonné à lui-même, il a fait face à 44 lancers. Le Canadien, il est vrai, n'avait qu'un seul défenseur d'expérience en l'absence de Chris Chelios et de Petr Svoboda.

Neely, Craig Janney et Dave Poulin, ce dernier en désavantage

numérique, ont marqué les buts des Bruins. La réplique du Canadien est venue de Mike McPhee, deux fois, et de Mathieu Schneider.

Le Tricolore, qui vient d'encaisser deux revers, tentera maintenant de sauver ce voyage avec des victoires au Minnesota et à Los Angeles.

Parions que le soleil paraîtra moins chaud sur la côte ouest.

De l'électricité dans l'air

Il y avait de l'électricité dans l'air avant même le début de la rencontre. Et dès les premiers instants, Raymond Bourque a donné le ton en servant une dure mise en échec à Guy Carbonneau à la ligne bleue des Bruins. Bourque a d'ailleurs poursuivi dans cette veine en frappant tout aussi solidement Jyrki Lumme et Stéphane Richer.

Brian Hayward a été fort occupé en première alors qu'il a fait face à 17 tirs dont plusieurs de qualité. Hayward a dû être particulièrement alerte puisque les Bruins ont profité de quatre avantages numériques.

C'est toutefois Schneider qui a ouvert la marque à 3:48 quand son tir voilé a surpris Andy Moog. Le but est venu au moment où Cam Neely était au cachot.

Hayward a ensuite réalisé plusieurs arrêts prodigieux avant de



Brian Hayward a été fort occupé à son retour au jeu devant les buts du Tricolore. Il a joué de chance sur cette séquence lorsque le tir de Raymond Bourque a frappé la barre horizontale.

photo AP

céder devant Janney à 10:02. Un mauvais dégagement de Carbonneau a été à l'origine du but. Dommage car le Canadien venait d'écouler un double désavantage numérique de 32 secondes. Carbonneau et les jeunes Schneider et Sylvain Lefebvre avaient alors accompli un excellent travail. Le but de Janney est toutefois venu avant que la punition à Craig

Ludwig ne prenne fin.

Autre erreur

Les Bruins ont eu le meilleur en deuxième et ils ont regagné leur vestiaire fort d'une avance de 3-2, laquelle aurait pu être plus importante encore.

Neely a marqué à 3:08 quand son tir à ras de glace a trompé Hayward. Encore une fois, c'est une erreur d'un vétéran, Ludwig,

qui a été à l'origine du but. Sa passe a été interceptée par Stéphane Quintal qui a aussitôt relayé le disque à Neely. Celui-ci n'a pas l'habitude de rater si belle occasion.

McPhee a créé l'égalité moins d'une minute plus tard à la suite d'une belle percée en zone du Boston. McPhee a contourné le défenseur Glen Wesley avant de glisser le disque sous Moog à 4:00.

Christian a redonné les devants aux Bruins à 4:52 grâce à un travail très persistant en zone du Canadien.

SOMMAIRE

MONTRÉAL 3 BOSTON 5

Première période
1. Montréal, Schneider 7 Carbonneau, Lumme (an) 3:48
2. Boston, Janney 15 Wesley, Neely (an) 10:02
Pénalités—Carbonneau Mtl 1:11, Neely Bos 2:20, Odelin Mtl 7:25, Ludwig Mtl 8:53, Schneider Mtl 10:46, Galley Bos 14:03, Hawgood Bos 16:10, Lumme Mtl, Hawgood Bos 19:17.

Deuxième période
3. Boston, Neely 44 Quintal 3:08
4. Montréal, McPhee 17 Courtall, Lefebvre 4:00
5. Boston, Christian 128 Sweeney 4:52
Pénalités—Lefebvre Mtl, Lawton Bos 1:08, Gould Bos 6:10, Poulin Bos, Corson Mtl double mineure 8:00.

Troisième période
6. Boston, Neely 45 Hawgood, Janney 0:23
7. Boston, Poulin 138 Sweeney (dn) 3:24
8. Montréal, McPhee 18 Ludwig, Carbonneau 17:10
Pénalités—Bourque Bos 3:16, Skrudland Mtl 4:37, Schneider Mtl 13:29, Corson Mtl, D.Sweeney Bos conduites 19:19.

Tirs au but
Montréal 13 6 9 28
Boston 17 13 14 44
Gardiens—Montréal: Hayward (P,10-11-5); Boston: Moog (G,22-10-4).
Avantages numériques—Montréal:1-5; Boston:1-7.
Arbitre—Don Koharski. Juges de lignes—Wayne Bonney, Ron Finn.
Assistance 14 448.

Les Bisons subissent un revers de 4-1 à Longueuil

LONGUEUIL

Les Bisons de Granby ont encaissé un autre revers, hier soir à Longueuil, baissant pavillon 4-1 devant le Collège Français de l'endroit.

A part la première période où les efforts ont été partagés, les hommes de John Paris ont été largement dominés. Boris Rousson, solide devant sa cage, a fait face à 35 tirs, alors que ses coéquipiers ne lançaient que 14 fois sur le filet adverse défendu par Jean-François Gagnon.

Sylvain Fleury a été le meilleur compteur de la rencontre avec deux buts, performance qui lui a valu la deuxième étoile. Paul Willet, un but et deux aides, a mérité la première étoile, et Robert Guillet a été l'autre sélection. Guillet a récolté deux aides.

Donald Brashear a enregistré l'autre but des vainqueurs. Jesse Bélanger, son 37e, a été l'unique marqueur des Granbyens, qui

étaient privés de Sylvain Gourde, Patrick Labrosse, Jean-François Grégoire et Mario Therrien.

De leur côté, les Longueuillois étaient privés de Martin Wimer, Steve Milliard et Richard Ayotte.

Premier vingt partagé

Malgré le nombre de tirs, 12 à 6 favorisant le Collège Français, les élans ont été assez partagés en première période, chacune des formations rentrant au vestiaire avec un but au cadran.

Agressifs en début de rencontre, les Bisons ont fléchi dans la quatrième minute, soit le temps que prenne Paul Willet pour ouvrir la marque.

S'emparant d'une mise au jeu, le Longueuillois a décoché un tir que Boris Rousson n'a pu contrer. Ce but, sans aide, a été enregistré à 4:18.

Il a fallu attendre la dernière minute de la période avant de voir

les Bisons s'inscrire au pointage. Un très bel échange à trois, mais surtout un jeu superbe de Jesse Bélanger a pavé la voie à ce filet marqué à 19:47.

Bélanger a fait déplacer toute la défensive adverse et déjoué Jean-François Gagnon d'un tir entre les jambières, son 37e but de la présente campagne.

Deux pénalités seulement au cours de ce premier tiers, une de chaque côté, Denis Cloutier chez le Titan et Jesse Bélanger chez les Bisons.

Les Bisons dominés

Les hommes de John Paris ont été outrageusement dominés au deuxième tiers, en particulier dans les cinq premières minutes alors que la troupe locale a marqué trois buts rapides.

Sylvain Fleury, son 42e, a d'abord porté la marque 2 à 1 pour le Collège Français à la 27e

seconde, sur des aides de Robert Guillet et Paul Willet.

Moins de deux minutes plus tard, les Longueuillois menaient 3 à 1 quand Donald Brashear a trompé la vigilance de Rousson, son 11e de la campagne.

Puis Fleury récidivait en avantage numérique, durant une double supériorité numérique (Rodgers et Belliveau étaient au cachot), assisté de Guillet et Willet.

Seulement trois punitions, dont deux aux Bisons ont été décernées dans ce deuxième tiers dominé 7 à 1 par les porte-couleurs du Collège Français.

Visite du Titan

Auteur de deux gains de suite en prolongation cette semaine, le Titan de Laval de l'entraîneur Pierre Creamer s'arrêtera au Palais des sports, ce soir, pour y livrer bataille aux Bisons.

Le Titan, dont la fiche cette saison est de 33 gains, 28 revers et deux verdicts nuls, occupe le quatrième rang de la Ligue junior majeur du Québec à 12 points des meneurs, les Tigres de Victoriaville. Les Bisons de leur côté sont au dixième rang avec une fiche de 16 gains, 42 revers et un match nul.

SOMMAIRE

GRANBY 1 LONGUEUIL 4

Première période
1. Longueuil, Paul Willet (48) 4:18
2. Granby, Jesse Bélanger (37) (Coat, Tardif) 19:47
Pénalités—Cloutier CF 6:29, Bélanger Gra 17:32.

Deuxième période
3. Longueuil, Sylvain Fleury (42) (Guillet, Willet) 0:27
4. Longueuil, Donald Brashear (11) (Rhéaume) 2:05
5. Longueuil, Sylvain Fleury (43) (Guillet, Willet) an 4:52
Pénalités—Rodgers Gra 2:58, Belliveau Gra 3:12, Guillet CF 13:17.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités—Granby banc 4:06, Fleury CF 14:12.
Gardiens—Granby, Boris Rousson; Longueuil, Jean-François Gagnon.
Tirs au but:
Granby 6 1 7-14
Longueuil 12 17 6-35
Arbitre—Jean-Claude Caisse.
Assistance 564.

RÉSULTATS

HOCKEY

Ligue nationale
Montréal 3 Boston 5
St-Louis 5 Chicago 2(3e)
Philadelphie 1 Calgary 0(1ère)
Ligue junior majeur
Hull 0 Chicoutimi 3
Granby 1 Longueuil 4
Tournoi bantam-midget Cowansville
Assomption 8 Verdun 3
Monteul 3 St-Césaire 2

GRANBY
AB

Un match de basket-ball tout à fait spécial servira d'entrée ce soir au Cégep de Granby où les Inouk de l'endroit accueillent les représentants du Cégep de Drummondville, dans ce qui constitue le

dernier match local du calendrier régulier de la formation granbyenne.

Dès 19h, le plateau de gymnase accueillera deux formations de basket-ball en fauteuil roulant, les Kamikazes, une équipe regroupant des athlètes de Granby, St-Hyacinthe, La-

val, Acton Vale et quelques autres villes de la Rive-Sud, puis les Blue Devils de Beaconsfield.

Ces deux formations sont membres de la Ligue de Montréal dans lequel circuit elles disputent une dizaine de parties par saison.

Les Kamikazes, dont l'en-

traîneur est le Granbyen Pierre Morin, alignent quelques joueurs de haut niveau, dont Chantal Benoit, une porte-couleurs de l'équipe canadienne, Raymond Savoie, d'Acton Vale, et Mario Lauzon, de Laval.

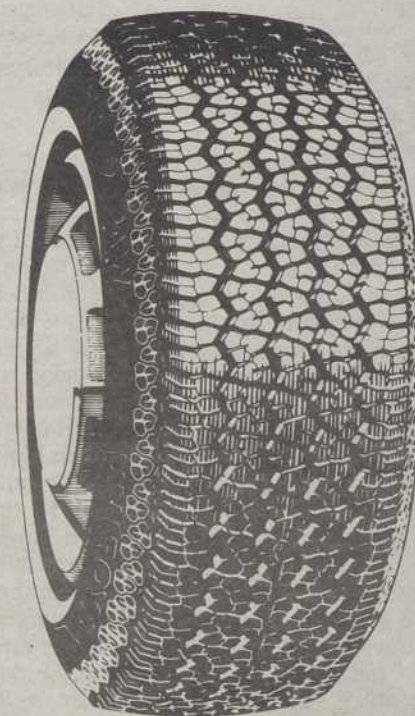
UN CHOIX SÛR!

UNIROYAL

C'est plus qu'une bonne affaire, c'est un **UNIROYAL**•



UNIROYAL



RADIAL TOUTES SAISONS À CEINTURES MÉTALLIQUES

- Performant et utilisable toute l'année
- Excellente adhérence – boue, pluie, neige
- Tenue de route excellente, comportement dynamique
- Semelle d'une excellente longévité
- Résistance aux avaries accidentelles
- Grand confort routier

UNIROYAL

**TIGER PAW
PLUS**



Ouvert 24 heures par jour
7 jours par semaine

Heures d'ouverture du garage
du lundi au vendredi de 8 heures à 21 heures
SAMEDI de 8 heures à midi

LES PNEUS
OVILA BERNARD
INC.

le **g**éant du **p**neu

1015, rue Principale
Granby

378-7488
378-7968
378-7969

L-05591

UNIROYAL

UN CHOIX SÛR!